Sp
e-
halst
rma,
ätigt
en

News in Hungary: July 1944

Folder 2

143

OSE

Copy this & send copy to S.M. Reply to Steinbach regarding that all further negotiations in this matter shall be undertaken by S.M.

Schweiz. Hilfsverein für
jüd. Flüchtlinge im Ausland
«HIJEFS»

Telephon 6 30 56 und 6 43 99
Postcheck-Konto IIb 2107 Vevey
Telegramm-Adresse: Hijefs Montreux

Montreux,
Les Colondalles
18. Juli 1944

LEGATION OF THE UNITED STATES OF AMERICA
Rec'd JUL 19 1944
BERN

Please return original.

Why was there a lapse of 8 days between passage of train thru Switzerland & receipt of it in Switzerland. (?)

Mr.
Roswell D. McClelland
Special Assistant to
the American Minister
B e r n .
- - - - - - - - - - - -

(C.I.)

840.1 JEWS IN HUNGARY

Sehr geehrter Herr McClelland,

Auf die heute mit Herrn Donnebaum geführte telefonische Unterredung bezugnehmend, geben wir Ihnen nachstehend die gewünschte Aufklärung.

Jewish merchant in B. due to Jewish Group.

Gegen Ende Mai erhielten wir aus Budapest einen von den Herren Philipp Freudiger und Gyula Link unterzeichneten Brief in welchem wir gebeten wurden, Geldmittel "zur Rettung ungarischer Juden" bereizustellen. Wir antworteten mit einer Zusage von frs. 100 000.--, welche von Budapest als lächerlich bezeichnet wurde. Wir haben uns dann bereiterklärt, in Newyork eine Million anzufordern und sie fragten an, ob es sich bei diesem Versprechen um Dollars handelt.

Mitte Juni erhielten wir diverse Schreiben, in welchen uns die Disposition über diesen Betrag avisiert wurde, jedoch bemerkte man gleichzeitig, dass dieser Betrag in Freidevisen zur Verfügung gehalten werden muss, da er zum Ankauf von Cacao, Hemden, Schaffellen, Wolle, Traktoren etc. benötigt wird. Später erhielten wir eine Depesche, dass wir uns wegen der Lieferung der Traktoren an eine Firma Intercommerc, Zürich, Thalstr wenden sollen. Gleichzeitig verständigte uns auch diese Firma, dass ihr Direktor in Budapest ein Geschäft mit Traktoren tätigte und ersuchte uns um Erstellung einer Bankgarantie zu Gunsten der Lieferfirma Traktorenfabrik Willy in Luzern.

Do these tractors exist or not? Can we get them? This seems to be the method.

Blatt 2 -

Hotel Bären BERNE

Schweiz. Hilfsverein für
jüd. Flüchtlinge im Ausland
«HIJEFS»

Telephon 6 30 56 und 6 43 99
Postcheck-Konto IIb 2107 Vevey
Telegramm-Adresse: Hijefs Montreux

Montreux,
Les Colondalles

Die Bankgarantie muss von der Kreditanstalt erstellt werden und zwar beträgt der Preis pro Traktor frs. 17 3oo.--. Diese Garantie muss wie folgt lauten:

> Zur Bezahlung eines Auftrages über 4o Traktoren zum Preise von je frs. 17 3oo.-- sind frs. 692 ooo.-- bereitgestellt. Die Firma Willy in Luzern kann gegen Vorlage der Fotokopie der diesbezüglichen Ausfuhrgenehmigung, sowie des bahnamtlich gestempelten Duplikatfrachtbriefes über den Gegenwert der jeweils abgesandten Traktoren verfügen. Die Garantie ist auf 6o Tage befristet, wobei Teillieferungen gestattet sind. (Diese Teillieferungen sind damit begründet, dass die Expedition von der Bereitstellung der jeweils benötigten Transportmittel abhängig ist.

Would they ever get these papers

Die Ware wird an Schenker & Co., Speditionsfirma abgefertigt. Der endgültige Empfänger ist die Firma Warenverteilungskontor G.m.b.H. in Budapest.

Who is setting behind this out fit.

Wir haben daraufhin immer wieder Garantieen und Sicherheiten darüber verlangt, dass auch die entsprechenden Gegenleistungen gewährt werden.

Am Freitag, den 14. Juli abends erhielten wir nun endlich die telegrafische Mitteilung, dass 13oo Personen auf Grund dieser Transaktion bereits nach Spanien unterwegs sind und dass das Akkreditiv nunmehr innerhalb 48 Stunden eröffnet werden muss, weil sonst der Transport nach Polen umdisponiert wird.

Soeben um 8 Uhr abends telefoniert uns Bratislava, dass der Transport in Wien stationiert ist und dass es der letzte Moment zur Abwicklung der Transaktion sei.

Wir hoffen, Ihnen mit dieser Aufklärung gedient zu haben und begrüssen Sie

mit vorzüglicher Hochachtung

Schweiz. Hilfsverein für jüd. Flüchtlinge im Ausland "Hijefs"

Hotel Bären BERNE

840.1 JEWS IN HUNGARY

COPY FOR WRB RDM

COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE

AGENCE CENTRALE DES PRISONNIERS DE GUERRE

Chèques postaux I. 5527
Téléphone 4 23 05
Téleg. "INTERCROIXROUGE"

Rappeler dans la réponse :

G. 85 - G. 59/4
PK/AP

LEGATION OF THE UNITED STATES OF AMERICA
Rec'd JUL 20 1944
BERN

GENÈVE, le 18 juillet 1944.
Palais du Conseil-Général

~~Confidentiel~~

Monsieur McClelland
Légation des Etats-Unis
B e r n e

29, Alpenstrasse

C.1

840.1 JEWS IN HUNGARY

Concerne : sort des Israélites hongrois entrant en Roumanie

Monsieur,

Nous avons l'honneur de vous informer que notre délégation de Bucarest vient de nous faire savoir que le Vice-Président du Conseil roumain a réaffirmé son intention de laisser les Juifs hongrois pénétrer en Roumanie à la condition qu'ils puissent émigrer dans un prochain avenir.

Pour leur part, les Autorités roumaines remettent, paraît-il, une fiche spéciale de passage aux fugitifs qui sont venus sans papiers.

Nous vous communiquons ce qui précède à titre d'information confidentielle et sans avoir pu vérifier la chose.

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de notre considération la plus distinguée.

Pour le Comité International
de la Croix Rouge :

J. Schwarzenberger

Directeur de la Division
d'Assistance Spéciale

Hotel Bären BERNE

COPY FOR WRB RDM

840.1 JEWS IN HUNGARY x 500 BUREAU INTERN. DE LA PAIX

Bern, July 19, 1944

M. Henri Golay,

Secretary General, Bureau International de la Paix,

8, Rue Charles Bonnet,

Geneva.

Sir:

I have been directed to acknowledge the receipt of the communication which the Bureau International de la Paix addressed to this Legation on*July 13, 1944, concerning the shocking reports of masses of Jews sent to their death from Hungary.

Very truly yours,

Donald F. Bigelow,
Secretary of Legation.

DFB/mk
See letter in Chancery's file

Hotel Bären

CASE FILE

For RDM

Jews in Hungary. ~~WRB; RDM~~ make copy for S.M.

TELEGRAM RECEIVED

From: Department

Date: July 18, 9 p.m., 1944

No: 2449

Code: [redacted]

Received: July 19, noon

840.1 JEWS IN HUNGARY

PARAPHRASE

C.L.

WRB No. 86. For McClelland.

Reports which have been received here indicate the serious immediate plight of a large number of Hungarian Rabbis and communal leaders. Please consult Saly Mayer and Sternbuch at once in an effort to ascertain the facts and to plan a course of action. Joint Distribution assumes that Mayer is doing his utmost to prevent the reported deportation.

HULL

In duplicate

re copy in F.A.

DECLASSIFIED
State Dept. Letter, 1-11-72
By R. H. Parks Date SEP 25 1972

Berne July 19th 1944 [illegible]

To Roswell D McClelland Esq.

Saly Mayer

(3)

To: Department Date: 18 .0 p.

De Kover: called: July 18th.

(Later found out that De K. had nothing to do with this whole matter & that Tahy, Hung. Chargé d'affaires had really been ICRC)

(1) D'accord pour enfants

(2) Ravitaillement of non-deported Jews in Bp. & elsewhere. ICRC

(jusqu'à dix ans. This should be raised to 16 for boys, 18 for girls.)

(3) Ceux qui ont relations en Suède (ou relations économiques) peuvent y aller.

Schwebg. says Swedish Legation in Bpt. has been issuing Swd. entry visas for some time to H. Jews fulfilling conditions

(4) Ceux qui ont la possibilités d'émigration

Palestine in part of this. De K. felt perhaps to neutral countries.

(5) Suspendu toutes les déportations.

(6) *Hung. have arranged matters with Germans for transit all such persons.

This is v. important point if it is true.

(7) Labor camps in Hungary (Buda. Jews) been called up.

Facilities given to ICRC to send in or org. relief

e Gove
sh sta
s alre
ts wil
f to J
child
will

SIFIED
tter, 1-11
Date S

their journey must be ...

I am at your service during 19th in StGall and on 20th in B

CASE FILE

For RDM

TELEGRAM SENT

To: Department

Date: July 18, 10 p. m., 1944.

No: 4599

Code: [redacted]

Charged to:

PRIORITY

Paraphrase

840.1 JEWS IN HUNGARY

I have creditable intimations that the Government of Hungary has modified its anti-Jewish standpoint and that it has made some concessions already; also that it has signified to Intercross its willingness to discuss possible measures of relief to Jews remaining in Hungary and the emigration of children.

If these intimations are confirmed, I will wire the details.

Above is from McClelland for WRB.

HARRISON

JKH:RDM:nf

In duplicate
Copy to RDM

DECLASSIFIED
State Dept. Letter, 1-11-72
By R. H. Parks Date SEP 25 1972

I am at your service during 19th in StGall and on 20th in Berne.

Berne July 19th 1944 3.45 a.m.

Very respectfully yours

dieses Sinne nach Newyork telegraphieren wird.

T Jv. to Dept. 7/27 RDM/mjb

Jews in Hungary

LEGATION OF THE UNITED STATES OF AMERICA
Rec'd JUL 19 1944
BERN

Communiqué No. 226 b

C.I.

Geneva, 18 July 1944.

840.1 JEWS IN HUNGARY

ACTION BY THE INTERNATIONAL COMMITTEE OF THE RED CROSS IN HUNGARY

Following on the steps taken in Budapest by the International Committee of the Red Cross in Geneva, the Hungarian authorities have given the Committee official assurances that transportation of Jews beyond the Hungarian frontiers has ceased, and that the International Committee are authorized to furnish relief to Jews who are interned or inforced residence in Hungary. The Committe are furthermore empowered to cooperate in the evacuation of all Jewish children under ten years of age who are in possession of visas to reception countries, and all Jews in Hungary holding entrance visas to Palestine will receive permission from the authorities to leave for that country.

and 1200 holy men

who is telling us where these men &c really are at present, who cares for them food clothing Medicaments, destination and further developments of their journey ???

Before I shall part with any money I must insist of seeing contract which

Jews in Hungary

HOTEL SCHWEIZERHOF BERN
INHABER: J. GAUER
TEL. 2 45 01

July 19th 1944

Donnebaum: please look up my aide memorial I left with you on June 29th dated June 28th quote :

3) Finanzielle Fuehrung beim Joint belassen,wird Donnebaum mit Sternbuch beraten.

am 29. Juni berichtet Sekretäs Landau,dass er bevolmaechtigt ist S,M, mitzuteilen,dass auch Sternbuch diese 3 Punkte gutheisst und in diesem Sinne nach Newyork telegraphieren wird.

Sternbuch: on July 4th St wrote,quote

dass ich nachstehendes Telegramm nach Newyork chiffriert abschicken lasse :

Im weitern diskuteiren wir die Pläne Neutra mit Freudiger stets mit dem Vertreter des Joint,Saly Mayer. Er steht mit diesen Gruppen seit längerer Zeit in Verbindung und unterstuetzt sie mit ganzer Kraft.Er anerkennt unsere Sonderinteressen,die wir allein zu vertreten und zu berücksichtigen haben.Mit Saly Mayer verbinden uns ausgezeichnete freundschaftliche Beziehungen und wir handeln in bestem Einvernehmen.

Landau I tel him on July 5th and told him that I am not at all pleased with St cable as part 3) was missing. I informed Landau that I had already tel with lisbone office and told them about the conversation between SM and Donnebaum

---

Kohli: regarding 1,500,000 Dollars I will tell him, in case he should approach me re this matter that same is part of my Budget 1944 of 10,000,000 Dollars as laid before Joints headquarter November 1943 through Dr Schwartz personally.

1200 Holy men 700,000 Frs besides a good many other versions I am not overlooking the possibility of the gangsters hurry on account of the now luckily changed atmossphere (what you have heard from Mr H last evening) ***

Banyai July 13th Exchange Plan before any money is changing hands a good many deatils have to be arranged first,there is no hurry on account of ***

add 1200 holy men

who is telling us where these men &c really are at present,who cares for them food clothing Medicaments ,destination and further developments of their journey ???
Before I shall part with any money I must insist of seeing contract which you have asked for. Further to this there whereabouts and plans of their journey must be disclosed.

I am at your service during 19th in StGall and on 20th in Berne.

Berne July 19th 1944 3.45 a.m.

Very respectfully yours
Saly Mayer

To Roswell D McClelland Esq.
Hotel Bären BERNE

PESTER LLOYD

MORGENBLATT

Very interesting document

21. Juli 194

Sundermann's famous press conference. July 19, 1944.

„Die Welt wird nur dann Frieden haben, wenn eine internationale Quarantäne für das Judentum geschaffen wird"

Sündermann über die Behandlung der Juden in Europa

Berlin, 19. Juli

(DNB) Vor Vertretern der ausländischen Presse in Berlin befaßte sich heute der Stellvertreter des Reichspressechefs, Stabsleiter *Sündermann*, mit den jüdischen Problemen, wobei er insbesondere die von der Feindseite ausgestreuten Behauptungen über angebliche schwere Mißstände bei der Behandlung der in Europa ansässigen Juden an Hand von mitgeteilten Tatsachen als *zweckbestimmte Agitation und Hetze* entlarvte.

Stabsleiter Helmut Sündermann stellte eingangs fest, daß es immer das gleiche sei: sobald in Europa eine klare Maßnahme zur Isolierung der Juden durchgeführt werde, hebe ein Rauschen im anglo-amerikanischen Blätterwald an.

Auf die Stellung der Juden zu diesem Krieg eingehend, erinnerte Sündermann an das offizielle Dokument, mit dem die alljüdischen Kreise ihre uneingeschränkte Teilnahme am Kriege am 3. September 1939 ankündigten. In dem von Zionistenführer *Dr. Waizman* am Tage der britischen Kriegserklärung an *Chamberlain* gerichteten Schreiben heißt es u. a.: Er, Waizman, wünsche in nachdrücklichster Form die Erklärung zu bestätigen, daß *die Juden an der Seite Großbritanniens ständen und an seiner Seite kämpfen würden.* Unter der zusammenhängenden Leitung der britischen Regierung seien die Juden bereit, alle ihre Fähigkeiten und technischen wie finanziellen Kräfte einzusetzen. In diesem Schreiben, so stellte Sündermann fest, komme klar zum Ausdruck, daß *nicht nur die Juden britischer Staatsangehörigkeit, sondern sämtliche Juden sich am Kriege gegen Deutschland zu beteiligen wünschten.* Dieser Tatbestand gebe Deutschland und seinen Verbündeten nicht nur das Recht, sondern auch die Pflicht, *gegen die jüdischen Angriffe Abwehrmaßnahmen zu ergreifen.* Die Schutzmaßnahmen seien in sehr maßvoller Weise erfolgt. Bis zum Herbst 1940 habe Deutschland den Juden ermöglicht, die Ausreise anzutreten. *Erst 1941 seien die ersten Maßnahmen gegen die Juden in Europa ergriffen worden*, und zwar habe es sich um die Verordnung zum Tragen des Judensterns gehandelt. Später wurde dann durch *eine planmäßige Isolierung und Einschaltung der Juden in den europäischen Arbeitsprozeß* diese erste Maßnahme erweitert. Das seien aber auch die einzigen Maßnahmen, die gegen die Juden unternommen wurden. Bei den Maßnahmen zur Isolierung und Einschaltung in den Arbeitsprozeß habe man *eine ganze Reihe von humanitären Gesichtspunkten zur Anwendung gebracht*, es seien z. B. alle alten Juden ausgenommen worden, ebenso solche, die etwaige besondere Verdienste aufzuweisen hatten. Diese Juden seien mit ihren Angehörigen *in einer besonderen jüdischen Gemeinschaft untergebracht, die in Theresienstadt im Protektorat ihren Sitz habe.* Erst kürzlich sei diese Siedlung von delegierten des Internationalen Roten Kreuzes aufgesucht worden. Sie besitze *eine jüdische Selbstverwaltung und es bestehe in ihr kein Arbeitszwang.* Es werde nur ein Einsatz im Rahmen der Selbstverwaltung für eigene Bedürfnisse von den Insassen geleistet. Die Angehörigen hätten *Postverkehr mit der ganzen Welt, ebenso ist auch der Paketverkehr zugelassen.* Beispielweise aus Portugal seien allein im letzten Monat etwa 20.000 Pakete eingetroffen.

Die anderen Juden, die zu Arbeitszwecken eingeschaltet werden könnten, würden normalerweise zunächst in einem großen Sammellager auf ihren zweckmäßigen Arbeitseinsatz hin geprüft. *Die nicht Arbeitsfähigen kämen in ein sogenanntes Familienghetto, alle übrigen würden gemäß ihrer beruflichen Ausbildung eingesetzt, wobei als Grundsatz gelte, daß Ehepaare beieinander bleiben.* Bei der Verteilung würden die Einsatzfähigen Juden den einzelnen Bedürfnisträgern wie der Organisation *Todt*, der Landwirtschaft usw. zur Verfügung gestellt. Mit der Verteilung der Juden auf diese wirtschaftlichen Bedürfnisträger ende dann überhaupt die staatspolitische Bereinigung. Die Unterbringung und Verpflegung sei normal wie bei allen anderen eingesetzten Arbeitskräften. Ein Postverkehr mit den Angehörigen sei erlaubt. *Es seien im übrigen Verhandlungen mit dem Roten Kreuz im Gange, um auch diesen Juden Lebensmittelsendungen aus dem Ausland zugutekommen zu lassen.*

Über all diesen Tatsachen, — stellte Sündermann fest —, sind die jüdischen Organisationen in der ganzen Welt unterrichtet. Trotzdem schicken sie Zeitungen und andere Organisationen vor, um *infame Falschmeldungen über angebliche Mißhandlungen und Mißstände* in die Welt zu setzen. Es gibt genügend Hinweise, daß *die Judenfrage nicht nur für uns, sondern heute schon auch für unsere Feinde ein Problem ist. Die Welt wird nur dann Frieden haben, wenn eine Weltquarantäne für dieses Unruheelement geschaffen wird*, das für eigene Interessen die Soldaten anderer Völker in den Tod schickt. *Deutschland ist deshalb so stark* — so schloß Stabsleiter Sündermann —, *weil dieses zersetzende Element ausgeschaltet wurde.* Das Beispiel der europäischen Lösung der Judenfrage, die humanitär, aber der wirklichen Lage entsprechend durchgeführt wird, wird in der ganzen Welt einmal Schule machen.

LEGATION OF THE UNITED STATES OF AMERICA
Rec'd AUG 16 1944
BERN

Rowan D. McClelland, Esq.

GERHART M. RIEGNER
Secrétaire du Congrès Juif Mondial
would like to call your attention on the extraordinary articles published recently in the Pester Lloyd.
37, Quai Wilson
Téléph. 28.1.25
Genève

Tractor affair

File Copy

TELEGRAM SENT

To: Department

Date: July 19, 1944, 10 a. m.

No: 4604

Code: [redacted]

Charged to:

US URGENT

Paraphrase

Reference is made to the Department's 1945 of June 6, 8 p. m. and the Legation's 4260 of July 5, 1 p. m.

The Hungarian Government has authorized the departure from Hungary of all Jews in possession of entry permits for another country, Palestine included. The Foreign Office here in a note of yesterday's date transmits this information and states that it is according to a telegram from the Swiss Legation at Budapest.

According to the same message, the German Government will permit transit through the occupied territories. The Swiss Legation, in collaboration with the Palestinian Bureau at Budapest, will take as soon as possible the necessary measures for evacuation. Hungarian police passports will probably be the travel documents.

HARRISON

GT:dmh:nf
In quadruplicate

DECLASSIFIED
State Dept. Letter, 1-11-72
By R. H. Parks Date SEP 25 1972

840.1 JEWS IN HUNGARY

GENERAL CORRESPONDENCE - 1944 TO HUNGARY

Mr. McClelland's Files

Jews in Hungary July 1944

Tractor affairs

Wires from [illegible] signed by Frendzich on Odry

File Copy

So text of actual note in June file! [illegible]

TELEGRAM SENT

To: Department

Date: July 19, 1944, 3 p. m.

No: 4610

Code: Brown

Charged to:

840.1 JEWS IN HUNGARY

Following is text of Legation's note No. 8663 June 15:

"The Legation of the United States of America presents its compliments to the Division of Foreign Interests of the Federal Political Department, and, with reference to reports which have come to the attention of the Department of State regarding the condition of persons of the Jewish race in Hungary, has the honor to inquire whether the Division would be disposed to convey informally to the Hungarian Government, on behalf of the Government of the United States, a message in the sense of the following text:

'The Government of the United States requests that the appropriate authorities in Hungary state their intentions with regard to the future treatment to be accorded to Jews in ghettos and concentration camps, particularly whether the Hungarian authorities contemplate the imposition of discriminatory reductions in food rations, forced deportations to Poland or elsewhere, or the adoption of other measures which, like those mentioned, will be tantamount to mass execution.

The Government of the United States desires to remind the appropriate Hungarian authorities of the grave view which the Government of the United States takes concerning the persecution of Jews and other minorities, and of the determination of the Government of the United States to see to it that all those who share the responsibility for such acts are dealt with in accordance with the warning issued by the President of the United States on March 24, 1944.'

The Legation avails itself of this occasion to

renew

1972

Unsere Depesche 19 Juli.

Tractor affair (Jews in Hungary)

Wires from Budapest signed by Freudiger on Odry or Rink

-2-

renew to the Division the assurance of its highest consideration."

Additionally extract of President's statement of March 24 beginning "The United Nations are fighting" and concluding "to this righteous undertaking" enclosed with Note.

HARRISON

GT:dmh:nf
In quadruplicate

Unsere Depesche 19 Juli: (Jews in Hungary)

...lieferung noch aktuell und wo Eure Gegenkompen-

File Copy

TELEGRAM SENT

To: Department (C.I.)

Date: July 19, 6 p. m., 1944.

No: 4615

Code: [redacted]

Charged to:

840.1 JEWS IN HUNGARY

Paraphrase

Reference is made to the Legation's no. 4610 of July 19.

Please see WRB no. 85, transmitted as the Department's 2439 of July 17, and to the Legation's no. 4066 of June 26th in connection with no. 4610, above mentioned.

HARRISON

GT:re:nf
In quadruplicate

DECLASSIFIED
State Dept. Letter, 1-11-72
By R. H. Parks Date SEP 25 1972

Tractor affair (Jews in Hungary)

Wires from Budapest signed by Frenchger or Odry or Zink Sternbuch.

Unsere Depesche 19 Juli.

Dringdratet ob Traktorenlieferung noch aktuell und wo Eure Gegenkompensation eingelagert.

Argon firm – Tel. address.

Antwort Budapest 20 Juli

USA

Kompensationsware lagert derzeit deutsche Transitstation stop abwickelt unverzüglich ~~xxxx~~ einvernähmlich Rosenheim~~x~~ ~~Be~~ beauftragte Traktoren da endgültige Abwicklung Spanienkompenstion davon abhängig stop Ausfall Traktorenlieferung gefährdet Gesammtabwicklung zögeret nicht dratet Lieferungsbeginn

~~XXXXXXXX~~ Unsere Depesche 21 Juli

offer money

USA.

Zuteilungsquote für Traktoren stösst bei Rosenheim auf Grosse Schwierigkeiten proponieret Pönalevergütung

Antwort Budapest 22 Juli

money (100 Kgs. = 100,000 Frs.)

Dratet verfügungsbereite Zellwolle sammt Sonderkontigent stop zehn Traktoren akkreditieret unbedingt durch Schweizerkredit Montag Früh bei Dratnachricht.

Antwort Budapest 23 Juli

Bezugnehmend gestriges aufrecht erhaltet unter allen Umständen Kontrakt Intercommerz auf 40 Traktoren bis sich Liquidationsmöglichkeiten klären stop Andere Lösung der Kompensation ausser Frage erwäget Veranwortung rollender Ware (Rl 1200)

Unsere Depesche 23 Juli

Versandavis Rosenheim vorlaufig 400 Kg.Zellwolle eingetroffen stop Eröffnen Montag Bankkredit zehn Traktoren

---

Willy is not at all

Wished Opened credit for 10 tractors on conditions:

1) Ausser Clearing
2) Delivery to Bratislava
3) Vorlege

Early in June St.6. cabled offered 1 m frs to Odry (Frenchger + Zink)

Domebaum & Weingart feel ? a rabbis / already have been deported if negotiations had not been undertaken on basis St 3 1 m fr. telegram.

ED 337

dass unsere Unternehmungen die erwarteten Resultate fruchten werden.
Bis heute sind 1650 Leute aus Hagar auf diesen Wegen angekommen. davon

In Sf. Gheorghe we have a transit point where people from Hungary arrive to Rumania.

Jews from Hung. → Rumania

re: HECHALUZ, GENEVA OFFICE ung Buc. 20.7.1944.

Ex Dept's 2603 — July 28th.

July 30/44

Lieber Natan,
Einiges über unsere Rettungsarbeit zu Gunsten Hagar. (Ungarn)
Mein erstes Ziel war Braschov. Die Mehrzahl der hiesigen Freunde sind n in Arbeitslagern. Wir mussten Einige für die Rettungsarbeit befreien. Viel konnte ich diesbezüglich nicht erreichen, eben aus Mangel an Mitteln. Ich hatte eine Hauptaufgabe, die ich mit vollem Erfolg gelöst habe,
In Br. bin ich nicht mehr als 3 Tage geblieben, da ich noch andere wichtige Sachen zu erledigen hatte.
Nach einigen Tagen wurde beschlossen, dass ich nach Arad fahren soll, für den 11.7. Mit derselben Geschwindigkeit wie voriges Mal wurde mir ein formelle Möglichkeit geschaffen und nach einer Reise von 30 Stunden stieg ich um 3 Uhr nachts in A. aus.
Ich hatte folgendes zu erledigen:
a) die Expedierung der Leute, die nach A. aus Hagar (Ung) angelängt sind.
b) die Situation der dortigen Wege-Möglichkeiten zu erforschen.
c) die Neuigkeiten von drüben (Hagar) weiterzugeben, und besonders die weiteren Bedingungen des Tiuls.
Nächstens werde ich Dir einen detaillierten Rapport einschicken.
Vor meiner Reise hat sich eine gewisse Stagnierung im Herüberkommen der Hagar-Leute bemerkbar gemacht und wir mussten den Grund erforschen. Während meines Besuches in A. wurden die Schwierigkeiten überwunden und so konnten weitere 100 Juden zu uns abgeschickt werden. Die Mittel sind verschiedenartig:
Bei uns muss man sie teilweise verstecken, teilweise mit katholischen Dokumenten versehen (besonders Mädchen) und zum Teil kommen sie in die Arbeitslager.
Im Ausschuss von A. arbeiten auch 2 Freunde aus Hagar.
Ich musste auch das Herausfinden einer Modalität, die die Arbeit im grösseren Stil erlauben soll, wie auch die Schaffung von besseren juridischen Bedingungen in diesem Orte, lösen.
Nach Buc. zurückkehrend, wurde die Eröffnung eines neuen Weges über Sf. Ghe, der Braschov entspricht, beschlossen. Ich fahre allernächstens dorthin, um die Sache zu organisieren. Hier habe ich eine Reihe von interssanten und nützlichen Sachen in Aussicht, worüber ich Euch ein anderes Mal schreiben werde. Auf jeden Fall sieht unser Programm die Herstellung einer permanenten Verbindung mit allen fünf Fluchtpunkten längst der Gr. vor.
Wie Du siehst, ist die Bricha (Flucht) auf ernsten Grundlagen organisiert. Es gibt Schlichim Nozrim (kathol. Passeure), welche die Uebertritte durchführen. Man brauchte aber für eine grosse Rettungsarbeit 150 Millionen Lei ($ 100.000) für die Organisierung und Weiterführung des Tijuls. Nächstens werden wir die Liste der Flüchtlinge, und dieser, die schon letztens nach Pal. gefahren sind, einsenden.
Deine Matana (Liebesgabe) für uns (Chalz) von schloscheth Alafim uschmoneh Meoth Stefan ($3.800) haben wir erhalten und wir danken Euch dafür.
In den letzten Monaten waren wir in grosser Geldverlegenheit. Bei uns befinden sich heute Flüchtlinge auch aus unserem Lande (Bukowina, Bessarabien, Transnystrien) die auf Alijah warten und sie müssen erhalten werden, da sie illeg sind. Es muss ein Unterschied zwischen dem Kessef Rischmi (offiziell) und zwischen dem für Hazalah (Rettung) gemacht werden.
Hunderte sind in den Katakomben aus Hagar von Nogi Voroda, Dej, Sf. Gheorghe und Andere versteckt, die wir doch weiter retten müssen.
In Anbetracht der Lage in Hagar haben wir beschlossen, die Rettung in den gegebenen Wegen zu beschleunigen. Wir entsandten einige Chawerim und Schlichim Nozrim (kath. Boten) nach Bdp. und Provinz mit folgenden Direktiven: a) die Rettung Aller, die nur gehen wollen, können, Aller die aus Gefängnissen und "Arbeitslagern" entfliehen konnten. b.) Mitnahme Kinder und Waisen, c) Die Zurückhaltung aller führenden Freunde, damit man die Rettungsarbeit dort fördert und bewacht. d) Die Organisation der Kessefübermittlung im Notfalle, um die Bricha der Juden, die versteckt sind und keinen Kontakt mit unserer Zentrale haben, zu erleichtern. e) Ausserdem Organisierung neuer Tijulpunkte in Sighisoara, Tarnaveni u.A. neben den bestehenden in Turda und Arad. Wir sind überzeugt,

Jews in Hungary (Union of O. Rabbis)

dass unsere Unternehmungen die erwarteten Resultate fruchten werden. Bis heute sind 1650 Leute aus Hagar auf diesen Wegen angekommen, davon befinden sich 160 in Tg. Iub und noch ca. 150 befinden sich in Arad. Fast Alle sind über Temesvar angelangt. Von der allgemeinen Anzahl - ca. 250 unserer Freunde.- Man erzählt uns, dass aus Ungarn 1700 Leute nach Sfarad (Spanien) fahren sollen. Eine direkte Nachricht haben wir aber noch nicht.

Bis heute wurde für den Tijul und dessen Erhaltung unter den hier herrschenden Umständen 80.000.000 Lei ausgegeben. Davon realisierte Dajag (Fischer) die "riesige" Summe von 7.000.000. Um die Brichoth intensiver durchzuführen, sind minimum die genannten 150 Mill. Lei notwendig und diese müssen sofort für diesen Zweck geschickt werden. Ich glaube, dass wir in dieser Richtung viel versäumt haben, nur aus dem Grunde, weil wir kein Geld hatten. Unsere verzweifelten Aufrufe an unser Forum aus Kuschta und Genf bleiben ohne Resultat, oder, wenn etwas geschickt wurde, ist es erst jetzt angekommen und auch in minimalen Summen. Eine Aktion, für die man 30 -40 Mill. braucht, kann man nicht mit 4 oder 5 Mill. durchführen. Viel Unglück konnte deswegen nicht verhütet werden, und ich glaube, dass wenn wir genügend Mittel zur Verfügung gehabt hätten, hätten wir eine doppelte Anzahl von Leuten und Freunden retten können.

Wir appellieren nochmals an Euch, dass Ihr unsere Sorgen tragt. Heute ist das Kessef hier das einzige Argument, das spricht und überzeugt.... Ihr müsst auch das in Betracht ziehen.....

Morgen werden 6 Freunde die drei neuen Tijulpunkte zu organisieren beginnen. Es ist so gut als möglich organisiert. Es sind kathol. Boten und auch Hajalim (Soldaten), die im Rahmen des Vertrauens, das man ihnen entgegenbringen kann, verwendet werden. Wir hoffen, mindestens einige Tausende von Juden herüberzubringen. Gestern haben wir einen Brief auch an Zivia x geschickt, ich weiss aber nicht, ob wir sofort Antwort bekommen werden.

Endlich, nach ca. 2 Monaten des Wrtens ist die "Kasbek" abgefahren.... Nächste Woche werden 3 Schiffe fahren und hoffentlich zum Ziel gelangen.

Diesem Schaliach glaube ich, Ihr sollt einen grossen Betrag in grossen Werten mitgeben.-

1) Hier wird über die Herausgabe von 6.000 Juden und 2.000 Kindern aus Polne verhandelt gegen einen Betrag von 2.000.000.000. Lei. Die erste Summe beträgt 300.000.000 und muss sofort erlegt werden. Um das Ganze zu organisieren, müssen 6 Leute hinfahren mit den entsprechenden Autoriastionen. Was sagt Ihr dazu? Wenn Ihr dafür seid, telegraphieret sofort, weil Zissu ohne Eure Bewilligung nicht verhandeln will. (Zissu = Leiter des Rettungs - und Alijah-Comites in Buk.).....

x Polen.

Zwi Bassei Mosche Masskowitz
(Hechaluz Buk)

2) P.S. Wir lasen Deine letzten Briefe, auch die "Liebesgaben", die Du mit Schlia sandtest, sind angelangt, aber sie genügen nicht. Man benötigt hier wenigstens 10 mal so viel, was wir bekommen haben. Dabei müssen wir an kleine kleine Reserve denken. - Wir müssen hier sorgen für: a.) Tijul (Flucht), Selbstschutz und Alijah. Einzelheiten wirst Du in den nächsten Tagen erhalten. Die Alijah geht, die Bewilligung ist vorhanden, Schiffe auch. Diese Woche fahren 900 Leute und mit dem nächsten Schiff - Smyrna - 2500 Leute, darunter 1000 Kinder aus Transnystrien und aus Ungarn. -- Wir fanden Kontakt mit Ung. Der Schalia brachte Neuigkeiten: Pause in der Deportation, Alijahvorbereitung via Konstanza und die Ersten sollen zu uns am 4.8. kommen. Auch Barlas hat uns mitgeteilt, alle Vorbereitungen hierfür zu machen. Die Flucht aus Ung. geht vorwärts, wir sandten Freunde in die verschiedenen Gr.-Punkte.- Für die Hagna (Selbstschutz) ist hier noch viel zu tun, wir organisierten die ältere Schicht, hoffentlich holen wir mit Eurer Hilfe nach. Wir erwarten die Antwort und Massari!

Bucarest 24.7. Deine aus Deiner Heimat

GENERAL CORRESPONDENCE

Mr. McClelland's Files

Jews in Hungary July 1944

desire to negotiate with ... Jews menaced with measures of persecution in Hungary ... transport equipment consisting of trucks, motor lorries, etc. Two delegates from the Hungarian Government have ... such proposals. It is

— Union O. Rabbis —

Telegramm — Télégramme — Telegramma

von — de — da	Nº	Wörter Mots	Aufgegeben den Consigné le	Stunde Heure Ora
9032 DE MONTREUX TEL 1425	61/60	20	20	1420 =

TELEGRAPH 20.VII.1944.14-15 BERN

Erhalten – Reçu – Ricevuto			Befördert – Transmis – Trasmesso		
von — de — da	Stunde-Heure-Ora	Name — Nom — Nome	nach — à — a	Stunde-Heure-Ora	Name — Nom — Nome
Lsn	1431				

856

Pressure from the Holy men!

Nº

Rec'd 3:15 p.m. July 20th/44. 453 C.

Old pressure game! —

D = MCCLELLAND

AMERICANISCHE BOTSCHAFT

ELFENSTR BERN = July 20th. Thurs.

UM 12.45 WURDE UNSER VERTRAUENSMANN ASCHER BEX AUS BRATISLAVA IM AUFTRAGE BUDAPEST ANGERUFEN UND MITGETEILT DASS DIE GANZE SENDUNG PRIMA WARE AN DIE KONKURRENZ GELIEFERT WIRD FALLS DAS AKKREDITIF NICHT INNERHALB 24 STUNDEN ERLEDIGT IST STOP DA DIE GARANTIEERKLAERUNG DURCH DIE BANK ZEIT BEANSPRUCHT FUERCHTEN WIR DASS DIE ERLEDIGUNG ZU SPAET KOMMEN KOENNTE = STERNBUCH +

No 2ter. — I. 43.

A 5 (148×210). — Qu. O 70

State Dept. Letter ...
By R. H. Parks Date SEP 25 1972

Canadian Instructions Nov. 24/43 En Clair

MEMORANDUM

~~Confidential~~ July 20, 1944.

C.L.

~~Minister:~~
Mr. McClelland:
~~Mr. Reagan:~~

The BBC two o'clock broadcast this afternoon stated as follows: "The Hungarian Government has evidenced a desire to negotiate with the Allied Governments in trading Jews menaced with measures of persecution in Hungary for transport equipment consisting of trucks, motor lorries, etc. Two delegates from the Hungarian Government have arrived at Ankara and made some such proposals. It is obvious that this is just another enemy effort to obtain the means whereby the war will be prolonged and to create a division if possible among the Allies."

It might look, in consideration of the foregoing, as though the British are stealing a march on certain "humanitarians" who have been making heroic efforts to get Jews out of Hungary at any price. At any rate BBC, mouthpiece of the British Government, is vociferously turning thumbs down on any "trades" very promptly. BBC's reference to "creating a division among the Allies" may have some significance. It might just possibly refer to those in the U.S.A. who are working so unreasonably in this War Refugee affair--and to those in London who are trying to make the Trading with the Enemy laws stick.

In the same connection, I think it very likely that the Hungarian proposals to ICRC which have just been reported have been made to ICRC with a view to trading for something in return which would benefit the enemy cause. I seem to recall that when Mr. McClelland orally recounted to me the terms of the Hungarian proposals, he used the word "negotiations" as one of the Hungarian propositions. The ICRC will have to be very careful in negotiating with the wily Hungarian, or it will come out a loser.

J.K.H.

840.1 JEWS IN HUNGARY

DECLASSIFIED
State Dept. Letter, 1-11-72
By R. H. Parks Date SEP 25 1972

CASE FILE

TELEGRAM RECEIVED

From: Department

Date: July 21, 10 p.m., 1944
(Filed July 22)

No.: 2486

Code: [redacted]

Received: July 23, noon

WRB July 26/44 RDM
For Action
Answered Aug 5, 1944
No. 5043

PARAPHRASE

840.1 JEWS IN HUNGARY x 840.1 JEWS IN EUROPE

WRB No. 84. For McClelland.

It has been suggested to WRB by several persons that issuance of Palestine certificates and American and neutral visas in quantity to Hungarian Jews, especially to children and families with children, might result in the saving of lives. The Board is giving consideration to the practicability of such a program in terms of remaining balance of Palestine certificates, additional U.S. immigration visas for persons who are entitled to non-quota or preference status or to whom immigration visas that have now expired were issued after July 1, 1944, and a comparable number of the other American republics, the British dominions, and neutrals. State Department has not (repeat not) as yet cleared the suggested program. The Board would appreciate receiving from you at an early date your views and recommendations, on the basis of information available to you, with regard to the practicability of the suggested program. If you consider it appropriate to discuss the matter with informed persons in the Swiss Foreign Office, their informal views would also be of interest to the Board.

Authorization has, in the meantime, been given to American consular officers in Turkey to issue visas to the following children now in Rumania, upon their arrival in Turkey and application for such visas: Noami, Judith, Otto, and Alexander Schleifer, aged respectively 7, 11, 13 and 15 years, as an experiment to determine whether the availability of American visas will serve to facilitate the exit from enemy-occupied areas of members of persecuted groups. The present guardians of these children are their maternal aunt, Margaret Eneulander, aged 28, and paternal uncle, Avrum Schleifer, aged 29. According to latest information, the group was living at 11 Strada Tribunal Dobrea, Arad, in Rumania. Public

charge

DECLASSIFIED
State Dept. Letter, 1-11-72
By R. H. Parks Date SEP 25 1972

charge provisions of Section 3 of the Act of February 5, 1917 are not applicable in the case of these children, since their parents, David and Ida Schleifer, are in the United States, while in this case the advisory review procedure has been waived. Palestine Government has issued immigration certificates to four children and two adults No. SM/439/43 (1/204,/438/43) 1/150.

Kindly request the appropriate Swiss authorities, on behalf of the United States, to approach the competent authorities of Rumania and Bulgaria, requesting that these six persons be issued Rumanian exit permits and Bulgarian transit visas. It is suggested that, in support of this request, the Swiss advise both governments that the issuance of American visas to the four children has been authorized upon their arrival in Turkey, and that the Government of Palestine has issued immigration certificates to the two adults who act as guardians.

Whether Turkish transit visas are in the possession of the group is not known. We have requested the American Embassy at Ankara to investigate and, if currently valid visas are not now outstanding for these persons, to request that they be issued. You will be kept informed. A prompt report on all developments is requested.

HULL

In quadruplicate

re

cpy in file

OSE

... whole affair ... Jews in Hungary (Union of O. Rabbis) 1.

Conversation of Rucker Fri. evening July 21st as Jews in Hungary

Burckhardt maintains that his contacts in Berlin - & especially his role that stopped the Hungarian biz. ICRC's tasks.

Organizational problem of feeding in Budapest. R. & Inf. feel that Judenrat should be left out. Burckhardt seemed shuri at enormity of personnel problem. SM proposed & a J. committee be set up of Stern at its head. R. (B. has apparent already telegraphed asking & such a group be set up of Stern at head &) lest sent.

Would SM accept idea of Swiss equipe & no. Judenrat at all.

ICRC insinuates & WJC is not particularly suited either to recommend procedure in Budap. One should have a group: equipe - as in camps in France. (Liberal de droit.) le parti du ICRC.

Couldn't we get Oeri of Basler to recall responsibilities of ICRC to send in equipe.

Purchases sur place should be financed part pengoes, part Swiss francs

Question of importation of special foodstuffs for Hung. from overseas. MEW (Advance Unrra. (?)) Concentrated foods for Times has published whole plan of Prop I. in Basler Nach. 308 Abendblatt 21st July. Exchange L London. by army.

Milit. plot in Buda. from extreme rt. Pfeil Kreuzler. suppressed. (Racz)

We have right to insist of ICRC & distrib. controls - since they are American funds - of a certain type must be observed.

Emigration: Palestine & Sweden: ICRC seems to be ready to undertake this although they have practically no experience. ICRC seems to see great difficulties in identification of visa holders.

We should try to have an official conversation with Burckhardt in very near future.

GENERAL CORRESPONDENCE

Mr. McClelland's Files

July 1944

(1) Nathan feels that "blocked" money belonging to Hung. Jews would be liberated for relief.

(2) Following sections: ICRC work.

Kontrolle

a) Kinderheime u. Hospitals.

b) u/u Jugend Auswanderung. | Age & Pal question.

c) Relief in kind.

On what grounds —

Hungs. agreeing ^ ⌒ radical change? Weil sie sich rein wäschen wollen? If so, liberate Jewish money.

OSE

Memo on Wzole "tractor affair"

Jews in Hungary (Union of O. Rabbis) 1.
July 21 + 22 1944

Ever since early in June when Sternbuch asked us to transmit to the Union of Orthodox Rabbis the appeal of Freudiger and the Rabbi of Neutra for a million dollars to save Hungarian Jews I have pressed Sternbuch for more precise and complete information on the subject. The Union of O. R.s in America has also asked him repeatedly for details. The most I could get out of him was that the appeal of the Rabbi of Neutra was in all probability not for ransom purposes but rather for funds to be used for the maintenance of Jewish refugees arriving in Slovakia from Hungary and for the payment of "passeurs" bringing such people over. Sternbuch never, however, produced any really concrete information on this score, but maintained his stand that his "colleagues" on the spot were appealing for funds and holding him responsible for the fate of a great many orthodox Hungarian Jews if money was not sent. On the subject of Freudiger's plan, Sternbuch has been even more vague. I have always taken the point of view that since this was ostensibly a plan emanating from Budapest it should be confirmed by other responsible persons there representative of the whole of Hungarian Jewry and not just of the orthodox group. Such confirmation has never been received.

I last saw Sternbuch on Friday morning, July, 14th. when we had primarily discussed the Vittel question. On Sat. morning in Geneva I received a letter from him sending me the texts of two telegrams dealing with the "Freudiger plan," which he had received on Fri. night in Montreux. The telegrams, which came from business firms in Bratislava and Budapest (Odry) were couched in the usual hebraic - commercial jargon used by these gentlemen. Neither of the texts he sent me bore either dates or signatures. Telegram No. I read:

> Letter on the way. Are shaken by your irresponsible refusal which has endangered well organized business contacts. You bear the responsibility. Sheepskins have in the meantime been refused, therefore no longer interesting, only tractors. We have dealt with the local representative of INTERCOMMERZ for the prompt delivery of 40 tractors only against your agreement to pay on presentation of shipping invoice (Aufgabe-dokumente) to SCHENKER & Co. Bratislava and photocopy of export permit. (The wire goes on to mention an outfit called MOBILIARE which is also on our blacklist, and states that negotiations for the remaining Hungarian Jews are still possoble).

840.1 JEWS IN HUNGARY

The second wire reads as follows:

"With reference to telephone conversation with Odry's plenipotentiary declare categorically that if credit demanded by Odry is not forthcoming within 2 days remaining 400,000 Jews in Hungary will be irrevocably deported to Poland. (Here it seems to be a question of 400,000 and not of the small convoy of 1200!) The transport to Spain of Rabbis and Jewish Prominencia will also be diverted to Poland. All unforeseen consequences your responsibility. Your attitude incomprehensible."

In order not to break off negotiations Sternbuch wired that they were ready in principle to go ahead, but that further details should be sent. For the first time Sternbuch mentioned tractors and the sum of 700,000 S. frs. required for them. Sternbuch further characterizes this scheme as a " special plan of the Orthodox Community in Budapest," and states that the group is already en route for Spain. Then follows the passage:

"I do not consider the news of this convoy already having departed as authentic in spite of the telegrams and a telephone conversation with Bucarest. It is certain, however, that these prominent people have been collected together in a sort of "priority camp" somewhere for this purpose. This was evident in a previous letter from Budapest." (Needless to say I was never shown this letter).

In a letter received from Sternbuch on Mon. July 17th., he having meanwhile received the Hebrew letter from Bratislava describing the passage of the convoy through that city, is now sure that the two telegrams are authentic, and that the threat to send the train to Poland if the credit for the tractors is not opened within 48 hours, is a proved fact. Sternbuch speaks of a "warning telegram from the Rabbi of Ungvar" the original text of which he had given me. To my knowledge I never received this. Sternbuch's conclusion is that there is no more time to lose and that I must decide immediately on the basis of my own "Vollmachten" since it is too late to put the matter up to Washington. "We do not wish to gamble with the lives of 1200 people." Further, if we do not accept the messages and wrnings of these persons who are on the spot at their face value we are shouldering a frightful responsibility.

In a second letter received from Sternbuch on July 17th. he writes:

"I was pleased to learn that you considered the basis and guarantees of the plan of tractors for the Hungarian agricultural cooperatives as appropriate, in order to protect the 1200

840.1 JEWS IN HUNGARY

persons already under way from deportation. In order not to miss the 48 hour term we have agreed to the credit."

The morning of the same day I had quite distinctly told Frau Sternbuch that I could not give my approval to this plan. From later telephone conversations with Sternbuch it appears that his statement of having "agreed to the credit" did not refer to making any payment, since as a matter of fact he did not have the funds necessary, but had asked Saly Mayer for them. According to information later received from Saly Mayer, Sternbuch has some 200,000 frs. left from the transfer of 100,000 dollars which the Union of Rabbis sent to him toward the end of June.

840.1 JEWS IN HUNGARY

Translation of Donnebaum's letter of July, 18th. (Tues) Rec'd 19th.

(I had told Donnebaum - Sternbuch is still apparently ill in bed - on Tuesday evening that it was impossible for me to approve of this "tractor" proposition unless they furnished me with something more than the sketchy and over-simplified information contained in their previous letter, communicated to me by Frau Sternbuch on the 17th., and over the telephone.

On Tues. evening, July 18th., I told Donnebaum (who was speaking for Sternbuch, the latter being still in bed) over the telephone that it was quite impossible for Saly Mayer or myself to approve of this whole "tractor plan" - Saly was being dunned for the money and I for official approval - unless they furnished me with more detailed information than the sketchy and over-simplified versions of the proposition contained in their previous letters and communicated to me in person by Frau Sternbuch on Mon, the 17th. and in writing in Sternbuch's letters of the 15th. (Sat.) and 17th. I stated that they must send us immediately a full account of the genesis of the "plan," the names of the contracting parties, commercial concerns and banks involved, details of the contractual arrangement to be concluded with the tractor manufacturer, an explanation of how they proposed to secure the necessary export license, indication as to what guarantees they had that the terms of the deal would be followed and the 1200 people really sent to Spain if the credit for the tractors was opened, etc. On Wed. morning, the 19th. the following letter arrived. (in rough translation):

"Toward the end of May, 1944 we received a letter from Philipp Freudiger (a member of the official Council of Hungarian Jewry in Budapest and also Representative of the Orthodox Community) and Gyula Link (a Jewish merchant in Budapest, presumably orthodox) in which we were asked to provide money "for the rescue of Hungarian Jews." (I must interpolate at this point, that this letter was never shown to me at this time or later. The first I heard of the so-called"Freudiger Plan" was the cable which Sternbuch sent us on May 30th. for forwarding to the Union of Orthodox Rabbis, which embodied a rather confused and hysterical appeal from both Freudiger and the Rabbi of Neutra for a million dollars "to save Hungarian Jews.") We answered with an offer to send 100,000 S. frs. which Budapest considered ridiculously(small). Whereupon we declared ourselves ready to ask New York for a million, to which Budapest answered by asking whether we meant dollars. (Sternbuch told me that he had told Budapest he would definitely guarantee a million frs. On June 22nd. the Union of Rabbis announced that they were telegraphing him 100,000 dollars to help him comply with Freudiger's

request).

" Toward the middle of June we received various letters giving us information as to the conditions under which this sum should be held ready. We noted that the sum should be available in free currency, since it would be needed to purchase cocoa, shirts for men, sheepskins, wool, tractors, etc. (As a matter of fact, in checking notes with Saly, I find that tractors were mentioned for the first time in a telephone conversation with Donnebaum, Sternbuch's assistant, which Saly had on July 12th. I first heard about tractors from Sternbuch in his letter of July 15th., based on the two wires which he had received in Montreux on Friday night, July 14th. I was never shown any of the communications Sternbuch received wherein cocoa, shirts, wool, etc. were mentioned). " Later we received a telegram telling us that we should get in touch with the firm of INTERCOMMERZ, Thalstr., in Zürich concerning the delivery of the tractors. This concern informed us simultaneously that its director in Budapest was working on a tractor deal and requested that we establish a bank guarantee in behalf of the WILLY TRACTOR FACTORY in Lucerne, the firm which was to deliver the goods. This bank guarantee was to be set up by the KREDITANSTALT to cover a price of 17,300 S. frs. per tractor. The guarantee should read as follows:

> In payment of an order for 40 tractors, priced at 17,300 frs. each, 692,000 frs. have been made available. The firm of WILLY in Lucerne can dispose of the counter-value (verfügen) of the tractors, by then shipped, against presentation of a photocopy of the relevant export permit, as well as the officially stamped, duplicate shipping invoice of the railroad company. The guarantee is limited to 60 days, and partial delivery is permitted. (These partial shipments are justified by the fact that delivery depends on the availability of transport.)

The goods were to be handled by the shipping firm of SCHENKER & CO. the final receiver of the goods being the firm of WARENVERTEILUNGS-KONTOR, G.m.b.H. in Budapest. (The Lord only knows what kind of an outfit this is, since INTERCOMMERZ is recommended for the blacklist, and SCHENKER and WILLY are already on our proclaimed list.)

Upon receipt of this we asked once more for guarantees and assurances that the counter propositions would be respected.

On Friday, July, 14th. in the evening we finally received

the telegraphic communication that 1200 persons, based on this transaction, were already en route for Spain and that the credit should now be opened within 48 hours otherwise the transport would be diverted to Poland.

Just at 8 o'clock this evening Bratislava called us to state that the transport was stationed in Vienna and that the final moment to conclude the deal is at hand." (End of letter).

=========

One of the mainstays in the partial evidence which Sternbuch has laid before me in the past few days in this matter is the translation of a Hebrew letter written in Bratislava on July, 6th. (a Thurs.) and received in Switzerland on July 17th. Frau Sternbuch brought this along on her call of Mon. July 17th. The letter is unsigned and starts out: "I am very upset, for I have just come from the railroad where 1200 persons from Hungary have passed through. They are prominent Jews, also many rabbis and among them Rabbi Teitelbaum from Satu Mare. ... The rumor spread here (as a result of the deportations in Hungary) that 1200 persons were being transferred to Spain for exchange against Germans. There are, however, various opinions ~~None~~ in Pressburg, particularly that the transport to Spain is not true." The writer goes on to state that he (or she) had been able to talk to Rabbi Teitelbaum who "wept a great deal and asked that people in Switzerland be informed so that an investigation could take place as to where the transport was going." Writer further states that this transport had been en route from Budapest 6 days instead of 2 hours!

Also learned that transport should remain 14 days in Vienna

The incomprehensible thing about the passage of this transport through Bratislava on July 6th. for me is that Sternbuch's otherwise "continually telegraphing and telephoning friends" there waited until presumably July 13th. before they wired him that "the transport of 1200 persons was already en route for Spain." At the same time the possibility of a transport of about 1000 prominent Jews and Rabbis headed toward Spain was mentioned in another letter received by other persons here in Switzerland and written in Budapest by one of Freudiger's friends, Joseph Blum, on June, 15th. We have always considered this a variant or new

840.1 JEWS IN HUNGARY

development in the basic ransom plan which started at the end of April and involved the sending of Joel Brandt to Istambul. (This is the "plan" which has recently come out in the British Press and which was to provide merchandize - cocoa, coffee, textiles and medecines - against the right of emigration, principally to Palestine, of Hungarian Jews. An initial cash payment of 200,000 dollars was also made to the Germans, or their agents, in Budapest, this being 2% of the agreed 2 million dollars. The balance of 1,800,000 dollars was to be delivered in goods. The whole plan was apparently thoroughly discussed with both the American and British authorities in Turkey - I understand that Hirschman of the WRB was in on it. It must have also been known to our ambassador, Mr. Steinhardt. The scheme seems to have bogged down mainly on the question of British permission for the emigration to Palestine of large numbers of Hungarian Jews.)

I sent a cable to the WRB on this question of the transfer of Hungarian Jews to Spain en route for overseas destinations. The angle of 1200 people en route for Spain in Sternbuch's story, therefore, checked with information previously received from Budapest. On the other hand the departure of an initial convoy for Spain was part of the general negotiations rather than the subject of special, side-negotiations on the part of the orthodox faction in Budapest. A letter from Budapest dated June, 25th. and written by Kastner - a far more responsible person than Freudiger and a man qualified to speak for the Hungarian Jews as a whole rather than just for the "Holy Men" - has just arrived in Switzerland in which this question of convoys for Spain is again very specifically mentioned with the statement that Kastner will wire Switzerland the moment any convoys leave. Such a wire has never been received from Budapest, but only these indirect messages of Sternbuch's which come in from Bratislava. Sternbuch or his colleague, Donnebaum, have also recently informed me over the telephone that they have received messages from Freudiger in Budapest; we now learn that Freudiger was in all probability killed in the bombardment of July 3rd. This again casts doubt on this whole proposition coming through Sternbuch.

The factor which has continually made me sceptical of the whole business and which forced me to tell them that I could not

OSE

Jews in Hungary

approve of the proposition without additional information is that there is absolutely no evidence that a proper control of the conditions is being exercised at the other end in Budapest. It seems inconceivable to me that we should have not received confirmation of this scheme and of the departure of such a convoy from other more responsible and representative circles in Budapest. In an effort to control this I asked Mr. Schwarzenberg to request their delegate in Budapest to get in touch with Kastner immediately in an effort to find out what is really going on. We should have an answer by the first part of next week. Meanwhile, of course, Sternbuch and his boys have thrown their arms in the air and declared that the 1200 will most certainly be deported as a result of this delay. I told them that I regretted the whole thing but that it had been impossible to make a decision on such a complicated and dangerous matter on so short notice, particularly when they had confronted me with practically a "fait accompli." Although I talked this matter over with Mr. Reagan in a preliminary way a week ago I have never felt that I was in possession of coherent enough facts to submit it seriously to his consideration. I still do not feel that the facts hang together to a degree which would enable us to make an intelligent decision.

Bern. July 21st. & 22nd.

R. D. M.

One amusing side-light: When "tractor crowd" asked Saly what they were to do S. replied "pray and include me in your prayers!"

Copie.

Jews in Hungary

R 21. JUIL 1944

List transmitted by Vendenberg

liste Protégés of Protestant orgs. in S/land.

Jews in Hungary

Transmitted - KBWC.

Name	Adresse
BAUM, Hermann	Satoraljaujhely
BAUM, Gizella (Ehefrau)	"
BRAUN, Hilda geb.Kohn	Nagy-Sarlo
BOGNAR, M.	Sopron, Hoflanyi u. 31
BECK, Josef	Marmorozssziget
BERLA, Stefanie(1878),Eugen(1901), Cäcilie(1903), Iby(1930), Zoltan(1935), Tiwada(1936), Norbert(1937), Judith(1938), Szilard (1939)	Bekescsaba, Horthy M.u. 54 u. 52
BUXBAUM, Schye, Rabbiner	Galanta
BLUM, Benz u.Frau Rachel u. Kinder	Komarom
BRANDSDORFER, Armin u.Frau Regine u. 3 Kinder	Nyiregyhaza, Bench Laslo ter 12
BAROGH, Josef	Budapest, Benczur utca 21
DEUTSCH, Saul, Frieda, Salomon, Paula, Heinz	Budapest IV., Paulay Ede u.43/III
DAVIDOWITSCH, Fanny	Palasremete (Maramaros m.) Letzte Post: Szeplanco
DAVIDOWITSCH, Zaler	Wiso Oraszi (Maramaros m.)
DEUTSCH, Rosa (1877)	Guta (Komarom m.)
ERNST, Sandor, Ludwig u.Mutter Rozsi	Vac, Szecsenyi, Druckerei (b.Bahnhof)
EISENBERGER, David(1906), Lea(1911), Eva(1936)	Bekescsaba, Jokai u.1
ENGEL, Iwan u.Frau Ilse	Budapest II., Kéléti Karoly u.9
ELIAS, Josef, Pfarrer	Leiter des "Guten Hirten"
FRIEDMANN, Erwin (1935)	Nagy-Surany (Lederhandlung)
FRIEDMANN, Mor	Satoraljaujhely, Arpad u.39
FRIEDMANN, Schya u.Familie	Ungwar, Radwanka u.16
FRIEDMANN, Erne	Gyöngyös
FRIEDMANN, Israel	Györ, Orszag u.
FRANKL, Ignatz u.Familie	Vac, Szecs'enyi, Druckerei (b.Bahnhof)
FRIEDMANN, Arnold u,Frau u. 2 Kinder (1905)	Guta, Kom.m. b/Fleischmann
FEUERMANN, Irene (1906)	Budapest, Arena u.126/I
FISCHER, Bela (1876)	Guta, Komarom m.
FISCHER, Eduard(1905), Gisella(1915),u.3Kinder, Max(1903), Louise(1929)	Guta, Komarom m.
FIXLER, Bernat u.Familie	Nagybocsko, Marmorosz m.
FRIEDMANN, Nathan u.Familie	Szenc, Pozsony m.
FISCHER-IMRE,	Budapest VI., Mozsar-utca 9
FEIG, Deszö	Budapest VI., Lehel-u.10
FEIG, Geza	Maramorosz Szigeht
GRAUBERD, Wolf (1876)	Budapest, Hotel Arosa, Aganas u.26
GRAUBERD, D. (1898)	Budapest XII., Tarsashaz

840.1 JEWS IN HUNGARY

GENERAL CORRESPONDENCE

Mr McClelland's Files

July 1944

Name	Adresse
GRUENWALD, Lajoz(1881), Szidonia (1880), Josef(1907), Alexander (1909), Arangka(1914), Margit (1919), Arthur(1906), Elisabeth (1909), Norbert(1933), Erich (1937), Eduard(1938)	Nagy-Surany (Lederhandlung)
GOLD, Josef	Ungwar, Radwanka u.16
GOLD, Elias	Miskolcz
GOLDBERGER, Bernhard u.Familie	Vac, Szecsenyi, Druckerei (b.Bahnh.)
GROSSMANN, Ignatz	Budapest VII., Gerhat u.6, b.Perlmann
GEWUERZ, Gyta (1920)u.2 Kinder	Szombor, Deak F. Körut 7
GANSEL, Gaspor(1884), Hedwig (1885), Laura(1919), Renée (1920)	Losonc, Rakoczi u.19
HERSCHKOWITZ, Alex(1882)	Szombor, Deak F. Körut 7
HERSCHKOWITZ, Antal(1874)	Szatnar Németi, Batthanyi u.15
HELLER, Mathilde	Budapest, Wessely u.4, b.Schlesinger
HALBERSTAMM, Ch.David	Debrezin, Hatvan u.14,c/o Teitelbam
HAGER, Leb, Elias, Dr.Samuel	Felsoviso, Maramorosz
HAGER, Adolf	Felsoviso, Maramorosz
HERNFELD, Adolfine (72 J.)	Sopron, Széchenyitér 13
JOSEFOWITS, L.J. u.Miriam	Nagyvarad, Körös u.18
ISAKOWITZ, Chaje	Falu-Slatina (Marmarosz m.)
KLEIN, Moses u.Bella	Nagyvarad, Körös u.18
KOHN, Rezsö u.Emma	Budapest V., Phönix u.2/V/I
KOHN, Cäcilie	Vac, Szecsenyi, Druckerei (b.Bahnhof)
KOHN, Moritz	Nagy-Sarlo
KATZ, Mayer-Chaim	Szoplunca
KNACKER, Sara (1872)	Szatnar, Németi Bathory u.18, bei Spitzer
KNACKER, Ignatz u.Frau u. 3 Kinder	Szabadka, Virag u.1
KATZ, Chaskel u.Familie	Felelsöviso, Marmarosz m.
KASSIERER, Ethel	Falu-Slatina (Marmarosz m.)
KUTTNER, Josef u.Familie	Guta
KUGEL, Ilona, Margit u.Mutter	Sopron, Kossuth ucca
KLEIN, Joszef u.Hona	Ungvar, Kossuth L.tér 8
KRASSÓ, Filipp	Budapest, Hegedüs Sandor u.8/15
KRAUSZ, Lili u.Mann	Budapest, Visegradi utca 21/18
LAMPEL, Benjamin	Levelek b.Nyiregyhaza
LIPSITZ, Salomon u.Familie	Mateszalka, Szatmar m.
LIPSITZ, Salomon	Elesd, Bihar m.
LOK, Ferry, Eugen	Sarvar
LOEWE, Jenö	Budapest V., Viscgradi u.18 b

Name	Adresse
MARKOVICS, Branca (1922)	Ricze Zemplén m. (im Lager)
MOSKOWITZ, Jakob u.Familie	Dunaszerdahely
MOSKOWITZ, Feigelje	Ganyo, Marmorosz m.
MITTELMANN, Wilhelm, Mor., Max	Takczany b.Nagy, Berezna
MAUTNER, Witwe Dr.Desider	Budapest, Damjanichgasse 32
NEUFELD, Julius(1906), Sofie (1908), Toni(1942), u.Fam.	Budapest VII., Kazinczy u.5/II/26
NEUGROESCHL, Cunny	Budapest, Arena u.126/I
NACHMANN, Isak	Falu-Slatina (Marmarosz m.)
NEUFELD, Gyula, Zofi, Tomi	Budapest VII., Kazinczyntza 5/II/26 (letzte Adresse: Horvath Janos, Budapest V., Falk m utca 14
NUSSBAUM, Ing. u.Frau	Sopron
PERLMANN, Abraham	Zlotwina b.Ungwar
PLATSCHEK, Eda (1924)	Losonc, Vasuti u.11
PAL, Henrik u. Christine	Budapest XIV., Javor u.5 B
ROSENBERG, Josef(1909), Rosa (1911), Livia(1939), Noemi (1941), Erwin(1942)	Debrezin, Szimon Fü u. 42
RIFF, Hanni u. Ethel	Ungwar, Kossuth L.ter 22 oder Fried Palota 15
ROSENBERGER, Markus u.Familie	Visowilgy
ROTHFELD, Hermann u.Familie	Galambus (Post Sojwa) m.
ROCHLITZ, Dezsö u.Familie	Ujfeherto in Szabolcs
ROCHLITZ, B.M. u.Familie	" "
ROCHLITZ, Salomon u.Familie	Kassa, Kuzsensky P.u.
ROTHFELD, Hermann	Galambosz Karpatholja
RUDOLFER, Ferry u.Ellen	Budapest, Hotel Gellert oder Uyvidek, Herman Göring utca 21/2
RONAI, Géza(1894), Idus, Maria(1921)	Budapest, Olasz-Fasor 25
SCHLOMOWITZ, Rosa	Zeklenzé, Kevecligit (Maramaros)
SPIEGEL, Sandor (1911)	Nagy-Surany (Lederhandlung)
SNYDERS, Bernat, Regina	Györ, Orszag u.
SNYDERS, Jakob	Kiskörös
STROH, Eva	Nagyvarad, Kapuzinus u.19
SPITZER, Ludwig	Mateszalka, Szatmar m.
SCHENK, Gottlieb(1903), Emmy (1907) u.6 Kinder, Isidor (1904), Edith(1912) u.3 Kinder, Philipp(1905), Edith (1908) u.5 Kinder	Nagyvarad, Kossuth u.13
SCHUHMACHER, Ignatz, Sidi, Hermann	Budapest, Visegradi u.18 b
STERN, Chaske u.Regina	Ungwar, Kossuth L. ter 22 oder Fried Palota 15
SCHWARTZ, Lazar	Kassa, Erzsebet Ter.
SCHICK, Rosa (1869)	Budapest, Arena u.126/I
SICHERMANN, Maltschi	Falu-Slatina (Marmarosz m.)

GENERAL CORRESPONDENCE
Mr McClelland's Files
July 1944

Name	Adresse
SCHOTTEN, Bertha (1875)	Bekescsaba, Horthy M. u.54
STEINER, Julius(1893),Charl. (1904), Hertha(1929), Eveline(1931), Kornel(1933)	Budapest VII., Dob. u. 32
SCHOTTEN, Edith(1931), Walter (1935), Eva(1936)	Guta,b. Bela Fischer
SIMONOWITZ, Seren (1907)	Teglas, Hajdu m.
STEINMETZ, Maya u.Mathile u. Kinder	Kalzamaz (Padai Alsö)
STEIN, Somogy Istvan u.Marianne	Budapest V., Kossuth Lajos ter 18
STEINER, Margit	Sopron
STEINER, Piri (1914) und Peter(1940)	Apatin, bei Recsei Janos
SCHWIMMER, Boris	Nunkac, Kosuth ul. 8
SCHWARCZ, Judith (1937)	Budapest, Kalman u.17/15, bei Frau Pauline Breuer
SILBERHERZ, Ferdinand	Felsoviso, Maramorosz
STEINMETZ, Mendel (1921)	Lager Esztergom IX/1 kmsz
TEICHTAL, Salomon u.Natalie	Györ, Orszag u.
TABAK, Osias	Marmorozssziget
TIGERMANN, Ignatz u.Familie	Bekescsaba
TEICHTOL, Chaim u.Familie	Kemecse b.Nyirbogdany
WOTTITZ, Familien	Vac, Szecsenyi-Druckerei (b.Bahnhof)
WEISZ, Nathan u.Familie	Terebesfeherpatak (Karpatalja)
WEISZ, Josef u.Familie	Felsöviso (Marmaros m.)
WEISZ, Josef u.Familie	Oekörmezö (Marmaros m.)
WEISZ, Marton u.Familie	Akna-Szlatina
WEISZ, Deborah u.Familie	Dunamocs (Nitra m.)
WEISZ, Ida u.Familie	Huszt (Marmaros m.)
WEISS, Sima	Galambosz Karpatolja
WEISS, Aron	Beregszasz, Akacfa u. 28
WEISZ, Sandor u.Familie	Györ
WEISZ, Samuel u.Familie	Satoraljaujhely
ZUCKER, Henrik	Budapest, Graf Teleki Pal. 4
ALT, Bertha, Adolf	Vac % Szecseny-Druckerei (b.Bahnhof)
ADLER, Pepa u.Kinder	Szatmar-Németi Bathory u.18 b/Spitzer
DEUTSCH, Oedön, Irén, Pauka	Budapest, Vilmos Csaszar u.27/II

Jacques Salmanowitz
SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE SURVEILLANCE SA

Tel. to Dept. 7/27 RDM/mjb

Jews in Hungary

~~WRB RDM~~

TELEGRAM RECEIVED

From: Department

Date: July 22, 11 p.m., 1944

No: 2510

Code: [redacted]

Received: July 24, 11 a.m.

PARAPHRASE

WRB No. 89. For McClelland.

The NEW YORK TIMES on July 19 carried an article datelined Bern stating that assurances have been received from Horthy by Intercross that deportation of Hungarian Jews suspended and that Intercross may collaborate in assisting detained Jews and evacuating Jewish children. Prompt information is requested as to the accuracy of this article, also such pertinent information as may be available. A later telegram will deal with the points mentioned in Legation's 4599 July 18.

HULL

Received WRB July 25/44 RDM
For Action
Answered
No.

In duplicate

re

Copy in FA

840.1 JEWS IN HUNGARY

Mr. McClelland's Files

Jews in Hungary July 1944

DECLASSIFIED
State Dept. Letter, 1-11-72
By R. H. Parks Date SEP 25 1972

Jews in Hungary

Copy

Jacques Salmanowitz
SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE SURVEILLANCE S.A.
GENÈVE

DIRECTION

(C.I.)

Jews in Hungary.

Re: attitude of Rumanian Gov toward transit of Jewish refugees from Hungary.

~~Confidentielle.~~

Genève, le 22 Juillet 1944.

LEGATION OF THE UNITED STATES OF AMERICA
Rec'd JUL 24 1944
BERN

Monsieur Roswell D. McClelland,
Special Assistant to
the American Minister,
BERNE

Cher Monsieur McClelland,

Le Ministre de Roumanie à Berne - V.V. PELLA - m'a téléphoné cet après-midi qu'il venait de recevoir un télégramme du Président du Conseil Roumain de Bucarest disant ce qui suit:

1°) Le gouvernement roumain renouvelle son accord que tous les juifs de Hongrie qui passent la frontière sur territoire roumain soit régulièrement soit clandestinement sont autorisés sans autre de transiter par la Roumanie pour la Turquie ou ailleurs.

2°) Les autorités hongroises font cependant de grandes difficultés et empêchent par tous les moyens non seulement les juifs hongrois mais aussi ceux de nationalité roumaine de quitter la Hongrie.
Aussi bien les juifs hongrois que ceux de nationalité roumaine sont déportés en Pologne.

Je vous transmets ces nouvelles telles quelles sans commentaire de ma part, et croyez cher Monsieur McClelland, à l'expression de mes bien sincères sentiments.

Salmanowitz

GENERAL CORRESPONDENCE
HUNGARY
840.1 JEWS IN HUNGARY
Mr. McClelland's Files
Jews in Hungary: July 1944

GENERAL SUPERINTENDENCE COMPANY LTD.

GENEVA
SWITZERLAND

TELEGRAMS: SUPERVISE

TELEPHONE: 2.81.60

OUR REF: JS/AB.

YOUR REF:

GENEVA
1 PLACE DES ALPES

July 24th, 1944.

LEGATION OF THE UNITED STATES OF AMERICA
Rec'd JUL 26 1944
BERN

C.L.

Mr. Roswell D. McClelland,
c/o American Friends Service Committee,
7, Rue des Chaudronniers,
GENEVA.

Dear Mr. McClelland,

Further to my communication of the 22nd inst., Mr. J. Suneriu now informs me that another telegram just arrived from the Presidence of the Council, Bucharest, stating that difficulties of another kind are cropping up for the vessels which must transport the Jewish refugees. This is due to the incidents which have arisen concerning the torpedoing of Turkish vessels and the Turkish Authorities having cancelled all authorizations in this respect.

Believe me, dear Mr. McClelland,

Sincerely yours,

(Jacques Salmanowitz)

GENERAL CORRESPONDENCE
Mr. McClelland's Files
840.1 JEWS IN HUNGARY
840.1 JEWS IN HUNGARY
Jews in Hungary
July 1944

Jews in Hungary
July 24, 1944

MEMORANDUM

July 24, 1944

O.I.

WRB

Mr. McClelland:

A source believed to be reliable reports the receipt of information through a confidential channel to the effect that the deportation of Jews from Hungary has stopped and that Jews who have been baptized are being released from internment.

It is suggested that this, if true, might appear to be the result of the campaign conducted by the Protestant churches both inside Hungary and outside through the ecumenical council.

Please let me know if you have received any information from other sources to confirm the foregoing. If you should wish to know my source, I shall be glad to give it to you.

Tyler's letter ?

L. H.

840.1 JEWS IN HUNGARY
840.1
840.1 JEWS IN HUNGARY
WRB GENERAL CORRESPONDENCE Mr McClelland's Files

who resides at Mexico-City; deposited at the Mexican Consulate General in Berne, 20.5.1944)

c Swiss visa (april 1944), obtained by Maître Atteslander. (renewed June 44) according Dubi

Jews in Hungary

July 24, 1944

Auszug aus dem Bericht aus UNG[illegible]N vom 22.II.1944

C.I

Jewish children in Hungary

Anzahl der Jüdischen Kinder

Jüdische Kinder im Jahre von 0 -2 (Geburtsjahr 1942-43)

Jährlicher Durchschnitt. 7.500 Insgesamt 15.000

Jüdische Kinder im Jahre von 3 -8 (Geburtsjahr 1936 -41)

Jährlicher Durschschnitt 10.500 Insgesamt 63.000

Jüdische Kinder in Jahre von 9 -16(Geburtsjahr 1928-35)

Jährlicher Durchschnitt 11.500 Insgesamt 92.000

78.000

35-40.000

zusammen 170.000

Est-ce que l'Hongrie exige le départ des enfants? Question of collab. of private org. experienced in emigration.

Personnel mixte médicale connue aux Allemands (Swiss medical mission in Russia).

840.1 JEWS IN HUNGARY

840.1 JEWS

Richt

HUNGARY

OSE

Copie.

Jews in Hungary
July 24, 1944

Individual Cases. C.L.

File under Richter.

1.) RICHTER, Gedeon

Proprietor of the firm Gedeon Richter S.A.

Address: Budapest. VI. Bulyovszky utca 18.

Age: about 67 years old.

His wife: lives with him, 60 years old.

Documents they possess:

a Palestine Certificate (19.5.1944)
b Mexican entry visa (obtained through their nephew Stephen-Esteban Winkler, who resides at Mexico-City; deposited at the Mexican Consulate General in Berne, 20.5.1944)
c Swiss visa (april 1944), obtained by Maître Atteslander. (renewed June 44 according Babi)

Ransom proposal to GESTAPO has been offered through X.

People interested in their case:-

a Son: Dr. Laszlo RICHTER, only child. About 40 years old. Fled to Turkey March 10th, 1944. Present address: c/o Hikmet Akim, Barnatan Han 9. Istanbul. (Representative of the House Richter for Turkey.) *

b Nephew. See above.

c Mrs. Marie FRAENKL, widow of Professor Siegmund FRAENKL, of the University of Vienna, former professor of Laszlo Richter. Lives: Geneva. 4, Rue Thalberg. Her mother (72 years old) and borother (54 years old, dentist) have been deported from Sopron (Oedenburg) at the end of June, 1944. Both possessed Swiss visas.

Fortune: they have very much money abroad(Great Britain, Switz. Turkey.)

* His wife with two children are still in Budapest. (6 + 10 years old.) Mrs. L. Richter (Illy Lobmayer) She obtained Turkish Entry, Bulgarian transit visa, but no exit visa from Hungary.

840.1 JEWS IN HUNGARY
Richter, Gedeon

840.1 JEWS IN HUNGARY

NARA GENERAL CORRESPONDENCE Mr McClelland's Files Jews in Hungary July 1944

COMITE POUR L'ASSISTANCE A LA POPULATION JUIVE VICTIME DE LA GUERRE

COMMITTEE FOR RELIEF OF THE WAR-STRICKEN JEWISH POPULATION

CASE FILE

RDM

Re: Chorin-Weiss affair
& Gideon Richter

TELEGRAM SENT

840.1 JEWS IN HUNGARY

To: Department

Date: July 24, 3 p. m., 1944.

No: 4729

Code: [redacted]

Charged to:

Paraphrase

Following in reference to no. 2377 of July 11.

Though visas for entry to Switzerland were obtained over two years ago and renewed on June 2, 1944, Gideon Richter and his wife have not arrived in this country. Their son is reported in Ankara at the present time.

The German plane angle may be confusion arrival at Zürich on June 25 in Swissair plane from Stuttgart of ten members of the Weiss and Chorin families: Otto Heinrich, Dr. Margaretha, wife and two children; Borbelye, wife and three children. The above people had false Swiss visas and were sent here by the Gestapo as part of a ransom plan involving 54 members of these families, about 38 of whom were deposited in Lisbon in two German planes about the same date. It is reliably reported that part of the price was a twenty-five year lease on the Weiss industries, particularly metallurgical, to the Hermann Goering Werke; also that several million Swiss francs were paid, although this is not confirmed. The following remained in Vienna as hostages: Baron Alfons Weiss, Hans Mautner, Georges Kornfeld, wife and children.

The departure of these persons, according to a qualified source, was organized by one Wilhelm Bielitz, Jewish Director of the Donau Flugzeugbau, who is himself now attempting to come to Switzerland. If he arrives here, I shall try to see him. In the meantime, I suggest that the neutral attaché mentioned in the Department's 2276 of July 4 get in touch with Bielitz.

The Weiss-Chorin case is the most striking example of current ransoming of wealthy individual Jews in Hungary. The prices are reputedly over 100,000 Swiss francs per person. Recently one or two intermediaries have turned up in Switzerland to negotiate such cases. Through Kurt Grimm, only person mentioned in the Department's 1946 of June 6 and 2142 of June 23, who after investigation of all

DECLASSIFIED
State Dept. Letter, 1-11-72
SEP 25 1972
By R. H. Parks Date

840.1 JEWS IN HUNGARY

COMITÉ POUR L'ASSISTANCE A LA POPULATION JUIVE FRAPPÉE PAR LA GUERRE
COMMITTEE FOR RELIEF OF THE WAR-STRICKEN JEWISH POPULATION
KOMITEE ZUR HILFELEISTUNG FÜR DIE KRIEGSBETROFFENE JÜDISCHE BEVÖLKERUNG

GENERAL CORRESPONDENCE
840.1 JEWS IN HUNGARY
Mr McClelland's Files
Jews in Hungary: July 1944

all those named, turned out to have any useful channels, contacted one of these intermediaries on July 13 who left that night for Vienna to be in Budapest about July 23. He should return to Switzerland with practical information around August 3.

According to indications which Intercross received on July 18 from the Hungarian Legation in Bern and earlier directly from the special Intercross delegate who took the letter of President Huber to Horthy around July 6, the Hungarian cabinet met on July 13 and agreed, apparently in the face of a storm of protests and public indignation in Allied and neutral countries (not to speak of Allied military successes and the effect of the bombardments of Budapest), to consider allowing (1) Intercross to administer relief to the Jews remaining in Hungary; and (2) to supervise the emigration of adults and children to Palestine, and of children up to ten years, to other places. The same source says that all deportations from Hungary have ceased, following the interview on July 5 of the Swedish Minister with Horthy.

HARRISON

RDM:mjb:nf
In duplicate

Copy to RDM

Jews in Hungary: File

File

COMITÉ POUR L'ASSISTANCE A LA POPULATION JUIVE FRAPPÉE PAR LA GUERRE
COMMITTEE FOR RELIEF OF THE WAR-STRICKEN JEWISH POPULATION
KOMITEE ZUR HILFELEISTUNG FÜR DIE KRIEGSBETROFFENE JÜDISCHE BEVÖLKERUNG

LEGATION OF THE UNITED STATES OF AMERICA
Rec'd JUL 26 1944
BERN

O.I.

GENÈVE 24. Juli 1944.
7, RUE GAUTIER
TÉL. 2.72.60
ADR. TÉLÉGR.: SILBADO
K/R.

Re: failure or refusal of Hung. Gov to grant exit visas to Jews to go to Rumania.

Herrn
Roswell D. McClelland
7, Rue des Chaudronnières
G e n f .

Sehr geehrter Herr McClelland,

Ich erhalte soeben von ganz zuverlässiger Seite die Mitteilung, dass die ungarische Regierung keinem Juden, trotz der bekannten Zusagen, ein Ausreisevisum bewilligt, nicht einmal solchen jüdischen Personen, welche rumänische Staatsangehörige sind, sich im Besitz eines rumänischen Passes befinden und ein rumänisches Einreisevisum besitzen. Das bezieht sich ausdrücklich auf den gegenwärtigen Zeitpunkt, nach der abgegebenen Regierungserklärung.

Wie ich höre, ist auch das Rote Kreuz heute in den Besitz dieser Mitteilung gelangt.

Unter diesen Umständen bitte ich Sie, diese Angelegenheit freundlichst zu prüfen und darüber hinaus zu überlegen, welche Schritte getan werden könnten, um die Einhaltung der Zusagen, die dem Roten Kreuz von der ungarischen Regierung gemacht worden sind, zu gewährleisten. Vielleicht müsste man anregen, dass das Rote Kreuz die Durchführung dieser Zusagen von sich aus überwacht, gegebenenfalls durch einen speziellen Delegierten.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Silberschein

WRB GENERAL CORRESPONDENCE Mr McClelland's Files
840.1 JEWS IN HUNGARY
840.1 JEWS IN HUNGARY
Jews in Hungary 1944

Jews in Hungary

Jews in Hungary - Emig. to Palestine - certificate procedure (Swiss Legt's role in Budapest).

הנהלת ההסתדרות הציונית והסוכנות היהודית לארץ ישראל

THE EXECUTIVE OF
THE ZIONIST ORGANISATION / THE JEWISH AGENCY FOR PALESTINE

GENEVA OFFICE

Telephone : 2.91.74
Telegrams : Zionorg Genève
Letters : Zionist Organisation
37, quai Wilson, Genève (Suisse)

Genève, July 24th, 1944
37, quai Wilson

Rec. 2

MK/T-A/14

(C.I)

840.1 JEWS IN HUNGARY

Dear Mr.McClelland,

Enclosed please find copy of my to-days letter to Dr.Schwarzenberg the contents of which may be also of interest to you.

I shall not fail to inform you more in detail about the arrangement for the holders of Palestine immigration certificates after my return from Berne next Wednesday.

Very sincerely yours

M Kahany

Dr. M. Kahany

Mr. Roswell McClelland
Special Assistent to the
American Minister
B e r n .

WRB GENERAL CORRESPONDENCE Mr. McClelland's Files Jews in Hungary: Jan. 1944

Jews in Hungary
In re: Palestine Certificates in Hungary & role of Switz/and as "Protecting Power"

le 24 juillet 1944

MK/T-D/7

~~Confidentielle~~

Cher Monsieur,

J'ai l'honneur de me référer à la phrase du communiqué de presse du Comité International de la Croix-Rouge relatif au sort des Juifs de Hongrie, disant que le CICR a reçu des autorités hongroises l'assurance que "tous les Israélites possédant des visas d'entrée en Palestine, seraient autorisés à s'y rendre."

A ce sujet, je me permets de vous fournir les renseignements suivants:

1. Le Gouvernement de Palestine a accordé, depuis le 15 septembre 1943, à l'Agence Juive pour la Palestine pour les Juifs de Hongrie, successivement, environ 10.000 permis d'immigration. – individual or family certificates?

Il s'agit des permis (familiaux ou individuels) nominatifs. Les listes contenant ces noms ont été transmises, à fur et à mesure, à l'Ambassade britannique en Turquie avec l'instruction d'accorder aux personnes qui y figurent le visa d'entrée en Palestine dès qu'elles auront pénétré en territoire turc. Simultanément ces listes ont été communiquées par l'Ambassade britannique aux autorités turques avec prière d'accorder aux personnes y énumérées le visa de transit turc, condition préalable de l'autorisation de sortie hongroise et des visas de transit roumain et bulgare.

(Au cours de la période en question -octobre 1943 à mars 1944- les autorités hongroises ont grandement facilité ces départs.)

Le Gouvernement turc n'accordait cependant à l'époque les visas de transit qu'à compte-gouttes: pas plus de 50 émigrés juifs de toute provenance pouvaient traverser le territoire turc par semaine. De ce fait quelques centaines seulement des Juifs hongrois figurant sur lesdites listes ont pu profiter de l'arrangement jusqu'au moment de l'occupation de la Hongrie par les Allemands.

Monsieur le Dr.J.Schwarzenberg,
Directeur de la Division d'Assistance spéciale
Comité international de la Croix-Rouge,
Genève.

WRB GENERAL CORRESPONDENCE Mr. McClelland's Files Jews in Hungary: Jan 1944

840.1 JEWS IN HUNGARY

Budapest, 15. Juni 1944.

2. Après l'occupation plus aucun départ n'était possible.

Etant donné cette nouvelle situation et sur les insistances de l'Agence Juive, le Gouvernement britannique s'est adressé au Gouvernement Suisse pour lui demander son aide en tant que Puissance protectrice. Il s'agissait de trouver un moyen pour que les personnes en question puissent recevoir une confirmation officielle de la Puissance protectrice, attestant leur qualité de possesseurs de certificats d'immigration palestiniens (donc virtuellement des "Palestiniens") et pouvant, vis-à-vis des autorités hongroises, les sauver de la déportation d'abord et rendre leur départ en Palestine possible ensuite.

Les négociations à ce sujet, menées entre les Gouvernements britanique et suisse d'une part et entre les Gouvernements suisse et hongrois d'autre part ont duré près de six semaines et elles viennent d'aboutir il y a deux semaines. Toutefois la formule arrêtée finalement comme texte de l'attestation a dû encore être soumise à l'approbation du Gouvernement de Palestine lequel n'a donné sa réponse (affirmative) qu'il y a trois jours.

La Légation suisse à Budapest (Section des Intérêts étrangers) recevra maintenant les instructions nécessaires pour pouvoir agir.

Je me permettrai de vous donner à ce sujet encore des précisions d'ici quelques jours.

Veuillez agréer, cher Monsieur, l'expression de ma haute considération.

Dr. M. Kahany
Secrétaire Général

RB GENERAL CORRESPONDENCE R McCLELLAND
Mr McClelland's Files (Switzerland)
Jews in Hungary: July 1944

Jews in Hungary

Wire from Kasztner
Bdpst. to Schwalb,
Geneva

July 24, 1944

HECHALUZ, GENEVA OFFICE

DRINGEND

BUDAPEST 24/7 1138

D=NATAN SCHWALB GENEVE
RUE DE PAQUIS

STEHET HUGO DONNENBAUM MONTREUX ZUR VERFUEGUNG STOP REALISIERET UNVERZUEGLICH ALLE SEINE FINANZIELLENANSPRUECHE DA WARENLIEFERUNGEN AUSSERST DRINGEND STOP AUSFALL UNABSEHBARE FOLGEN AUCH BEZUEGLICH ELLEF[1] SCHEWAMEOT BEREITGESTELLT ZUM WEITERTRANSPORT ZU SCHWARZ[2] IN ASCHKENAS=[3] KASTNER

---

1) = Eintausendsiebenhundert.-

2) = Spanien.-

3) = Deutschland.-

Nathan interprets it in sense that 1200 (Donnebaum's affair) have already gone & that transport of 1700 is being prepared.

an independant.

To whom did Sternbuch send his 1 m. fr. telegram in Buda? Rink probably went to Grandis with this promise & worked out this Sonderaction.

or Freudiger

What about guarantee? Rueckdeckung?

The main source of trouble is this offer of Sternbuch's of 1 m. frs. which he didn't have.

Don't feel Jews in Hung are out of woods as result of ICRC abkommen. Hope have details end of week.

Ask Nathan ① If 40 tractors are price for 1st group of 1200 what is price for 1700 — 2nd group? What are guarantees conditions?

② If not merchandize, how ⌐ & under what conditions. Where deposited?

③ We must study technico-legal side of tractor affair & of any further purely financial plans.

Ware unmöglich

Nathan's wire

Eure 24/7 unklar stop ist Hug's Angelegenheit mit eurer Verbunden Stop Angebot Art Einordnung Fürsorge und Garantie des schone stattgefundenen Stop Besser nicht Beteiligung (Ware) Drahtet gemäss euren 24/6 Kontoangabe. Stop

Wofür u für

4 Tengo / Tag

Tagesheime. Die letzterwähnten zwei Institutionen leisteten besonders in den Notstandsgebieten wertvolle Arbeit. Auf dem Gebiete der Gesundheits-

UNION O.S.E.

DIRECTION CENTRALE

11, RUE DU MONT-BLANC

GENÈVE

Genève, le 24th July 1944

TÉL. 2.33.01

Mr.R.MacClelland
7 rue du Chaudronnier
Genève

C.I.

Read.

Jews in Hungary.

Jewish children in Hungary

840.1 JEWS IN HUNGARY

Dear Mr.Mac Clelland,

We beg to hand you enclosed:

re Hungary

1. A report on the situation of Jews in Hungary received through the medium of the Red Cross (written before the latest events).

2. A copy of a letter from the Comité International de la Croix Rouge dated July 11th 44 on the question of aid to the Jewish Children in Hungary.

3. A copy of a letter dated June 15th we have received by special messenger from our friends in Hungary.

4. A copy of our letter of July 21st written to the Red Cross and treating the questions of special aid to the Hungarian Jews.

re Roumania

1. A copy of a letter of July 13th from the Comité Inter-

Seit 1938, zufolge der ständig zunehmenden Beschränkung der Rechte der ungarischen Juden an der hieraus folgenden zunehmenden Verarmung war eine ständige Steigerung der Kinderhilfe nötig; die vorerwähnten Institutionen bemühten sich, ihre Tätigkeit dementsprechend fortgesetzt auszudehnen,

national de la Croix Rouge on the question of help to the Jewish Children in Roumania.

Hoping that all this documentation will be of interest for you

we are

yours sincerely

Inclosures

OSF

Jewish Children in Hungary

Vor dem 19. März 1944, bevor die deutschen Truppen in Ungarn einzogen, haben dort verschiedene jüdische Organisationen im Interesse der Kinderhilfe eine gründliche und recht erfolgreiche Tätigkeit ausgeübt.

Es gab eine grosse Anzahl von Waisenhäusern sowohl in der Hauptstadt als in den Provinzstädten, ausserdem bestanden zahlreiche Kinderasyle und Tagesheime. Die letzterwähnten zwei Institutionen leisteten besonders in den Notstandsgebieten wertvolle Arbeit. Auf dem Gebiete der Gesundheitspflege betätigten sich die jüdischen Kinderspitäler und die Spezialabteilungen für Kinder in den sonstigen jüdischen Krankenhäusern. Fast in sämtlichen ungarischen Städten und vielen kleineren Ortschaften fungierten Kleinkinder-Bewahranstalten.

Im Interesse der Verpflegung der bedürftigen Kinder waren viele Verköstigungs-Aktionen tätig, andere Organisationen befassten sich mit Bekleidungs-Beihilfen und Verteilung von Lebensmitteln.

Für die heranwachsende Jugend sorgten zahlreiche Lehrlingsheime, welche durch jüdische Organisationen sowohl in der Hauptstadt wie in den grösseren Provinzstädten unterhalten wurden. Nach Beendigung der Schulzeit wandte sich nämlich die Jugend in den letzten Jahren - zufolge des Umstandes, dass die Erwerbung höherer Bildung immer mehr erschwert, ja unmöglich gemacht wurde - in erhöhtem Masse den gewerblichen Berufen zu. Zufolge des Mangels an Arbeitskräften war es unschwer möglich, für die Jugendlichen Lehrlingsverträge abzuschliessen, u.z.w. grossenteils mit christlichen Meistern. Die jüdischen Organisationen placierten mehrere hundert solcher Lehrlinge in ihren eigenen Heimen. Die ausserhalb der Heime lebenden Lehrlinge wurden mit Geldunterstützung, Bekleidung, Verköstigung und Gesundheitspflege versorgt. Die derart behüteten Lehrlinge erreichten im ganzen Lande eine Anzahl von mehreren Tausend.

Seit 1938, zufolge der ständig zunehmenden Beschränkung der Rechte der ungarischen Juden an der hieraus folgenden zunehmenden Verarmung war eine ständige Steigerung der Kinderhilfe nötig; die vorerwähnten Institutionen bemühten sich, ihre Tätigkeit dementsprechend fortgesetzt auszudehnen, welchen Bestrebungen jedoch die pekuniären Möglichkeiten leider recht behindernde Schranken setzten.

Die Kinderhilfs-Organisationen leisteten weiters besonders wichtige Arbeit im Interesse der nach Ungarn geflüchteten Kinder. In den Nachbarstaaten wurden die bedrückenden Massnahmen gegen die Juden viel früher getroffen als in Ungarn und infolgedessen flüchteten von dort viele Familien mit zahlreichen Kindern nach hier. Zu Beginn wurden diese Familien, auch mit ganz kleinen Kindern, in streng bewachten Interzierungslagern untergebracht, später bis Anfang 1944. hat sich die Lage insofern verbessert, als die Behörden ihre Zustimmung dazu gaben, dass das Spitzenorgan der ungarischen jüdischen Wohltätigkeit, das sog. Landesfürsorgeamt, Speziallager für Kinder errichtete. Es wurde sogar ermöglicht, Kinder unter 16 Jahren an Familien in Obhut zu geben, welche den Lebensunterhalt eines solchen geflüchteten oder staatenlosen Kindes übernahmen, unabhängig davon, ob das Kind unverwandt war oder nicht. Auf diese Weise waren anfangs 1944. mehr als tausend solche Kinder versorgt. Auch in den Asylen waren mehrere hundert Kinder in Obhut. Ferner erlaubten die Behörden, dass solche Kinder im Alter unter 18 Jahren Lehrlingsverträge abschliessen dürften und in Lehrlingsheimen Aufnahme fanden.

Die für Kinderhilfe ausgegebenen Beträge erreichten in den letzten Jahren allein beim Landesfürsorgeamt Beträge von mehr als 2 Millionen Pengo pro Jahr, während auch zahlreiche Vereine bedeutende Summen aufbrachten.

Diese Situation veränderte sich von Grund auf seit März 1944. Die grösste Veränderung entstand dadurch, dass in der ungarischen Provinz die jüdische Bevölkerung in Ghettos, ja grösstenteils in streng umgrenzten Konzentrationslagern - vielfach in still liegenden Ziegeleien und ähnlichen industriellen Anlagen - untergebracht wurde, von wo bereits mehrere Hunderttausend nach dem Auslande transportiert worden sind. Heute befinden sich derart konzentrierte jüdische Massen nur noch in einigen wenigen Provinzstädten. Auf diese Weise hat die im Interesse der Kinderhilfe in der Provinz entfaltete Tätigkeit vollkommen aufgehört, die Institutionen wurden aufgelöst und jede Hilfsarbeit unmöglich gemacht.

In Budapest bestehen noch Kinderasyle, Tagesheime und Lehrlingsheime, aber nur in sehr beschränkter Anzahl. Die Behörden haben zahlreiche jüdische Gebäude für militärische und zivile Zwecke in Anspruch genommen, so dass eine grosse Anzahl dieser Institutionen obdachlos wurde. Ausserdem wurden

auch die zwei grossen jüdischen Spitäler requiriert, wodurch die Gesundheitspflege der Kinder grossen Schwierigkeiten begegnet. Hierzu kommt noch, dass die jüdische Bevölkerung auch betreffs der Lebensmittelversorgung diskriminiert wurde, z.B. erhält sie statt Fett ein spezielles Speiseöl und mussten hiermit zusammenhängend die öffentlichen Spitäler die Aufnahme von jüdischen Kranken stark einschränken.

Eine weitere Erschwerung bedeutete die in den letzten Tagen getroffene Massnahme, dass Juden nur in speziell dafür bezeichneten Häusern /ca. 2600 in der ganzen Hauptstadt/ wohnen dürfen und da selbstverständlich die öffentlichen Spitäler, Tagesheime, Krüppelheime etc. nicht unter diese Kategorie fallen, mussten die dort bisher versorgt gewesenen Kinder entlassen werden.

Diese Schwierigkeiten werden noch dadurch erhöht, dass zufolge der Zusammendrängung der jüdischen Bevölkerung in verhältnismässig wenige Häuser /im Prinzip hat eine Familie nur auf ein Zimmer Anspruch/ zahlreiche Familien die auf verwandschaftlicher oder humanitärer Basis zu sich genommenen Kinder nicht länger zu behalten in der Lage sind. Täglich melden sich zahlreiche derart obdachlos gewordene Kinder bei den noch verbliebenen Institutionen und bitten um Behausung und Verpflegung.

Die in Internierungslager gelangenden Kinder unter 14 Jahren werden auch derzeit der sozialen Abteilung des Verbandes der ungarländischen Juden, welche die Arbeit des Fürsorgeamtes fortsetzt, übergeben./: In der neuen Rechtslage ist dieser Verband das einzige Repräsentationsorgan der ungarländischen Juden.:/ Der Verband wurde verpflichtet, die Kinder zu unterhalten und gleichzeitig dafür zu sorgen, dass dieselben ständig zur Verfügung der Behörden stehen. Diese Aufgabe ist zufolge des bereits früher erwähnten Platzmangels eine sehr schwierige ; hierzu kommt noch, dass zufolge der unter den Eltern und Kindern herrschenden Panikstimmung letztere auf die unmöglichste Weise Fluchtversuche unternehmen.

Die Versehung aller dieser Aufgaben wird noch in ganz erheblichem Masse durch die stets fortschreitende Verarmung der jüdischen Bevölkerung behindert. Eine am 16. April 1944. erschienene Verordnung hat nämlich das sämtliche, pro Kopf Pengo 3000.- überschreitende Bargeld, Bankeinlagen, Wertpapiere, Schmuckstücke, sonstige Wertgegenstände, wie Kunstwerke etc. und Immobilien unter Sperre gelegt und deren Veräusserung untersagt. Die Juden durften derart nur P 3000.- pro Kopf in bar und Einrichtungsgegenstände etc. von geringem Werte behalten. Hiernach ist es verständlich, dass

Oeuvre de Secours aux Enfants,

Genève.

grössere wohltätige Spenden nicht mehr erwartet werden können, da jeder den geringen freien Betrag für die notwendigsten eigenen Bedürfnisse und diejenigen seiner Anverwandten verwenden muss.

Auch wurden fast sämtliche Vereine aufgelöst, die sich bisher mit Kinderhilfe befassten, und deren Vermögen unter Sperre gelegt.

Die Frage, ob die Judenheit unter den bestehenden Schwierigkeiten ihre Tätigkeit im Interesse der Kinderhilfe in der Hauptstadt und einigen Provinzstädten noch fortsetzen kann, hängt demnach in erster Reihe von der Beschaffung der pekuniären Mittel ab. Es ist fraglich, ob solche beschafft werden können, - ohne dieselben ist jedoch jede Arbeit aussichtslos.

Ausser der Versehung mit Barmitteln wäre es eine grosse Hilfe, wenn für die Kinder Auswanderungsmöglichkeiten geschaffen werden könnten. Seit Monaten, lange vor Beginn des Umschwunges, waren Verhandlungen im Gange, um eine grosszügige Auswanderungsaktion nach Palästina zu ermöglichen. Es ist bedauerlich, dass das ablehnende Verhalten der englischen und türkischen Behörden das Zustandekommen dieser Pläne seinerzeit vereitelt hat. Zufolge der sehr verschlechterten Situation wäre die Ermöglichung der Auswanderung besonders von Kindern ungleich wichtiger als bisher.

Zufolge der geschilderten Lage müssen wir jeden, der nur die geringste Möglichkeit hat, im Interesse der Zukunft der ungarländischen jüdischen Jugend irgendwelche Beihilfe leisten zu können, dringend ersuchen, ohne Zeitverlust alle Schritte zu unternehmen, welche diesem Zwecke dienlich sein können.

OSE

Copie.

Budapest, 15. Juni 1944.

Œuvre de Secours aux Enfants,

Genève.

Wir haben Ihr w. Schreiben vom 18. Mai l.J. erhalten und beeilen uns, dasselbe zu beantworten.

Vor allem möchten wir unseren verbindlichsten Dank aussprechen für das warme Mitgefühl, mit welchem Sie uns Ihre Mitarbeit und Beihilfe neuerlich zur Verfügung stellen. Wir wissen selbst nicht, auf welche Weise dies schnell und erfolgreich möglich sein würde.

Auf Ihre Fragen antworten wir in folgendem:

1./ Wir setzen unsere Hilfsarbeit im Interesse der Kinder wie auch die allgemeine soziale Arbeit im Rahmen der bestehenden Möglichkeiten auch weiters fort. Bisher waren wir imstande, unsere in Budapest befindlichen Kinderasyle, sowie die für internierte Kinder errichteten Lager aufrechtzuerhalten. Wir leisten ihnen auch weiters Unterstützung in Geld, Naturalien und betreuen sie auf dem Gebiete der Gesundheitspflege. Natürlich mussten wir den Rahmen unserer Tätigkeit stark reduzieren aus Mangel an pekuniären Mitteln und besonders erscheint die Zukunft gänzlich aussichtslos zufolge der ständig fortschreitenten Entblössung unserer Glaubensgenossen an Einkommen und Vermögen. Dergestalt wäre eine pekuniäre Unterstützung für uns von höchster Wichtigkeit und steht einer solchen derzeit keinerlei gesätzliche Massnahmen im Wege, falls die Ueberweisung zu Händen des Verbandes der ungarländischen Juden /Magyarországi Zsidok Szövetsége, Budapest VII. Sip-ucca 12./ erfolgt. Dieser Verband ist nämlich die leitende Zentrale sämtlicher jüdischen Institutionen in Ungarn und dergestalt auch unsere vorgesetzte Behörde.

2./ Die Lage der inländischen und der hierher geflüchteten Kinder ist selbstverständlich derzeit eine sehr ungewisse. Bisher hat die Behörde uns jene Kinder, welche das Alter von 14 Jahren noch nicht erreicht haben und auf irgendeine Weise in Haft genommen wurden, in unsere Obhut übergeben. Wir haben dieselben in verschiedene Asyle placiert und sorgen dort für ihren Lebensunterhalt. Aeltere Kinder aber werden uns nicht ausgefolgt und bleiben diese mit den Erwachsenen zusammen in Haft. - Bezüglich der Kinder wurden bisher keine unterschiedlichen Massnahmen getroffen, wie gegen die gesamte ungarländische Judenheit. Unsere Tätigkeit in der Provinz ist voll-

WRB GENERAL CORRESPONDENCE OF R. McCLELLAND

Mr. McClelland's Files (Switzerland)

Jews in Hungary: July

kommen unterbunden und mussten wir unsere soziale Arbeit auf die Hauptstadt beschränken. Die in der Provinz wohnhaft gewesenen Juden wurden mit ihren Kindern zusammen in Konzentrationslager überführt, aus welchen bereits mehrerer Hundertausend Menschen ins Ausland transportiert worden sind.

Es gelang uns bei Privatfamilien ebenfalls eine grosse Anzahl Kinder unterzubringen. Dies wird von Tag zu Tag schwerer, da die hauptstädtischen Familien selbst fortwährend neue Beschränkungen erleiden müssen, und Platz, Verpflegung und sonstigen Unterhalt schon kaum zu bieten in der Lage sind. Wir wiederholen dass wir in der Provinz keine Kinder mehr unterbringen in der Lage sind, einesteils weil es dort freilebende Juden kaum mehr gibt, anderseits weil seit Einführung des Unterscheidungszeichens (gelber Stern) die Reise in die Provinz für Juden vollkommen verboten ist und dies strengstens kontrolliert wird.

ad.a/ Das Landesfürsorgeamt fungiert derzeit als soziale Abteilung des ebenerwähnten Verbandes der ungarländischen Juden.

ad b./Ueber die Lage der inländischen und Flüchtlingskinder haben wir eben bereits berichtet.

ad c./Es war uns nicht möglich, im Interesse einer grösseren Sicherheit der Kinder besondere Schritte unternehmen zu können. Wir hörten jedoch, dass Zahlreiche Flüchtlingskinder auf illegalem Wege Ungarn verliessen, und in die Slovakei zurückgekehrt sind, wo sie eine bessere Gestaltung ihres Schiksals erhoffen.

ad d. und e./ Betreffes Auswanderung und besonders einer Kinderallijah nach Palästina werden ständig Verhandlungen mit den Behörden geführt. Eine solche wünschten wir via Rumänien abzuwickeln. Bisher bleiben sämtliche Verhandlungen resultatlos; wie wir erfuhren wollten die kompetenten Behörden keine Ausreise-Erlaubnis erteilen. Wie bereits erwähnt, haben wir einen grösseren Bedarf an pekuniären Mitteln. Bisher geschah eine gewisse Sammlung in der Hauptstadt, doch vermindert sich das Ergebnis von Tag zu Tag. Wir wären demnach für Geldunterstützung entweder im Wege des Roten Kreuzes, oder durch direkte Ueberweisung ganz besonders dankbar.

ad.f./ Herr Dr.Polgar leitet auch weiter unsere Institutionen, wie auch aus der Unterschrift des Gegenwärtigen ersichtlich. Auch Herr Dr.Brody Sandor ist weiterhin unser Mitarbeiter. Die Baroninen A.W. und E.W. haben das Land verlassen. Frau Dr.Julie György, Nervenärztin arbeitet auch weiter mit uns.

Wir sprechen Ihnen nochmals unseren verbindlichsten Dank für Ihre warme Anteilnahme und Ihre in Aussicht gestellt Hilfe aus und empfehlen uns Ihnen

hochachtungsvoll
Soziale Abteilung
des
VERBANDS DER UNGARLÄNDISCHEN JUDEN

Dr.Polgar (

FOREIGN CORRESPONDENCE
Mr. McClelland's Files
Jews in Hungary: July 1944

21 Juillet

LG/RC

Monsieur Schwarzenberg
Comité International de la Croix Rouge
Division d' Assistance Spéciale

Genève

re: Aide aux Juifs en Hongrie

Cher Monsieur,

Comme suite à notre entretien avec Monsieur Kuhn ayant porté sur les démarches du Comité International de la Croix Rouge en Hongrie et le communiqué y relatif ouvrant de nouvelles perspectives sur les possibilités de secours aux populations juives de ce pays, nous nous permettons d'attirer votre attention sur deux aspects du problème qui nous tiennent tout particulièrement au coeur.

1. L'envoi de médicaments et de fortifiants dans les camps

Nous vous serions reconnaissants si, le moment venu, vous vouliez bien nous communiquer les détails techniques nécessaires à l'envoi de secours médicamentaux pour nous permettre de collaborer utilement à cette action comme nous le faisions par le passé dans d'autres pays.

2. L'aide aux enfants.- Il n'est pas nécessaire d'insister sur l'importance que nous attachons à cette question et sur le fait qu'avec tous nos moyens nous sommes au serbice du problème d'assistance à l'enfance juive hongroise. Qu'il nous soit permis d'insister plus particulièrement sur l'expérience technique acquise depuis 1941 par notre Société dans le domaine de l'émigration enfantine collective. C'est ainsi que l'OSE en commun avec les organisations amies a fondé un Comité d'Aide aux enfants (à Genève en 19 août 1942) sous la présidence de Mr.D.M.Lowrie (YMCA) et comprenant des représentants qualifiés des Eglises protestantes, de l'Eglise Catholique, du Conseil Oecuménique, des American Friends, de l'Unitarian Service Committee et de l'Union OSE. Grâce aux démarches entreprises 8000 visas ont pu être obtenus jusqu'ici en faveur d'enfants âgés jusqu'à 16 ans (U S A, Australie, Brésil) et pour certains pays jusqu'à 18 ans (Canada, Palestine). Ces visas sont validés jusqu'au moment où les enfants auront effectivement la possibilité d'émigrer. Il y a tout lieu d'escompter un nouveau contimgent de 5000 visas supplémentaires octroyés par différents pays d'outre mer.

Nous aimenrions beaucoup nous entretenir de vive-voix avec vvous sur les problèmes soulevés par l'initiative heureuse de votre Comité en faveur des enfants juifs de Hongrie et étudier les possibilités de comprendre ces enfants parmi les bénéficiaires des visas déjà accordés, ainsi que l'opprotunité de démarches nouvelles pour l'obtention de visas spéciaux pour ces enfants.

Nous profitons de l'occasion pour vous remercier, Cher Monsieur, de la note que vous étiez si aimable de nous trans mettre.

Veuillez agréer, Cher Monsieur, l'assurance de nos sentiments très distingués

GE

Copie.

COMITE INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE

AGENCE CENTRALE DES PRISONNIERS DE GUERRE

G. 69 - G. 59/2/65
PK/AP

GENEVE, le 11 juillet 1944.
Palais du Conseil-Général

Monsieur Gurvic
Secrétaire général de l'Union O.S.E.
Genève
15, rue du Mont-Blanc

Concerne: secours aux enfants israélites en Hongrie.

Monsieur,

Nous avons l'honneur de nous référer à la lettre du 19 mai 1944 par laquelle vous nous avez priés de nous renseigner sur les possibilités éventuelles de faire parvenir des secours aux enfants israélites de Hongrie.

En réponse à cette demande, que nous lui avons transmise, notre délégation de Budapest nous fait parvenir un rapport sur la situation actuelle des enfants israélites de Hongrie qui lui a été remis par une personnalité juive. Vous trouverez ci-joint la copie de ce document.

Notre délégation souligne que dans les circonstances actuelles, il lui est impossible de fournir une réponse définitive aux questions que vous avez posées.

A sa connaissance, il n'y a plus aujourd'hui qu'une seule organisation juive en Hongrie qui est le Sénat juif, présidé par Monsieur Samuel Stern. Le membre de ce sénat chargé d'organiser l'aide aux enfants juifs est le Dr Polgar.

En ce qui concerne l'émigration des enfants juifs, notre délégation nous dit que les efforts conjugués de l'Agence Juive pour la Palestine et de la délégation du Comité international à Bucarest ne paraissent pas avoir conduit à un résultat jusqu'à ce jour. Il semble qu'il ait été prévu d'attribuer 500 certificats d'immigration en Palestine à des familles juives hongroises et principalement à des enfants, mais ce plan ne paraît pas pouvoir être réalisé pour le moment.

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de notre considération distinguée.

Pour le Comité international
de la Croix-Rouge:

Dr. Schwarzenberg
Directeur de la Division
d'Assistance Spéciale

GENERAL CORRESPONDENCE
Mr. McClelland's Files
Jews in Hungary: July 1944

(1)

Copie.

COMITE INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE

AGENCE CENTRALE DES PRISONNIERS DE GUERRE

G. 69 - G. 59/2/112
ML/AP

GENEVE, le 13 juillet 1944.

Monsieur Gurvic
Secrétaire général de l'Union O.S.E.
Genève
15, rue du Mont-Blanc

Concerne : secours aux enfants israélites en Roumanie.

Monsieur,

Nous nous empressons de vous transmettre les renseignements qui viennent de nous parvenir de la part de notre délégation en Roumanie, en réponse à la lettre que vous nous avez adressée le 19 mai.

Il ressort notamment de ces renseignements que Mme Andermann est sur le point de partir avec les enfants pour la Palestine et que c'est Mme Dr. Jancu qui s'occupe maintenant de cette oeuvre.

Malheureusement la situation financière de ce Comité semble difficile car les personnes aisées qui lui accordaient leur appui sont parties en grand nombre pour la Palestine ou la province.

Notre délégation estime qu'il serait nécessaire que le Comité d'aide aux enfants reçoive une aide de l'extérieur et elle espère que l'Union O.S.E. sera en mesure de lui faire parvenir des fonds.

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de notre considération distinguée.

Pour le Comité International
de la Croix-Rouge:

Dr. Schwarzenberg

Directeur de la Division
d'Assistance Spéciale

Renfort correspondence

Mr. McClelland's Files

Jews in Hungary: July 19

Mak. subject of letter to ICRC.

July 24th,1944.

Cadres which might be used for relief work in Hungary.

1./ CHURCH

a Protestant

Protestant set-up in Hungary

"Der Gute Hirt" - "Good Shepherd" /Jo Pasztor/

See: Enclosed report.

Need: Monthly Pengös 50.000; obtained up to now through Dr.Freudenberg's organisation.
Further sums could be arranged throug blocked dollars in U.S. until the end of the war.

b Catholic

"Holy Cross" /Szent Kereszt Egylet/

Preparatory letter will be sent to its chairman: Bishop APOR, the brother of the Hungarian Minister to the Vatican.
/July 23,1944 - Antal Radvanszky/

NB. These are both relief organisations of the respective churches who work more or less efficiently since couple of years.
They only care for baptized Jews. According to new regulations /July 13th,1944/ these people have slightly better situation now.
According to Radv. the work of these church cadres could be rendered more effective now, supposing that the Red Cross begins a general action.

c Unitarians

Strongly organized elite-church, members mostly in Transylvania.
Radv. wrote on July 25th,1944 to one of the leadres of the church: Bishop Alexander SZENTIVANYI, Budapest. Koháry utca. /?/
An appeal of Mr. Field has been enclosed to Radv's letter.

2./ Hungarian Red Cross

Has this org. any political freedom or as it under thumb of ministry of Interior.

According information obtained from Mr. MILSON, assistant secretary general of the LEAGUE OF THE RED CROSS SOCIETIES, the Hungarian Red Cross was "one of the best organized Red Cross Societies of Europe". He and Mr. Malcolm Davis - while they were in Hungary during the winter 1939/1940 - had experience the appreciated its structure.
If the International Red Cross Committee asked the Hung. Govt. to let the H.R.Cr. to work, it could be very well used. The LEAGUE would send eventually also a delegate to H.

See the enclosed information on the structure and function of the Hungarian Red Cross.
Further details on the "attitude of the Hungarian Red Cross " since March 19th, 1944 - based on the Red Cross paper which arrived here regularly - will follow soon.

WRB GENERAL CORRESPONDENCE OF R. McCLELLAND

Mr McClelland's Files (Switzerland)

Jews in Hungary: July 19

COMPTE RENDU SUR ... ÉS DES ÉGLISES PROTESTANTES

DE HONGRIE EN F ... UIFS DU PAYS ENTRE LE 19 MARS

1944 ET LE 9 JU

R 24. JUIL. 1944

Protestant Church Group in Hungary

Die Missionskomission " Der Gute Hirt " des Allgemeinen Konvents der Reformierten Kirche

Budapest. V. Szabadság tér 2 / Reformiertes Pfarramt /

B e r i c h t.

Über der Arbeit der Missionskomission " Der gute Hirt" des Allgemeinen Konvents der Reformierten Kirche.

Laut der Bestimmung No. 9465 / 1942 des Präsidiumrates vom Allgemeinen Konvent der Reformierten Kirche, ist am 15 Oktober 1942 die Missionskomission " Der gute Hirt" gegründet worden, unter dem Präsidium von Herrn Julius Muraközy, Pfarrer von der Kálvin -térer Gemeinde. Die geladenen Mitglieder sind die Vertreter der reformierten und lutherischen Kirche.

Der Herr Bischof Dr. Ladislaus Ravasz beauftragte den Hilfspfarrer Joseph Éliás mit den Obliegenheiten des Sekretärs und Pfarrers der Komission der diese Aufgabe seit dem 13 Dezember 1942. ausübt . Die weiteren Mitglieder der Komission befassen sich mit Diakonissenarbeit, Besuch der Familien , Bureauarbeit, mit Sozialen Arbeiten, mit der Angelegenheit der prot. Arbeitsdienstler,mit den Angelegenheiten der Waisenhäuser, mit Post und Durcksachen.

Der Sitz der Komission ist: Budapest VI. Lázár u.5. I. Stock. 11.

Die Komission wählte den Namen "Der gute Hirt" weil sie ihre Aufgabe im Namen des Herrn Jesus ausübt, durch Seine Seele und aus Seinem Befehl. Das Ziel der Komission ist die seelische und soziale Pflege der in die evangelische und Reformierte Kirche übergetretenen Kirchenmitglieder.Darum wird der Dienst direkt von der reformierten und evangelischen Kirche ausgeübt,weil es unter den Mitgliedern solche Gruppen gibt, deren seelische und materielle Lage eine besondere Missionsmethode und Missionspflege verlangt. Es bedeutet keine Absonderung, denn die Arbeit wird in Gemeinden ausgeübt,durch die offiziellen Diener der Kirche im Sinne der Reformierten und Evangelischen Versammlungen und die seelischen Gepflegten nehmen an dem seelischen Leben der Versammlung, unabhängig von der Arbeit der Komission genau so teil, wie zuvor, ja sogar noch nachdrücklicher.

Die Arbeit der Missionskomission "Der gute Hirt" ist folgende:

GENERAL CORRESPONDENCE OF

Mr McClelland's Files

Jews in Hungary: July 1944

der 2

1./ Sie korrespondiert mit den Arbeitsdienstlern innerhalb und ausserhalb der Landesgrenzen, sorgt für ihre Bekleidung, erkundigt sich nach ihnen.

2./ Sie betreut die Familienangehörigen der Arbeitsdienstler , und der im Dienste gefallenen, sorgt für den seelischen Trost aller die es nötig haben, gibt juridischen Rat gebührenfrei und erteilt materielle Hilfe.

3. /Veranstaltet Evangelisationen in den Versammlungen.

4./ Gründet für gleichen Zweck Gruppen in der Provinz, damit die Arbeit gründlicher ausgeübt wird.

5./ Einmal wöchentlich werden Bibelstunden gehalten, jede 2-3 Woche veranstalten sie Mädchen-und Frauenkreisstunden, einmal monatlich werden Bibelstunden für die Jugend abgehalten.

Seit dem 15 Oktober 1942 veranstalteten die Komission folgende Versammlungen:

1./ 3o-mal wurden grosse Zusammenkünfte der Versammlung abgehalten.

2. / ~~xxxxxxxxxxxxxxxxxx~~ Sie empfingen cca 2oo Personen während der Empfangsstunden in sozialen,seelischen und anderen Angelegenheiten.

3./6-mal hielten sie Wohltätigkeitsempfänge.

4./In juristischen Fragen wurden cca 3oo Personen beraten.

5./ Für Hilfe in Bargeld wurde 44,916,95 Pengő ausgezahlt; der Lohn der Angestellten ist auch inbegriffen, da wir solche Personen anstellen, die den Gesetzen nach wo anders keine Stellung bekommen hätten. Der Lohn der Angestellten / samt Miete, Heizung, Beleuchtung etc./ beträgt in den 18 Monaten 26,ooo Pengő.

6./ Hilfe an Kleidung und Schuhe wurden im Werte von 117,o82,68 Pengő verteilt.

7. / Für Propaganda und Missionsdrucksachen gaben wir 3,257.29 Pengő aus.

8./ Die Internierungslager wurden durch die Pfarrer der Mission besucht. /Szabolcs utca, Páva utca, Magdolna utca in Budapest, ausserdem in Csörgő, Ricse und Garany/ und für die Nahrungs-und Bargeldhilfe wurden 3ooo Pengő bezahlt.

9./ Sie versuchte die Arbeitslosen zu Arbeit zu verhelfen.

1o./Zusammen mit der Schottischen Mission veranstaltete sie 2 grosse Evangelisationen.

11./Besuchte die von der Front heimgekehrten und sich in Quarantaine befindenden Arbeitsdienstler.

12./Sie verteilte 25oo Stück Neue Testamente.

GENERAL CORRESPONDENCE OF R
Mr McClelland's Files
Jews in Hungary: July 1944

COMPTE RENDU ...

DE HONGRIE EN F... ...UIFS DU PAYS ENTRE LE 19 MARS

1944 ET LE 9 JU...

GENERAL CORRESPONDENCE OF R

Mr McClelland's Files

Jews in Hungary: July 1944

13./ Waisen wurden in der Reformierten Waisenanstalt "Lakatos Etelka" untergebracht; die Ausgaben für sie betragen in den 18 Monaten 43,962 Pengö.

14./ Sie verhalf die mit dem gelben Stern gekennzeichneten Personen zu neuen Wohnungen.

15./Sie hielt öfters aufklärende Vorträge.

16./Die Armen, Kranken und auf Trost Angewiesenen wurden durch 6 Sozialpfleger besucht.

17./ Sie unterbreitete die Angelegenheitden der neuen Orhsiten den zuständigen Stellen und war ihr Fürsprecher.

18./Sie beschäftigt sich auch mit der Angelegenheit des Frauenhilfsdienstes

Alle die Arbeiten werden auch zwischen den evangelischen Mitgliedern der Kirche ausgeübt,auf die Bitte des evangelischen Bischofs.

Die ~~xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx~~ Buchhaltung ist folgende:

Die Summe der bis jetzt eingelaufenen Gaben:		P. 238,447,48
Die Summe der Ausgaben:	~~xxxxxxxxxx~~5	
Hilfe in Bargeld	P. 44.916,85	
Lohn der Angestellten	26,000	
Kleider und Schuhe	117,082,68	
Drucksachen, Propaganda	3,257,29	
Waisenhaus	43,962,12	235,218,94.
	Bleibt:	3,228,54

In der heutigen schweren Zeit benötigen wir monatlich das mehrfache der Summe für die obenerwähnten Zwecke / da wenigstens zehnmal so viel zugrundegerichteten Existenzen von uns Hilfe verlangen / dass heisst 48,000 Pengö.

Wir müssen Gott danken, dass die Kirchemitglieder,-- meisstens Reformierte und Evangelische jüdischer Abstammung -- noch immer die grössten Opfer bringen und auch unter den schwersten Umständen schicken sie uns ihre Gaben. Jetzt aber, da ihre Wertsachen beschlagnahmt worden sind, entbehren nun auch die, die zum alltäglichen Leben nötigen Mittel. So können wir keine Gaben mehr von ihnen erwarten. Wir können sie mit Bittbriefen auch darum nicht aufsuchen, weil die Wohnungswechsel waren derartig, laut den jüngsten Gesetzen, dass niemand mehr auf derselben Adresse zu finden ist, auf welcher sie bei uns in Evidenz gehalten sind. Alldies bedeutet so viel, dass wir grosse Ausgaben haben, ohne die Mittel

zu besitzen. Wir vertrauen aber auf den Herrn, wenn Er uns auf diese Arbeit berufen hat, wird Er uns auch die nötigen Mittel dazu verschaffen. Zu unseren seelischen Dienste , brauchen wir darum auch materielle Hilfe, damit die unteren denen wir unsere Mission ausüben, sehen, dass Gottes Staat nicht nur aus Örtern besteht.

Seligkeit dem Leser !

Budapest, den 21 Juni 1944.

Joseph Éliás m.p.
Pfarrer-Sekretär.

GENERAL CORRESPONDENCE
Mr McClelland's Files
Jews in Hungary July 1944

Weltzentrale des Hechaluz
Hechaluz Geneva Office

המרכז העולמי של ה „חלוץ"
משרד ז"נבה

Telephon 2 36 28

GENF, 25.7.44. ז"נבה'

GENERAL C

COMPTE RENDU SUR LES ACTIVITÉS DES ÉGLISES PROTESTANTES DE HONGRIE EN FAVEUR DES JUIFS DU PAYS ENTRE LE 19 MARS 1944 ET LE 9 JUILLET 1944

R 24. JUIL. 1944.

Avant que le décret instituant l'obligation de porter l'étoile jaune eut été promulgué, László R a v a s z, évéque réformé de Budapest et Président ecclésiastique de l'Église réformée de Hongrie et Baron Albert R a d v á n s z k y Président laique de l'Église luthérienne de Hongrie, firent des démarches énergiques en faveur des personnes ayant caractére sacerdotal et des convertis / baptisés/ en général; malheureusement l'exemption des mesures restrictives ne fut accordée qu'á la premiére catégorie.

Faisant, suite á ces démarches, l'évéque Ravasz se rendit personellement auprés du Ministre de l'Intérieur et lui expliqua les raisons de l'attitude intransigeante des Églises.

L'évéque Ravasz fut plus ou moins soutenu dans ses efforts par le Sous-Secértaire d'État au Ministére des Cultes et de l'Instruction Publique, le député pro-nazi Miklós M e s t e r, qui essaya de faire exempter autant de personnes que possible. Cette attitude du Sous-Secértaire d'État ne changea pas lors de la promulgation du décret instituant le systéme des Ghettos. /Fin avril/

L'appui promis par le Sous-Secrétaire d'État mentionné plus haut ayant été peu efficace, les Présidents des Églises protestantes, aprés avoir fait une démarche personnelle le 9 Mai, mirent au point une lettre de protestation revétue de leurs signatures, lettre attaquant vigoureusement tout le systéme des Ghettos; en meme temps ils exigérent pour les convertis soit une exemption totale, soit la faculté de vivre séparément des autres Juifs.

Le 19 Mai les Églises protestantes adressérent une nouvelle note énergique de protestation contre les atrocités commises par rapport au systéme des Ghettos.

Les déportations ayant commencé vers la fin du mois de Mai, l'évéque Ravasz, s'efforca d'organiser une action commune des Églises catholiques et protestantes; les évéques catholiques ne pouvant pas obtenir la permission du Prince-Primat, cette tentative fut vouée á l'échec. Ainsi le 21 Juin ce furent seuls les Présidents des Églises protestantes qui remirent au Président du Conseil un Mémorandum signé par

Mr McClelland's Files

Jews in Hungary: July 1944

tous les évéques réformés et luthériens. Ce Mémorandum exigea du Gouvernement de faire cesser immédiatement la déportation des Juifs faute de quoi les Églises protesteraient publiquement et déclencheraient une révolt ecclésiastique des plus graves; le Mémorandum demanda aussi pour les enfants chrétiens d'origine juive de moins de 18 ans, la faveur de vivre dans les institutions de secours et sous la surveillance de l'Église.

A la fin du mois de Juin, les Églises protestantes purent obtenir que les Conseillers paroissiens / membres laiques élus par la communauté ecclésiastique / fussent exemptés de l'obligation de porter l'étoile jaune.

Entre temps les déportations continuérent á un rhytme accéléré. Les Églises gardérent le silence pour la raison suivante: en effet le porte-parole du Gouvernement leur avait dit lors de la remise du Mémorandum du 21 Juin, que le Gouvernement était prêt a faire tout son possible auprés des autorités d'occupation en vue d'une solution équitable du problème juif; cependant une discrétion absolue était requise de la part du Gouvernement, qui alléguait que toute publicité risquerait d'entrainer la désapprobation ouverte de la puissance occupante.

Le délai fixé par les Églises pour l'arrét des déportations expira le 27 Juin et n'ayant pas obtenu satisfaction elles eurent l'intention de rendre publique leur protestation, Dimanche le 2 Juillet, du haut de la chaire. Les cultes cependant ne purent pas avoir lieu ce jour, en raison des attaques aériennes massives des anglosaxons; de ce chef ce n'est que Dimanche prochain que les Églises furent á même de donner la publicité voulue á leur démarche de protestation. / Nous ne savons pas encore si cette protestation publique eut lieu, vum que les déportations furent arrétées le 7 Juillet./

La campagne de protestation des Églises qui se poursuivait sans grand espoir, reçut un soutien vraiment providentiel du télégramme du Roi de Suéde et de la lettre de protestation du Nonce apostolique

Ces démarches vigoureuses et l'action énergique de la Croix Rouge Internationale purent obtenir finalement les résultats suivants: le 5 Juillet les convertis, baptisés avant le 1 Août 1941 furent officiellement invités par voie des affiches et par la presse á se faire enregistrer auprés de leurs autorités ecclésiastiques compétentes; cette mesure a pour but de faire exempter cette catégorie de l'obligation de porter l'étoile jaune et de permettre a ceux qui y appartiennent, de

...ERAL CORRESPONDENCE
Mr. McClelland's Files
Jews in Hungary: July 1944

quitter les Ghettos; on attend encore le consentement des autorités allemandes aprés avoir obtenu l'accord du Gouvernement hongrois; on espére que la pression exercée de tous côtés aura pour effet d'assurer le succés de toutes ces initiatives. Il n'y a guére d'espoir pour que des facilités ou des exemptions soient accordés en faveur des Juifs non baptisés, vu que les Allemands déclarérent avoir occuppé la Hongrie non pour que les Juifs y restent, mais pour que le pays soit vidé de cet élément.

En ce qui concerne les déportations ,elles ont cessées le 7 Juillet, le télégramme du Roi de Suéde et la lettre du Nonce apostolique ayant fait une immense impression sur le Régent et même sur le Gouvernement./Il est intéressant de remarquer que le Régent ne fut informé des démarches catégoriques des Églises protestantes qu'après avoir reçu le télégramme du Roi de Suéde au début de Juillet/

Il est incontestable que la démarche de la Croix Rouge Internationale ne manqua pas de produire son effet aussi. La question est de savoir maintenant si ces résultats provisoires pourront être consolidés, malgré l'influence de la Gestapo et du commandement des SS qui ont la haute-main dans ces affaires.

Il est intéressant de remarquer qu'une association hongroise des Étudiants protestants /SDG/ reçoit ses nouveaux membres á partir du 23 Avril non en remettant l'ancien emblème en forme d'un coeur brulant / du reste difficile á obtenir en raison de la pénurie générale des matiéres / mais en épinglant sur la poitrine des nouveaux membres un emblème en forme d'une" éteile" blanche.

Nous annexons á ce compte-rendu un rapport original en langue allemande sur les activités de la commission du"Bon Pasteur" qui s'occupe de l'aide pour les protestants d'origine israelite. Par les temps difficiles qui courent cette commission a besoin d'un fond d'environ 5o,ooo Pengös par mois. Le grand problème est de trouver les moyens pour mettre les fonds nécessaires á la disposition de cette excellente oeuvre missionnaire et humanitaire.

Genéve, le 2o Juillet 1944.

Herrn
R.Mc Clelland
G e n e v e

Jews in Hungary

Wire from Schwalb, Geneva
to Kasztner, Budapest

July 25/44.

„Via Radiosuisse"

25. JUIL. 1944

DD

KASZTNER SEMSEY ANDOR 15

BUDAPEST

EUER 24/7 UNKLAR STOP DRAHTET WOFUER UND OB DAS VON HUGO VERLANGTE EINMALIG STOP IST HUGOS ANGELEGENHEIT MIT EUERER ALLGEMEINEN 14/6 VERBUNDEN STOP ANGEBET ORT EINORDNUNG FUERSORGE UND GARANTIE DES SCHON STATTGEFUNDENEN STOP SECHORA WEGEN STEFAN DEFINITIV UNMOEGLICH STOp MITTEILET PERSON GEMAESS EUEREM 24/6 MIT STEFAN RECHNEND DA NUR SOLCHES UNS MOEGLICH WAERE

SCHWALBE

Hechaluz Geneva Office, rue des Paquis, 53.-

CORRESPONDENCE

Mr. McClelland's Files
(Switzerland)

Jews in Hungary

Jews in Hungary Given to me by SM. July 26/44.

Observations letter received in Berne July 21st 1944 3.30 pm Schweizerhof

Dr. Nathan Schwalb, Geneva

Weltzentrale des Hechaluz
Hechaluz Geneva Office

המרכז העולמי של ה „חלוץ"
משרד ז'נבה

Telephon 2 36 28

GENF, 25.7.44. ז'נבה

Herrn
R.Mc Clelland
G e n e v e

Lieber Herr Mc Clelland,

bezugnehmend auf unser letztes Gespraech sende ich Ihnen die Copie der dring-Antwort an Dr.Kasztner,zu Ihrer gefl.Kenntnisnahme,anbei.

Im Zusammenhang damit erhielt ich soeben das folgende Telegramm meines Freundes,Dobkin,Lissabon:"

"SPAIN TRANSITS APPROVED IN PRINCIPLE".

Ich waere Ihnen sehr dankbar,wenn Sie mir die Ihnen gesandten Berichte aus Ungarn und Bratisl.bestaetigen wuerden.

Indem ich Ihnen Erfolg in Ihrer Arbeit wuensche,verbleibe Ich mit den

freundlichsten Gruessen

Ihr
N.Schwalb.

Jews in Hungary, July 1944 folder 2

Jews in Hungary Given to me by SM. July 26/44.

Observations letters received in Berne July 21st 1944 3.30 pm Schweizerhof

In Berne from M. Nathan Schwalb, Geneva

Dr J Kastner Budapest June 14	for SM		I
Hofrat S Stern undated	for SM		II
Dr J KastnerJune 14	Copie	N Schwalb	III
Dr J Kastner June 24		"	IV
Perez,Cwi Eli Jehuda June 24	Copie	"	V
Uebersicht der Ereignisse Perez		" ?	

JDC assistance through Saly Mayer

12 pages

Kastner Brief I

Punkte 1 und 2 Brief Kastner vom 14. Mai 1944 ?

Schwalb erhilet diese Briefe durch Swiss Kurier Marcelle.....
ohne Wissen der Schweizerbehörden.

30,000 Personen sollen nach Wien gebracht werdnn ,wo sie 4 bis 6 wochen bleiben werden um dann weiter befördert zu werden
Kosten 4 bis 6,000,000 Pengös

Ich (Kastner) habe mich mit dem hiesigen Judentum niemals identifiziert

nur 800,000 bis 1.200,000 Pengös können vom Ung Judentum aufgebracht werden

Vide Punkt 2 an Nathan ?

Erwate in der allernächsten Zeit,villeicht in Stunden, die Bewilligung zur Abreise des 1. Alijahtrsportes

engiltige Rettung davon abhängig (1000 bis 1500 Juden) und auch das Los der folgenden Transporte ob solche Segarad ..... passieren können

Mit Lichtheim alles Notwendige schenllstens veranlassen

Stern Brief II

steht an der Spitze des Judenrates
materiell par terre d.h. selbst haben Juden kein Geld
S O S Brief

Einige Millionen Schweizerfranken werden notwendig sein

1,000,000 S Frs sofort 500,000 dunch Kurier und 500000 in der Schweiz la

Antwort durch den Schlaich

Kastner III

Deportation in vollem Gange

In Budapest sind 250,000 Juden

nur kontrollierte Daten und Zahlen sind geschrieben worden

Brandt muss zurückerwartet werden

20,000 bis 30,00 anstatt nach Polen sollen nach Wien gebracht werden für zweitweilge Sonderbehandlung und nachher im Rahmen von Brandt Verhandlungen hoffebtlichgerettet werden

385 Juden aus Koloszvar hat Kastner nach Budapest gebracht und bedeutet,dass man sich auf gegebene Zusagen der (Nazi oder Ungarn) oder Willy verlassen kann

WRB GENERAL CORRESPONDENCE OF R. MacCLELLAND (Switzerland)

20/30,000 Juden Wien müssen von Budapest aus verkösogt werden

4 Pengös pro Tag können nach Erez auswandern

13 Juni 3 Züge mit 3000 Personen sind von Kastner verköstigt worden

s i n d b i s a u f d e n l e t z t e n H e l l e r e r s c h ö o f t

Aufagbe der Z O Transit durch Spanien zu besorgen 1000 bis 1500 Menschen

Beufe mich auf beuliegenden Brief Perez an Nathan IV

Kastner
88888 IV 24.Juni

Deportation pausierte einige Tage aber wieder aufgenommen
keiner hat diese Situation vor 2 Monaten geanht
Tempo rasend
traf uns unvorbereitet
beschrönekn mit Expedienten zu arbeiten

Paradox: SS besser als Hagar

WRB GENERAL CORRESPONDENCE OF R. McCLELLAND

Mr McClelland's Files (Switzerland)

News in Hungary: July 1944

Sit of Jews in Hungary

NACHRICHTEN.

26 Juli 1944.

aus UNGARN.

Augenzeugberichte von vor cca.1o Tagen eingetroffenen Personen.

1.) Eine Gruppe voncca.12o Personen angesehenen Juden,darunter Schwiegersohn des Präsidenten des Judenrates Samuel Stern,etc.haben cca.anfangs Juni die Bewilligung zur Ausreise nach Palestina erhalten.Die Gruppe wurde einwaggoniert,der Waggon bis Hegyeshalom abgerollt,dort blieb er an der Grenze einige Tage stehen,dann wurde nach Ersekujvár weitergesandt,von dort wiederum nach einem unbekannten Orte aufgegeben.- Dies war die letzte Nachricht ueber diese Transport,seit dieser Zeit fehlt eine jede Spur ueber diese Personen.

2.) In Südungarn begannen die Deportierungen bereits gleich nach Einmarsch der deutschen Truppen.- In Neusatz begann die Inhaftierung von Juden schon zu dieser Zeit.- Manche flüchteten mit der Bahn nach Budadapest, wurden teils im Zug,hauptsächlich aber am Ostbahnhof in Budapest verhaftet,-weil sofort nach erfolgter Besetzung,Juden die in der Naehe der Bahnhöfen erwischt wurden,sofort verhaftet und abtransportiert wurden.-

3.) Die Juden aus Zombor (Bacska) wurden in den Staellen des Schweinermarktes in Szegedin gesammelt,befanden sich aber nur 2 Tage dort und wurden nachher nach einem unbekannten Orte deportiert.-

4.) Die deutschen Behörden in Ungarn haben durch den Budapester Judenrat an 6o Juden sog.Passierscheine ausgestellt,auf Grund welcher sie versprachen einen Schutz den Leuten zu erteilen.- Es wurden hiefür Pengö 15o/m. pro Stück inkassiert.- Nach Ablauf von cca.14 Tagen wurden jedoch die Leute verstaendigt,dass die Gültigkeit dieser Passierscheine annuliert werde.- Der Gegenwert von cca.9 Millionen Pengö wurde natürlich nicht zurückerstattet.- Da der Judenrat in wiederholten Fällen zu solchen und ähnlichen Zwecken durch die Behörden missbraucht wurde, so herrscht in den Kreisen der Juden eine ausgesprochene Angst und Animosität und grösstes Misstrauen gegenüber des Judenrates.-

Note

5.) Die sich noch in Budapest befindlichen Juden werden,falls sie sich in der bewilligten Freizeit auf die Strassen den grössten Vexationen ausgesetzt.- Verhaftungen wegen ~~wegen~~ nicht fest angenähten Judensterne, wegen Platznahme auf einer Bank auf der Strasse -unter dem Titel weil es sich " arbeitsscheue"Elemente handelt - etc.sind auf der Tagesordnung.- Aus diesem Grunde begeben sich die Juden nur dann auf die Strasse,wenn es sich um unaufschiebbaren dringenden Weg,wie Arztbesuch,Einkäufe, handelt.-

6.) Die Zahl der delbst aus Budapest deportierten Juden wird auf mehrere Zehntausend geschätzt.- In der letzter Zeit gehörte es zum alltäglichem Strassenbild,dass in einer Strasse auf einmal mehrere Lastwagen,welche mit Militär mit aufgepflanzten Bajonett begleitet wurden,vorfuhren und aus den Häusern Juden - Frauen und Kinder - auf den Wagen"verladen" - 7o/8o Personen auf einem Lastwagen sodass die Unglücklichen zusammengepresst nur stehen konnten- und abgeführt haben.- Wieweit dies auf Grund der letzten Interventionen eingestellt wurde,konnte von den Berichterstattern nicht beantwortet werden.- Die in den Arbeitsdienst eingezogenen Männer sollen noch am ehestens in Sicherheit -soweit es das nackte Leben anbelangt - bleiben und ueber solche Personen sind Nachrichten,wenn auch nur sehr unvollständig,am ehestens erhältlich.sein.-

7.) Der Verkehr zwischen Nichtjuden und Juden bedeutet auch fur die Ersteren grosse Gefahren.- Eine arische Dame wollte ihre Freunde im Ghetto in Szegedin-solange dies dort noch bewohnt war - besuchen.-Der wachthabende Gendarme erklaerte,dass der Besuch unmöglich sei,bat jedoch um den Namen der Dame,um eine Nachricht den Juden zu uebermitteln.- Sie nannte es -nichtsahnend-und am nächsten Tage wurde sie verhaftet und interniert.

WRB GENERAL CORRESPONDENCE OF R. McCLELLAND

Mr. McClelland's Files (Switzerland)

Jews in Hungary: July 1944

Concerning latest developments in "rescue" negotiations for the convoy of 200 Jews from Hungary. ①

Conversation with S.M. : Wed. Eve. July 26th/44 Schweizerhof. July 26/44
(In Hung. financial sit. w Jews in Provinces much worse than in Budapest. Not probable that food will have to be sent in; clothing sit. not bad.)
"Beggars can't choose!" — instance SM's 1st consid.: "Who is going to help Jews?" Bührle - Oerlikon.

A. "San Salvador Mantello" & a certain Mr Boden (known to British - Walker in Zürich & Langstaff in Geneva) contacted Mr. Bührle of Oerlikon as a result of Frau Sternbuch's request to Mantello for a loan of Frs 600,000 for Tractor (Willy) proposition. (Mantello fratelli - Mantello & Mandel) approached Boden

First stage of plan was that Mantello Bros. + a number of "Holy Men" in Zürich (Rothschild - Loewenstein - Iron Biz, & friends in Jewish Community) expressed their willingness to put up missing money, on loan basis, on following conditions:

a) Funds of deposited with Kreditanstalt
b) " of blocked until 1200 have safely reached a neutral country.
c) Not for Willy tractor plan.
d) Funds to come from following:
   1) Sternbuch 200,000 Frs.
   2) Mantello 300,000 ".
   3) Holy Men 190,000 ".

All this subject to SM's approval! Boden is nothing to do with this.

B. Mantello & Boden (Konkurrenz macht munter!) got busy & Boden had idea of approaching Bührle to use, influence & connections with the Germans. (Bührle of Oerlikon) Also Bührle long-ago mentioned aspirations of being "unblocked". Boden's idea of assisting in this Jewish matter might get Bührle & Oerlikon off our blacklist (if they are on it). "Whitewashing".

SM asked if Bührle's infl. was strong enough? a) To locate

WRB GENERAL CORRESPONDENCE OF R. McCLELLAND

Mr. McClelland's Files (Switzerland)

Jews in Hungary: July 1944

the 1200; b) secure their being cared for; c) to avoid unpleasant consequences for 1200 due to crossing up tractor scheme.

(1) Mantello replies: Yes, since 1200 were already on Reichsgebiet & innerhalb des Einflussreiches des Herrn Bührles.

(2) Bührle will bring 1200, eventually, into a neutral country

(3) What about Switzerland? they say to SM. Who agrees to consider the problem & entry of group ~ Swfland.

(Enter Mr. Trumpy): Mantello: "Bührle offered to send, secretary Mr. Trumpy (son & Nationalrat Trumpy-Glarus) [SM queries: "Is this Trumpy a relative & Swiss courier by same name?"] to Budapest to find out location & 1200 people & of the rescue of 1200 in hand, journeying to Vienna or elsewhere if necessary.

SM: Is there any risk of a spoil projects of 1700 ready to leave for Palestine via Spain (see Kastners wire to Schwalbe 24/7)?

Mantello: "Quite certainly not."

Proposition I had been in hands & small Nazis. Bührle — deal only with Al Capones at top, who are now v. — open to bribery - definitely — in big money. (All of Mantello's opinion).

Trumpy has been asked to deposit 10,000 frs. with Germans as bond for his safe return. (I ask where - & G. Legation. Saly says he has never asked for. G. visa recently. so doesn't know.) out of which 3000 frs. for expenses, passport, etc. 7000 frs. — come back? SM had impression of T. was asking for payment behind B's back. SM asked Loewenstein to tie up of 7000 frs in a business like way. (Bührle might quite possibly finance pengoes against dollars après.) Not — harm done with 3000 frs. going West.

General tendency to spring on of thing as a source of favorable publicity (Mantello). Rabbis jockeyed for places & paid upwards. 3 m. Hungary for place.

WRB GENERAL CORRESPONDENCE OF R. McCLELLAND

Mr. McClelland's Files (Switzerland)

Jews in Hungary: July 1944

Affine schon deponiert, wo etwas unternommen sein kann.

(3)

We are entering a dangerous stage of too many people knowing & negotiating over a whole business. At a time when Generals are being shot for less the Germans could v. easily do away with these people. (Mühlsteine).

Boden also advanced certain side propositions. (Banyai's Proposition III.) He can get people out of Auschwitz, et al. at 35.- frs. monthly to be blocked in Swfland.

WRB GENERAL CORRESPONDENCE OF R. McCLELLAND

Mr McClelland's Files (Switzerland)

Jews in Hungary: July 1944

kommen unterbunden und

Late Yesterday Noon SM telephoned me to state that the efforts in behalf of the convoy of 1400 Kabbie & Freeman Jews which began with Stamboulis "Tractor" proposition were gaining momentum.

Hungarian Papers, July 26th and 27th, 1944.

MAGYARSAG (Official paper of the Hungarian Nationalsocialist Party - Szalasy/Hubay section = ArrowCross)

There is practically no more "Jew-baiting" in these papers. The only mentioning of Jews are the following:

1.) Two attacks on the Catholic Church, which accepts Jews in great number.
"These Jews become only sham-Christians, but in spite of all they will have a more advantegous situation." The Church declares that she fulfilles this way ~~its~~ her missionary task. The paper does not believe it, because Jews will never become real Christians and so on.
(Cf. Suspicion and lies, by J. Forray - in the MAgyARSAG, July 26, 1944.;
Jewish interest and serious intention, by the Editor. Id. July 27th, 1944.)

2.) New legitimation cards fir Jews. (See your notes.)

WRB GENERAL CORRESPONDENCE Mr. McClelland's Files Jews in Hungary: July 1944

zusammengekommenen Schweizerischen "Freunde" (Quäker) und "Freunde der Freunde" können nicht umhin, sich den Stimmen anzuschliessen, die

Saanen, 27th July 44

LEGATION OF THE UNITED STATES OF AMERICA
Rec'd JUL 29 1944
BERN

W. McClelland, Esq.
(C.I.) Bern.

Dear Friend,

The Friends at their Meeting at Saanen, which has been a great joy to us, decided to write letters to the Swiss Bundesrat and to the Hungarian Ambassador at Bern concerning the Hungarian jews. S. McMaster asked me, to inform you thereof, sending you the

Letter of Swiss Quakers to "Bundesrat" & Hungarian Minister, Bern re persecution of Jews in Hungary.

enclosed copies of these letters.

Of course we are quite aware of the practical difficulties, but hope in joining us to all the other voices, that they alltogether do not remain without any result.

With best regards also of Helene Monastier and the other friends I am yours truly

Alfr. Bitsenhofer Hard.

840.1 JEWS IN HUNGARY

Letter of Swiss Quakers to "Bundesrat" re Hungarian Minister, Bern re persecutions of Jews in Hungary.

Saanen, den 27.Juli 1944.

An die Ungarische Gesandtschaft in

B e r n.

Sehr geehrter Herr Gesandter,

die zu einer Studienwoche in Saanen zusammengekommenen Schweizerischen "Freunde" (Quäker) und "Freunde der Freunde" können nicht umhin, sich den Stimmen anzuschliessen, die sich in unserem Lande und ausserhalb desselben für die ungarischen Juden erhoben haben.

Wir bitten Sie, davon Kenntnis zu nehmen, dass wir gleichzeitig an den Bundesrat der Schweizerischen Eidgenossenschaft mit der Bitte gelangen, der ungarischen Regierung die Aufnahme ungarischer Juden in der Schweiz anzubieten, besonders der Kinder, deren Fortnahme laut Zeitungsberichten dem "Roten Kreuz" bewilligt worden ist.

Um der nach unserer Ueberzeugung bestehenden Gemeinschaft aller Menschen als Kinder eines Vater-Gottes willen und im Hinblick auf das Zusammenleben der Völker, das nach diesem furchtbaren Kriege wieder kommen muss und soll, bitten wir auch Sie und die Regierung Ihres Landes das Nötige zu tun, um zu einem positiven Resultat zu gelangen. Für Ihre Bemühungen danken wir Ihnen im voraus bestens und zeichnen mit vorzüglicher Hochachtung:

Für die Schweizerischen "Freunde" und
" Freunde der Freunde"

Hélène Monastier,
Lausanne, Valentin, 41.

Saanen, den 27. Juli 1944.

An den hohen Bundesrat der schweizerischen Eidgenossenschaft
B e r n.

Sehr geehrter Herr Bundespräsident,
Sehr geehrte Herren Bundesräte,

die zu einer Studienwoche in Saanen zusammengekommenen Schweizerischen "Freunde" (Quäker) und "Freunde der Freunde" können nicht umhin, sich den Stimmen anzuschliessen, die sich in unserm Lande und ausserhalb desselben für die ungarischen Juden erhoben haben.

Wir bitten Sie auch unsererseits inständig, Ihre schon unternommenen Bemühungen zur Rettung derer, die noch übrig sind, für die wir Ihnen danken, fortzusetzen. Insbesondere bitten wir Sie, der ungarischen Regierung die Aufnahme ungarischer Juden in der Schweiz anzubieten, vor allem der Kinder, deren Freigabe laut Zeitungsberichten dem "Roten Kreuz" zugesagt worden ist, und ihren Transport hierher zu organisieren.

Wir glauben, dass die reiche Ernte, die unser Heimatboden auch dieses Jahr wieder verspricht, und die nun in absehbarer Zeit zu erwartende Oeffnung unserer Südgrenze eine grosszügige Haltung der Schweiz gegenüber den Verfolgten, unter denen die Juden heute an vorderster Stelle stehen, erlaubt. Wir werden uns dadurch auch die Achtung aller derer erwerben, denen deren Los zu Herzen geht.

Indem wir Ihnen nochmals herzlichdafür danken, wenn Sie alles tun, was in Ihren Kräften steht, zeichnen wir, sehr geehrter Herr Bundespräsident und sehr geehrte Herren Bundesräte,

mit vorzüglicher Hochachtung:

für die Schweizerischen "Freunde" und
"Freunde der Freunde"

Hélène Monastier, Lausanne,
Valentin, 41.

vom 12. möchte

m vom 25. d.M. ersehe ich nicht klar, ob Du meinen Brief
en hast. Ich lege hier eine Kopie

BRB RDM

TELEGRAM RECEIVED

From: Department

Code: [redacted]

TO

Date: July 27, 8 p.m., 1944

No.: 2578

Received: July 28, 1 p.m.

840.1 JEWS IN HUNGARY

PARAPHRASE

Reference Department's No. 2486 July 21.

Date in first long paragraph should be 1941 instead of 1944.

HULL

In quadruplicate

re

DECLASSIFIED
State Dept. Letter, 1-11-72
By R. H. Parks Date SEP 25 1972

vom 12. ... vom 25. d.M. ersehe ich nicht klar, ob Du meinen Brief
möchte ... ten hast. Ich lege hier eine Kopie dieses Briefes bei und
Frage: ... inzufügen als Antwort auf Deine telegraphisch gestellte
1. Ursprünglich hatten wir mit den Warenlieferungen ...
Joels Aufgabe ...

CASE FILE

Informational Minister

TELEGRAM RECEIVED

~~WRB RDM~~

From: Department

Date: July 27, 11 p.m., 1944

No.: 2583

Code: [redacted] 73

Received: July 28, 3 p.m.

840.1 JEWS IN HUNGARY

PARAPHRASE

WRB No. 97. For McClelland.

According to information from a reputedly reliable source received by Hicem representative Lisbon, the following message has been received from the Hungarian Government by the Acting Hungarian Chargé d'Affaires in Lisbon:

In response to an appeal made by the Government of Sweden, the Hungarian Government agrees to allow Jews who have business connections in Sweden or relatives living there to emigrate to Sweden or to Palestine. In response to an appeal made by the Government of Great Britain through the Swiss Government, the Hungarian Government agrees to renew permission, formerly effective but suspended at present, for Jews who possess valid entry visas to emigrate to Palestine. In response to an appeal from the War Refugee Board received by way of Switzerland, the Hungarian Government agrees to send Jewish children under the age of ten to Palestine and to allow the International Red Cross Committee to extend aid to Jews in camps or ghettos in Hungary. While these measures are being carried out, deportations of Jews for labor abroad will be suspended.

HULL

Received WRB July 31/44 DM
For Action
Answered
No.

In duplicate
re

copy in FA

DECLASSIFIED
State Dept. Letter, 1-11-72
By R. H. Parks Date SEP 25 1972

Mr McClelland's Files

July 1944

Kasztner o Komoly (Zwigsts) MECHALUZ, GENEVA OFFICE V. Important letter.
Budapest to Schwalb, Geneva. Jews in Hungary

28. Juli 1944. Budapest

Lieber Nathan,
Aus Deinem Telegramm vom 25. d.M. ersehe ich nicht klar, ob Du meinen Brief vom 12. d.M. erhalten hast. Ich lege hier eine Kopie dieses Briefes bei und möchte Folgendes hinzufügen als Antwort auf Deine telegraphisch gestellte Frage:

1. Ursprünglich hatten wir mit den Warenlieferungen nichts zu tun. Es wäre Joels Aufgabe gewesen, Ware und Kessef (Geld) direkt von Stefan (Amerik) und Brodeczky (Engl) zu verschaffen.

2. Joel hat uns zwar am 30. Mai mitgeteilt, dass ein Interimsabkommen in Kusta (Istanbul) abgeschlossen wurde, praktisch haben die Aschkenasim (Deutsche) nichts ausser Berichten über seine Anstrengungen erhalten.

3. Infolgedessen musste man die Lücke ausfüllen, die durch Joels Weiterfahren nach Erez (Palästina) und das Fehlen an konkreten Angaben im Charakter und Ausmass seiner Leistungen entstanden ist. So haben wir auf der einen Seite hier aus eigenen Kräften Kessef Schelanu (Geld in ung. Währung), sowie Zahav und Avanim (Wertgegenstände) aufgebracht, auf der anderen Seite mit Link und Freudiger einen Ersatzvorschlag über Lieferung von Waren ausgearbeitet, die im neutralen Auslande und bei Puffi gesucht werden können. So und nur so ist es uns gelungen, den vier Zügen, über die ich im beigelegten Briefe schreibe, anstatt Auschwitz die Richtung Strasshof zu geben. Ebenfalls nur so war es uns möglich, den Transport von 1690 Zusammengestellten, die doch in kurzer Zeit ausserhalb des Gwuls von Rascha (ausserhalb der deutschen Einflussphäre) kommen werden. Dieser Transport setzt sich teilweise aus Leuten zusammen, die anstatt Auschwitz nach unserer Irbira (Hauptstadt) dirigiert worden sind, ebenfalls als Erfolg unserer Bemühungen.
In dem von uns aufgestellten und paradoxerweise von Willy's Leuten geschützten Machne (Lager) in der Clumbusstr. 46 befinden sich noch Schischa Meoth Nefaschim (600 Seelen), die der letzten Kategorie angehören.

4. Praktisch bedeuten diese Resultate die Hazalah von ungefähr Schiwa Assar Alafim Anaschim (Rettung von 17.000 Menschen) vor Auschwitz. Dies ist sehr wenig. Tragisch wenig. Aber ausser Tijul, Retijul und Machpela (Flucht, Rückflucht nach der Slov. und Versteck), die sich leider auf eine ganz kleine Anzahl beschränkt, bedeutet das das Einzige bis jetzt erzielte Positivum auf dem Gebiete der Hazalah (Rettung).

5. Wir haben also den Aschkenasim (Deutsche) bei Pufi (Slov) befindliche Schaffelle, bei Euch befindliche andere ähnliche Waren /40 Traktore usw/ angeboten in der Annahme, dass die Finanzierung dieser Lieferungen durch Eure Hilfe ermöglicht wird. Wir waren dazu umsomehr gezwungen, da man hier dem Gelingen der Expedition Joels von Anfang an skeptisch gegenüberstand und nach seiner Weiterreise in Erez (Palästina) daran gar nicht geglaubt hat.

6. Wie schon gesagt, war die nüchterne und kalte Sprache des Geschäftes die einzige, durch die wir uns hier verstehen konnten. Wären unsere Ersatzlieferungen und Angebote nicht da, hätte man auch das Wenige nicht erreichen können, was eben erzielt worden ist /wobei ich dessen klar bewusst bin, dass die Schiwa Assar Alafim (17.000) sich noch in der Hand der Aschkenas (Deutschen) befinden und es kann sich vorläufig bei ihnen nur noch um eine potenzielle Hazalah (Rettung) handeln/. Dem gegenüber, was sich Aschkenas (Deutsche) hier seit ihrem Einmarsch an Wert und Gessef und Sechora (Geld und Waren) verschafft hat, ist unsere bisherige Lieferung lächerlich klein; laut einer Aufstellung, die wir den Aschkenasim (Deutsche) am 17. d.M. übergeben haben, haben wir aus eigenen Kräften aus hagarischen (ung) Quellen Sachen im Werte von Schloscha Alfe Alafim Natanim (3 Millionen Schweizerfranken) zusammengebracht. Darüber hinaus haben wir von Dir in unserem Briefe vom 12. d.M. verlangt, mit der Hilfe des Onkels einen Kredit von Alpajim Alafim Natanim eröffnen zu lassen (2 Millionen Schweizerfranken). Dieser Kredit galt der Finanzierung der Waren, zu deren Lieferung wir uns teils aus Lagern bei Pufi (Slov) teils aus Medinathem (bei Euch) verpflichtet haben. Um Eindruck zu erwecken, beläuft sich der Gesamtwert der von uns so angebotenen Waren auf ungefähr Schloschim Alfe Alafim Natanim (Sfr. 30 Millionen). Dabei wurde klar vereinbar dass der Partner auch mit der Lieferung der Jehudim (Juden) ins Ausland beginnen wird. Es wurde der Zusammenkunft bei Schwartz vorbehalten, endgültig festzulegen, was und wievieles in Kessef oder in Sechora (Geld oder Waren) für einen zur Alja (Auswanderung) gebrachten Juden gezahlt werden muss, bis dann sollte man auf Grund der Vereinbarung beiderseits mit offenem Konto arbeiten.

They are responsible for the tractor preparation

Mr. McClelland's Files

July 1944

Wie schon in meinen früheren Briefen betont, haben wir dieses Angebot in der Annahme gemacht, dass es Joel inzwischen doch gelingen wird, etwas Positives zu erzielen und durch direkte Lieferungen von Stefan (Amerik) oder Brodeczky (Engl) die Durchführung unseres Ersatzangebotes überflüssig zu machen. Es blieb uns das als einziger Ausweg in einer Zeit, wo von Aussen nur Radioansprachen gekommen sind, wo sich Hagar (Ung) vor einem jeden Kontaktversuch hermetisch verschlossen hat und wo wir vor das Dilemma gestellt waren, entweder diesen Weg zu versuchen oder nichts zu unternehmen. Ausserdem war bei uns die Hoffnung, dass es auf Kessef (Geld) nicht ankommen wird, nicht nur eine blosse Annahme /auch dann hätten wir das Angebot unterbreitet, um zumindest Zeman (Zeit) zu gewinnen/, sondern wir wurden dazu auch durch das Mivrak (Telegramm) Wenjas vom 30/6. veranlasst, in dem er uns mitteilte, dass Kessef (Geld) sowohl für Einstellung des Gerusch (Deportation), als auch für Alijah (Auswanderung nach Palästina) zur Verfügung steht.

7. Praktisch bezog sich die Bitte zur Eröffnung des Kredits auf die Lieferung von zwei Positionen unseres Angebotes /Sechora bei Pufi (Ware in der Slov), zwei aus Medinatchem (bei Euch) und eine fünfte, in unserer Irbirah (Hauptstat) befindliche Ware, die aber in Natanim (Sfr.) gezahlt werden muss. Bitte versuche den Onkel in diesem Sinne zu informieren, damit er auf Grund der von Link erteilten Anweisungen zur Verfügung stehe.

8. Willy besuchte am 21. d.M. Pufis Familie (Slov). Dort hat man ihm mitgeteilt, dass in Medinatchem (bei Euch) sich Schloscha Meoth Markevot (300 Traktoren) befinden, die erhältlich wären. Diese Nachricht hat hier sehr guten Eindruck gemacht, denn das ist eben, was hier am meisten erwünscht und gebraucht wird. Du kannst Dir vorstellen, wie es hochgeschätzt wird, wenn Willys Chef bei Abreise Joels erklärt hat, für Assara Markevot (10 Traktoren) ist er bereit, Elef Jehudim (1000 Juden) zu liefern. Die Herbeischaffung dieser Markevot (Traktoren) wird wahrscheinlich die Eröffnung eines weiteren Kredits fordern; die Höhe dieses Kredits kenne ich noch nicht. Aus diesem Vorgehen wird die Bedeutung der Sechora (Waren) ersichtlich. Nun teilst Du in Deinem Mivrak (Telegramm) vom 25/7. mit, dass "Sechora (Ware) gegen Stefan (Amerik) definitiv unmöglich". Es ist uns in diesem Augenblick nicht klar, wie viele Jehudim (Juden) wir auf Grund unserer bisherigen Leistungen herausbekommen können, dagegen ist es klar, dass unter solchen Umständen die Arbeit nicht fortgesetzt werden kann und die bisherigen Anstrengungen grösstenteils fruchtlos werden. Im Verlaufe der vergangenen zwei Monate hatte ich sehr oft die Gelegenheit gehabt, mit Willys Chef über das Problem der in Europa noch befindlichen Juden zu sprechen. Ich hatte weder Zeit noch Gelegenheit, Euch über diese Gespräche im Einzelnen zu berichten. Zusammengefasst kann ich Dir Folgendes sagen:

1. Er hatte stets verweigert, vom Gerusch (Deportation) der hagarischen (ung. Juden Abstand zu nehmen. Er hat immer wieder unerbittlich erklärt: er will aus dem hagarischen (ung) Judentum die ihm nötigen Arbeitskräfte auspumpen und den Rest "das ihm wertlose Menschenmaterial für ihm wertvolle Ware verkaufen".

2. Auf die Frage: was wird geschehen, wenn die Lieferung der ihm wertvollen Sechorah (Ware) aus irgendeinem Vis Major nicht mehr möglich sein würde, hat er prompt geantwortet: "wenn man ihm mit der Lieferung der erwünschten Sechorah (Ware) ernst beginnt, ist er bereit, eine grundsätzliche Vereinbarung zu treffen , um die Einrichtungen in Auschwitz zu vernichten." Dazu musst Du wissen, dass Willys Chef /wie wir ihn kennengelernt haben/ die Verkörperung des Vernichtungswillen darstellt. Bei den anderen aschkenasistellen (deutsche Stellen) Willy selbst, mit denen wir in diesem sehr komplizierten Rahmen der Zusammenarbeit in Verbindung gekommen sind, wird in der Judenfrag ein anderer, viel mässerigerer Standpunkt vertreten und ist man im allgemein über die Vorgänge in Auschwitz unorientiert. Die Likvidierung der Judenfrage wurde in anderen Medinoth (Ländern) und wird auch bei uns von einer speziell Dienststelle bearbeitet, die "Sondereinsatzkommando" heisst. Dieses Kommando dessen Chef, Willys Chef ist, führt mit einem ganz kleinen Stab die furchtbaren Massnahmen durch, die gegen uns gerichtet sind. Dieses Kommando untersteht der rechten Hand von Rascha (Himmler) selbst. Ich möchte jetzt die Frage der Glaubwürdigkeit nicht aufwerfen, ich will nur betonen, dass in dieser letzten Phase der Milchamah (Krieg) der wir entgegengehen, war und ist es

nicht gleichgültig, einen Modus Vivendi zu finden für die am Leben Gebliebenen, um einen gegen die letzten Ueberreste geführten Sturm aufzuhalten. Ein solcher Versuch wäre nicht aussichtslos, wenn das heikle, ja absurde Problem der Warenlieferungen doch lösbar wäre.

3, Die 1690 sind nicht direkt nach Spanien gefahren, sondern nach Bergen - Belsen gekommen. Von unserer slov. Familie wurde festgestellt, dass der Transport ursprünglich nach Spanien dirigiert war. In der letzten Minute hat man die Richtung geändert und man bezieht sich diesbezüglich auf eine Anweisung aus Berlin, dass bis Joels Rückkehr, der ihr Vertrauen missbrauchte der Transport nicht herausgehen darf. In den seit damals mit Willys Chef und mit einem ihm Gleichgesetzten geführten Besprechungen wurde dann folgendes abgemacht:

a. 500 aus diesem Transport fahren nächste Woche nach Spanien, ungeachtet dessen, wie die weiteren Verhandlungen ausfallen werden.

b. Willys Chef Gleichgesetzter /nennen wir ihn Kurt / ist bereit, mit Israel unverzüglich hinauszufahren, um Dr. Schwartz zu treffen und als Bevollmächtigter der deutschen Regierung mit ihm zu verhandeln und abzuschliessen. Kurt ist aus Berlin am 26. d.M. zurückgekehrt und hat von der rechten Hand Himml. die diesbezügliche Erlaubnis erhalten. Er wird von zwei Mitarbeitern begleitet.

c. Ursprünglich war als Treffpunkt die Stadt von Dr. Schwartz geplant. Nach den letzten Vorgängen in Deutschland hat dies die rechte Hand von Himml. verboten. Anstatt dessen wurde in der Besprechung, die heute mit Kurt in Anwesenheit von ~~Himm~~ Willys Chef geführt wurde, als Treffpunkt die französisch-spanische Grenze vorgeschlagen, Biarritz-Irun. Ich habe heute in diesem Sinne an Dr. Schwartz telegraphiert und auch Istanbul mitgeteilt. Ich habe Dr. Schwartz gebeten, den Vorschlag prinzipiell anzunehmen. Es steht ihm frei, evtl. einen anderen Puhkt an der Grenze zu bestimmen, aber er muss unverzüglich mitteilen, wann er bereit wäre, hinzufahren, damit hier die Reisevorbereitungen rechtzeitig getroffen werden können. Zeitpunkt der Besprechung wird also eigentlich von Dr. Schwartz bestimmt. Ich hoffe, dass dieses bis Ende nächster Woche zustande kommen kann.

Ich habe Menachem Bader zu dieser Besprechung eingeladen und es hätte mich noch besonders gefreut, wenn es Dir und Onkel nur irgendwie möglich wäre, auch hinzukommen. Setze Dich diesbezüglich mit Dr. Schwartz in Kontakt, der vergangene Woche in Istanbul weilte und am 22. d.M. in seine Stadt zurückflog Das Telegramm Menachems, das er mir während des Besuches Dr. Schwartz aus Istanbul gesandt hat, lässt uns hoffen, dass die Verhandlungen doch nicht aussichtslos sind. Welche Bedeutung ein glücklicher Ausgang dieser Verhandlungen hätte, kannst Du aus dem Obenangeführten klar ersehen. Ich bitte Dich also, setze Dich in Kontakt mit dem Onkel, um auch seine Unterstützung für diese Aktion zu gewinnen und tue auch Du alles, was in Deiner Macht steht.

Jetzt möchte ich noch eine Frage klären: Die Situation der Auswanderungsanstrengungen nach Palästina von Mosche Kr. Auf Grund einer Abmachung, die mit der ungarischen Regierung durch die Hilfe der Leute der Schweiz erzielt wurde, werden jetzt Listen vorbereitet für eine geregelte, durch Konstanza gerichtete Auswanderung. Nachdem diese Listen sowohl von der ungarischen, als auch von den offiziellen Vertretern der Deutschen genehmigt werden, sollen die betreffenden Personen in Personenzügen nach Rumän. fahren. Die Ausreise ist an eine formelle Genehmigung der Deutschen gebunden. Diesbezüglich hat mir Willys Chef heute folgendes mitgeteilt:

1. Er lässt überhaupt keine Auswanderung in Richtung Rumänien zu, denn das würde Palästina bedeuten und eine Auswanderung nach Palästina ist gegen die Prinzipien seiner Regierung. /Gemeint ihre Beziehung zum Mufti/.

2. Er wäre bereit, den so organisierten Transporten die Durchreise durch Deutschl. zu erlauben und erklärte: "Wohin dann diese Züge hinhauen, nach der Schweiz, Schweden oder Spanien, ist mir pro Saldo wurscht."

2. "Allerdings müssen diese Transporte auch in unsere Vereinbarung eingebaut werden. Die Juden der Schweizer Gesandtschaft können auch hinausfahren, aber nur, wenn ich dafür Traktoren bekomme."

Er hat mich gefragt, was ich überhaupt von diesen Auswanderungsvorbereitungen weiss. Ich wusste freilich alles, wollte aber die Frage bei den Besprechungen mit Willys Chef nie stellen, ich wollte nämlich seine Aufmerksamkeit

sichten für die nächste Zukunft.-
Alijah: Ausführlicher als das letzte Mal konnte ich über dieses Thema nicht mehr schreiben. Das Schicksal der Gruppe ist leider noch immer nicht geregelt

nicht auf diese Angelegenheit lenken. Auf seine Frage erklärte ich also, dass ich nur oberflächlich über diese Auswanderungspläne informiert bin, hätte mich aber freilich gefreut, wenn sie gelingen würden. "Ohne Traktoren geht das aber nicht", antwortete er aber mir.
Zum Schluss möchte ich Dir noch einiges über die allgemeine Lage schreiben. Seit dem 9. d.M. ruht die Deportation. Die Vorgänge sind Dir bekannt. Am 10. haben die Deutschen versucht, einen Zug mit Juden aus Lagern in der Nähe unserer Hauptstadt mit Hilfe gewisser ungarischer Stellen hinauszubringen, der Zug wurde aber vor der Grenze von höheren unagrischen Stellen zum stehen gebracht. Am 19. sind darauf einige Waggons vor dem Lager erschienen und es wurden doch einige Hundert durch die Deutschen über die Grenze geführt. Aus diesem Vorfall wirst Du vielleicht den richtigen Charakter der Situation im Inneren erfassen können. Die von Anfang an komplizierte Beziehung zwischen den Deutschen und Ungaren ist dadurch noch konfuser geworden, dass die von der ungarischen Regierung einmal schon beschlossene Deportation Budapests infolge der Intervention Horthys rückgängig gemacht worden ist. Seit damals bildet diese Frage Mittelpunkt eines allgemeinen Zig-zugs (Spiel) Deutschen und Ungaren auf der einen, und zwischen verschiedenen Persönlichkeiten und Fraktionen Ungarns auf der anderen Seite. Es wird seit damals ununterbrochen über Umbildung der Regierung gesprochen; eine neue Plattform, um die sich eine stabile innere Ordnung herauskristalisieren könnte, wurde noch nicht gefunden. Das Schicksal des Ueberrestes ist noch nicht entschieden worden, In den Besprechungen mit den Deutschen habe ich in der letzten Zeit immer wieder darauf hingewiesen, dass eine Zusammenkunft mit Dr. Schwartz, während unser Land gänzlich geräumt wird, keine praktischen Resultate zeitigen könne. Auf der anderen Seite vervielfachten sich die Anstrengungen, durch wiedergewonnene Fäden Ungarns Widerstandswillen zu stärken. Ueber unseren Beitrag zu diesen Anstrengungen werde ich Dir bei der nächsten Gelegenheit schreiben. Die Zustimmung der ungarischen Regierung zu den Auswanderungsvroschlägen Eurer hiesigen Freunde gehört in dieses Komplex.
Unsere persönliche Situation ist zwischen beiden Mühlsteinen in der letzten Zeit besonders heikel geworden. Ich selbst bin am 18. d. von Budapest verschleppt worden und gewann meine Freiheit erst am 25. zurück. Ueber die Einzelheiten dieses unerwarteten Ausfluges möchte ich Dir jetzt nicht schreiben. Tatsache ist, dass der Ueberrest jetzt die weniger beweglichen, aber gar nicht ruhigen Tage eines Zwischenaktes erlebt und man weiss nicht, was sich hinter dem Vorhang des nächsten Aktes verbirgt. Es ist uns allerdings von deutscher Seite versprochen worden, dass von ihnen, solange sich das Schicksal der Besprechungen mit Dr. Schwartz nicht entscheidet, die Deportation nicht forciert wird.
Wir wollen hoffen, dass sich diese Spannung in einer uns letzten Endes doch beruhigenden Form auflösen wird.
Ich begrüsse Dich mit Liebe

Kastner Israel Dr. Komoly

MECHALUZ, GENEVA OFFICE

Budapest 28.7.1944.

Lieber Nathan,
ich hoffe, dass Du inzwischen im Besitze unserer Post vom 12. Juli bist, welche einen umfassenden Brief von Israel (Kast), Rafi und mir (Chaluz) beinhaltete. Ich habe Dir noch nachträglich am 15. geschrieben, zusammen mit dem kurzen Brief von Israel. In dieser Post haben wir alles Notwendige bestätigt, die Mittel sind richtig und fehlerfrei wie immer angekommen. Die besondere Chalzliebesgabe haben wir verteilt, den Rest (namens Kuschta) Israel übergeben.
Der heutige Brief wird lange nicht so ausführlich sein, wie der letzte, denn es bleibt wenig Zeit zum Schreiben übrig. Er soll Dich auf dem Laufenden halten über alles, was in der Zwischnzeit vorgefallen ist und über unsere Aussichten für die nächste Zukunft.-
Alijah: Ausführlicher als das letzte Mal konnte ich über dieses Thema nicht mehr schreiben. Das Schicksal der Gruppe ist leider noch immer nicht geregelt sie sind noch in Bergen-Belsen bei Hannover und ihre Abfahrt hängt von den Verhandlungen und vor allem von den Erfüllungen der Bedingungen für Willys ab. Dieses wird ja sowieso das Hauptthema der Briefe von Otto (Dr. Komoly) und Israel sein. Wir haben nur das zuzufügen, dass wir überzeugt sind, dass die eingeschlagene Richtung von unbedingter Notwendigkeit ist, dass vom Gelingen dieses Versuches nicht nur das Leben der ung. Judenheit, sondern vor allem in den verschiedenen Lagern in Deutschl ausschlaggebend sein kann. Ich verstehe, dass Ih pessimistisch seid, es gibt dazu ja leider viel, allzuviel Berechtigung. Und trotzdem stehen heute die Dinge so, dass sie realisierbar erscheinen und vor allem, dass unser "Partner" ein sehr grosses Interesse an dem ganzen Gelingen hat. Damit will ich unterstreichen, dass wir hinter dieser Linie vollkommen stehen, und von ihrer Richtigkeit und Notwendigkeit überzeugt sind. - In der Gruppe selber sind, wie Du weisst, unsere besten Chawerim von den ungarischen und von den Flüchtlingen gefahren und die Vorstellung, dass mit ihnen etwas Schlechtes passieren könnte, wäre furchtbar; umgekehrt, der Wunsch von Aschke (Willys), selber mit Dr. Schwartz zu sprechen und verhandeln, gibt mir viel Hoffnung, dass diese Alijah zu ihrem Ziel kommen wird.-
Nun habe ich Dir schon in meinem letzten Brief über Mosche Krausz (Pal-Amt) Bemühungen geschrieben. Es schaut heute so aus, dass die Aktion, die unter dem Schutz der Schweiz. Gesandtschaft geführt wird, Erfolg haben wird. Was das in der trarigen Lage hier bedeuten würde, ist überflüssig zu beschreiben. Jedenfalls würden wir auch den Rest Unserer vollkommen likvidieren können.- Die Aktion hat jedenfalls schon einige positive Anzeichen: die Gesandtschaft errichtete unter ihrem Schutz ein Büro, dessen Zusammensetzung und Arbeit identisch mit Pal-Amt ist. Das bedeutet für uns eine grosse Erleichterung, dass wir die Arbeit offiziell durchführen können. Damit ist auch gleichzeitig gesagt, dass die ung. Regierung zur Sache eine positive Einstellung hat und es bleibt allein die Frage des Verhaltens von Willys Leuten übrig, worüber ich nicht in diesem Briefe schreiben will. Die Aktion soll 40.000 Seelen erfassen die Reise über Rumänien nach Konstanza führen, von da ab mit Schiff. Gestern kam auch von Barlas eine Verständigung, dass die Schiffe bereit seien, und die Aktion je früher beginnen soll. Die Abwicklung geschieht in Gruppen zu 2.000 Seelen und der erste Transport ist bereits zusammengestellt und der gemeinsame Pass wird vorbereitet. Die Abfahrt wird für Anfang kommenden Monates geplant, wahrscheinlich nahe dem 10.8. Reise in Schnellzugwaggons. Zwei Tage vor der Abreise Konzentrierung in dazu bestimmten jüdischen Häusern. Transport wird begleitet von Beamten der Schweiz. Gesandtschaft. Die Ausreise und rum. Durchreise ist bereits da, es bleibt also nur noch die Frage des Verhaltens von Willys Leuten, deren Gesandtschaft prinzipiell zugesagt hat, aber gewisse Bedingungen stellt; diese Bedingungen eben treffen sich auf der alten Lienie. Ausserdem sind wir überzeugt, dass auch die ung. Regierung Interesse für eine ähnliche Aktion haben wird, darüber hat sich Krausz nicht klar ausgesprochen. Wir haben in diesem Transport ca 500 Menschen untergebracht, vorwiegend Jugendliche, übrigens ein sehr gutes Menschenmaterial, was ein grosser Erfolg ist.
....
Trotzdem diese zwei Gruppen sehr viel unserer Zeit in Anspruch nehmen, und dieser Arbeit sich Rafi und Perez ständig sich widmen müssen, wird die bisherige Rettungsarbeit weder prinzipiell, noch praktisch im Wenigstens vernachlässigt. Im Gegenteil, die Flucht nach RUM. wurde maximal ausgenützt und trotzdem wieder Einige erwischt worden sind, haben wir auch sehr viele Erfolge

aufzuweisen. Eben heute hat Josef aus Arad geschrieben und wenn Zeit bleibt, werde ich Dir die Liste der Angekommenen abschreiben. Von Rafi hast Du ja dieselbe letztens schon erhalten. Die Lage in Rum. ist ausgezeichnet, der Grossteil ist bereits zur Alijah gegangen, und die Chawerim erfordern uns ständig zur weiterer Flucht auf. Bei uns widmet sich dieser Aufgabe Zwi und Neshka zusammen mit Pil, deren Aufgabe es auch ist, die Chajalim, die sich bei der Flucht aufhalten, sofort einzureihen. Besonders in den letzten Tagen war erfreulicherweise bei Bricha sehr oft Besuch. Die Tendenz der Rettungsarbeit wird immer allgemeiner. Wir haben schon einige der Flüchtlingskinder aus Vac eingereiht, ausserdem dem Misrachi (relig. zion. Gruppe), der ohne Leiter steht, ausgeholfen. Schliesslich auch eine Anzahl von Flüchtlingen aus den Ghettis der Provinz. Es ist ja klar, dass wir diese Arbeit auch dann weiter aufrechterhalten werden, wenn die Jugendgruppen bereits nicht mehr hier sein werden. In diesem Zusammenhange wollen wir bemerken, dass falls wir den Vergleich ziehen zwischen der Rettungsarbeit seinerzeit in Polen und in Slov., wir mit Freude konstatieren, dass wir hier unvergleichlich kleinere Verluste erlitten haben. Der Dorn an dieser Freude ist nur das Bewusstsein, dass unter den verhältnismässig geringen Verlusten gerade unsere Besten sind. Kein Tag vergeht, der uns nicht immer wieder an diese Tatsache erinnert. Falls sie nur hier geblieben wären, wären sie noch da. Die rechtliche Situation der Chawerim hat sich im wesentlichen bis zum heutigen Tage nicht verändert und es gab in Bdp. eigentlich noch keine einzige Polizeiaktion gegen Flüchtlinge und besonders Christen.- In der letzten Zeit haben wir getrachtet, für wertvolle Chawerim der Bewegung, womöglichst sichere Möglichkeiten zu schaffen, sie zur Alijah zu bringen. Rafi hat über seine Chawerim bereits geschrieben. Bei uns sind Rebbe, Cwi Goldschmidt und viele Andere diesen weg gegangen und nach Rum angekommen. Rebbe und Cwi haben sich in Buk. bereits der Arbeit angeschlossen, und haben uns schon Nachrichten geschickt. Die letzten Tage kam auf ähnliche Weise ein Freund von Rafi auf 3 Tage hierher und wir hatten die Möglichkeit, ausführlich über alles zu sprechen. Ich weiss nicht, was wir dazu noch schreiben können, was bereits nicht erwähnt worden wäre, bitte aber jedenfalls, falls Dich speziell etwas interessiert, in Deinem nächsten Brief es zu verlangen. -

Retijul (Rückflucht Slov)ist wohlauf. Um so besser ist aber heute die Verbindung mit Puffi (Slov) ausgebaut. Wir haben ständig Möglichkeiten zu Korrespondenz und nützen es auch voll aus. Von Puffi erfahren wir, dass es endlich gelungen ist, auch mit Dir den Kontakt zu regeln und er hat bereits von Eurer Matana (Liebesgabe) das erste diekte Lebenszeichen erhalten. Wie ich Dir letztens schrieb, habe ich Deine Matana sofort weitergeleitet, und habe sie auch von Puffi pünktlich bestätigt erhalten. Noemi und Puffi haben Dir ja dieser Tage geschrieben, so dass ich nichts mehr dagen könnte. -

Unsere gesamte Arbeit in jeder Hinsicht führen wir heute gemeinsam. Das ist ein Lichtpunkt im Meere des hiesigen Drecks.-

Speziell über die ungarischen und Flüchtlingsbewegungen zu schreiben ist heute eigentlich überflüssig. In jeder Hinsicht gibt es eine Verschmelzung. Auf Erziehung gibt es heute selbstverständlich keine Zeit und Möglichkeit, die ganze Energie wird auf Rettungsarbeit verwendet. Der beste Teil der ung. jüdischen Bewegung befindet sich beim Militär-Arbeitsdienst und auch das ist unsere Hauptaufgabe, uns um sie kümmern, vor allem die Möglichkeit für Flucht und Alijah zu schaffen. Wenn wir also alleszusammenfassen wollen, kristallisiert sich auchder Aufgabenkreis für die Zukunft hinaus. Also: Liquidierung durch durch Flucht und Alijah, Sorge und Rettung der Internierten, tägliche Hilfe. Für den Klal (jüd. Gemeinschaft) eine Unmenge von Aufgaben der Rettung, die wir auf keinen Fall unterbrechen wollen. Deshalb ist uns auch klar, dass Chawerim für diese Aufgaben hierbleiben müssen. Bis zum heutigen Tage hat sich folgender Arbeitskreis für die Zukunft zusammengestellt: Cwi, Neschka, Perez, Pil und ein Chawer für Dokumente. Möglich auch, dass Rafi noch hierbleiben wird, damit wir den Aufgabenkreis noch ergänzen, wollen wir Dir mitteilen, dass wir auch daran planen, die Freunde von Puffi (Slov) zur Alijah über uns zu bringen für den Fall, dass von hier tatsächlich eine grosse Alija möglich sein wird. Und schliesslich denken wir auch die Zeit nach dem Krieg, wo wir unbedingt bereit sein wollen, sofort alles zu unternehmen, um das zu retten, was noch zu retten ist.-

Durch unsere ganze bisherige Arbeit hat sich unsere Position hier zweifellos um das Vielfache gebessert. Es gibt heute keinen Zweig der Arbeit, an dem wir nicht teilnehmen würden, und wir sind heute in jedem Forum dabei, das an

Rettung arbeitet. Wir erwähnen Dir das, als Beweis dessen, dass wir hier unser Möglichstes für die Allgemeinheit getan haben, und dies auch von allen Partnern anerkannt wird.-

Immer wieder müssen wir zur materiellen Frage zurückkehren. Mit Freude stellten wir fest, dass bei der letzten Chaluzmatanah (Liebesgabe) wir das erste Mal uns nicht nur mit Brocken (verzeihe diesen Ausdruck, es war aber leider so) begnügen mussten. Wichtig ist die Tatsache, dass wir heute weniger als je auf überhaupt irgendeine Hilfe von Seiten des hiesigen Jischuw (Bevölkerung) rechnen können und eben deshalb bitten wir Dich, den Onkel und Stefan wieder für dieses letzte Stadium unserer Anstrengung ebenfalls Eurer Möglichstes zu leisten, damit es keinesfalls das Materielle sei, an welchem unsere Arbeit scheitern darf. Wir bitten also um rasche und ausreichende Hilfe.-

Unser Kontakt zu Kuschta ist leider sehr spärlich. Wir haben aber dieser Tage Möglichkeit, wenigstens unsererseits ihnen ausführlicher zu berichten. Wir sind überzeugt davon, dass Du alle unsere Nachrichten weiterleitest. Wir hoffen, dass noch Zeit sein wird, diesen Brief durch persönliche Berichte einiger Freunde zu ergänzen. Wir begrüssen Dich mit alter chawerischer Freundschaft und danken immer wieder für alle Eure Anstrengungen.

Mit Chasak, Schalom

Perez Gwi

Re: Possibilities underground evacuation Hung. Jews Rumania.

CASE FILE

~~WRB RDM~~

Informational

~~WRB-RDM~~

TELEGRAM RECEIVED

From: Department

Date: July 28, 5 p.m., 1944

No.: 2603

Code: [redacted]

Received: July 29, 6 p.m.

Received WRB Aug 1/44 RDM
For Action RDM
Answered Aug. 17/44
No. 5343

C.L.

PARAPHRASE

WRB No. 102. For McClelland.

Legation's 4257 July 5.

We are sending you for your guidance the following, which gives in substance a message received from the American Embassy at Ankara.

There is now in active operation an organized underground movement for transporting refugees into Rumania across the Hungarian border. There are, for obvious reasons, no statistics available as to the actual number of refugees who have, by this method, crossed into Rumania. However, reliable information indicates that there are now in Bucharest six to seven hundred refugees from Hungary. In addition, it is estimated that there are seven to eight hundred refugees from Hungary hiding at the present time in frontier towns.

After these refugees had arrived in Rumania, the German Minister at Bucharest, Baron von Killinger, induced the Rumanian Government under pressure to enact a decree that the Rumanian authorities would immediately execute persons who escaped across the frontier. This decree was also published.

We are informed that the above decree has not been enforced by the Rumanian Government, which is, however, requesting that the earliest possible evacuation of the refugees coming from Hungary be arranged by Jewish organizations in Rumania. It is reported that Rumania is not at present interfering with the escape of refugees from Hungary in the manner mentioned above. Observation here indicates that this escape route, though fraught with dangers, offers the best present means of evacuating considerable numbers of refugees from Hungary. Use of this route requires: 1) funds for feeding, clothing and documentation of refugees and for subsidizing "agents"; 2) carefully chosen personnel; 3) the Rumanian authorities' tacit acquiescence.

STETTINIUS ACTING

In duplicate/re

840.1 JEWS IN HUNGARY x 840.1 JEWS IN RUMANIA

Mr. McClelland's Files

Jews in Hungary: July 194

DECLASSIFIED
State Dept. Letter, 1-11-72
By R. H. Parks Date SEP 25 1972

Copy up F.A.
also about availability visas for children up to 16.

Code: [redacted]

Date: July 28, midnight,

No.: 2605

ly 29, 5 p.m.

File all together

MEMORANDUM

August 1, 1944.

AI
Mr. Maher:

Please undertake the following action to carry out the instructions in the Department's 2605, July 28:

(1) Advise Swiss Foreign Interests Division by note of substance of paragraph marked "2".

(2) Draft circular for my signature, for Consuls in Switzerland, advising them of substance of paragraph marked "2" and of instructions in "3".

(3) Consult Mr. MacKillop or Mr. Mayall informally regarding substance of paragraphs marked "4" and "5" and inform the Minister and myself of results.

And confer with Mr. McClelland on the steps you are taking.

Thank you.

J.K.H.

for Harrison

Office the
or the
tion's 4506

upied areas
were issued
rocedures and
because of the
sume, further
g those who
ng assumed
if new
the Swiss
vernments
en given
ies to issue
ch a visa was
after July 1,
in areas
provided
l States
found

officers
o any person
a visa on
person,
upon
to be
ent to
s not

affirmatively

DECLASSIFIED
State Dept. Letter, 1-11-73
By R. H. Parks Date SEP 25 1972

public opinion (Hobs, Oprecht) + Vogt (Talk to Echo.)
also about availability visas for children up to 16.

Sent: 2605 July 28th. In re: making US immig. visas

CASE FILE

~~WRB RDM~~

TELEGRAM RECEIVED

(See attached memo)

From: Department

Date: July 28, midnight, 1944

No.: 2605

Code: [redacted]

Received: July 29, 5 p.m.

Received WRB Aug 5/44 PM
For Action 4 H
Answered Aug. 5/44
No. 5042

840.1 JEWS IN HUNGARY

GENERAL CORRESPONDENCE

Mr. McClelland's Files (Switzerland)

Jews in Hungary, July 1944

Folder 2

PARAPHRASE

WRB No. 94. From Department and WRB for Harrison and McClelland.

1 Please express to the Swiss Foreign Office the United States Government's appreciation for the information which was transmitted in Legation's 4506 July 14 and 4604 July 19.

2 We assume that there are in enemy-occupied areas a number of persons to whom American visas were issued on and after July 1, 1941, when existing procedures and security checks became effective, and who because of the war were not able to use such visas. We assume, furthermore, that there are many such persons among those who are subjected to enemy persecution. It being assumed that the lives of such persons may be saved if new American visas are made available to them, the Swiss Government should be asked to advise the Governments of enemy countries that authorization has been given American consular officers in neutral countries to issue an immigration visa to any person to whom such a visa was issued or for whom one was authorized on or after July 1, 1941 and who since December 9, 1941 has been in areas under the control of Germany or its Allies, provided that such person presents himself to a United States consular officer in a neutral country and if found to be eligible to receive such a visa.

3 Authorization is hereby granted consular officers in Switzerland to issue an immigration visa to any person who received or was authorized to receive such a visa on or after July 1, 1941, provided (a) that such person, other than a child under sixteen years of age, upon reference to Department by cable, is found not to be the subject of an adverse report dated subsequent to the previous approval; (b) that the consul does not

affirmatively

+840.1 Jews in Hungary

DECLASSIFIED
State Dept. Letter, 1-11-72
By R. H. Parks Date SEP 25 1972

affirmatively find such a person under the law to be inadmissible into the United States; or (c) that the case is not considered by the consul to be one which should be submitted to Department for advisory approval. When advising Swiss officials of the foregoing, please try to get them to agree to advise enemy governments promptly of the willingness of Switzerland to permit entry into its territory of persons to whom United States immigration visas were issued on or after July 1, 1941. Assurances may be given that any such persons who are admitted to Switzerland will be provided with adequate maintenance and that any who may be found unqualified to receive a visa will be evacuated as promptly as possible. Detailed instructions for issuing immigration visas will, pursuant to the above, follow without delay. The Governments of Portugal, Spain, Sweden and Turkey are being presented similar requests.

A telegram has been sent to Embassy London, the pertinent portion of which, in substance, is as follows:

"The United States Government, responding to a further message from our Legation in Bern, of which the substance has been quoted above, is prepared to advise the Hungarian and neutral governments that all Jews who arrive from Hungary in neutral countries will be provided with a haven in the territory of the United Nations just as quickly as military considerations allow, adequate assurances to be given neutral governments as to the maintenance of such persons meanwhile, and the request to be made of neutral governments that they advise Hungary that they are willing to admit such persons to their territory. Please ascertain from the Foreign Office whether the British Government will join the United States in this attempt to save the lives of refugees. American missions in neutral countries are being instructed to act along these lines, if possible in collaboration with their British colleagues, but if necessary alone. As time is important, the views of the Foreign Office should be communicated promptly to British missions."

You are requested, in line with the above, to consult your colleague and in collaboration with him or else alone, as circumstances may dictate, to approach Swiss officials with the request that the Swiss Government advise the Government of Hungary that it will receive on its territory Jews whom the Hungarians release for admission to Switzerland. You may assure the appropriate Swiss officials that if they advise Hungary to this effect we shall see that Jews from Hungary who arrive in Switzerland are evacuated as soon as possible to the territory of the United Nations and that arrangements will be made for their maintenance in the meantime in

Switzerland.

GENERAL CORRESPONDENCE

Mr. McClelland's Files

Jews in Hungary July 1944

(Switzerland)

Dept's 2605 July 28th. Re: making US Immig. visas

Switzerland. The Board will appreciate prompt advice as to the results of your consultations with your colleague and with the Swiss.

6 Availability of visas for refugee children which Department authorized in its 891 March 18 and 2236 July 3 should be kept in mind. You will receive further communications on this subject later.

7 In view of your No. 4257 July 5, please consider whether it would be advisable to request the Government of Rumania to afford Jews from Hungary a refuge in southern Rumania until such time as they can be evacuated from that region.

8 The Government of Turkey is being requested to admit to its territory all persons in areas under enemy control who hold Palestine certificates and to notify its decision to do so to enemy governments.

A prompt report on all developments is requested by the Board.

STETTINIUS ACTING

In quadruplicate

re

(Switzerland)

+ Jews in Hungary - 840.1

From Budapest
HECHALUZ, GENEVA OFFICE
Perez - Hechaluz leader.

29. Juli 1944. 9 dp.
Set. of Jews in Hungary

IMPORTANT WIRE (1)

Dept's 2605, July 28th. Re: making US Immig. visas available to any person to whom such a visa was issued or for whom one was authorized on or after July 1st 41 & who since Dec. 9th 1941 has been in areas under control of Germany or its Allies.

Swiss would doubtless be very happy if this would apply to refugees & emigrants at present in Switzerland who came from France, Belgium or Holland during 1942 or 43. & would probably be encouraged to let in more refugees.

What will be the period of validity of such visas?

PURPOSE: "Please try to get Swiss officials to advise enemy govs promptly of the willingness of Switzerland to permit entry into its territory of persons to whom US Immig. visas were issued or authorized on or after July 1st 1941.

a) Maintenance will be provided for those admitted

b) Those found unqualified to receive visas will be evacuated as promptly as possible.

*Recommend that ICRC inform Jewish circles in Hungary of this fact so that lists of persons fulfilling conditions can be gathered. Might write Mlle Ferrière who will be ICRC's expert on emigration in Hung. affair.

General assurance of US Gov. to neutrals that all Jews whom they admit from Hungary "will be provided with a haven in the territory of the United Nations just as quickly as military considerations allow, adequate assurances to be given neutral govs as to maintenance of such persons meanwhile, & request to be made of neutral governments that they advise Hungary that they are willing to admit such persons to their territory."

Advise: Ferrière (for ICRC), Rothmund selected Swiss leaders of public opinion (Nobs. Oprecht) & Vogt (Talk to Gero.)
also about availability visas for children up to 16.

& to Switzerland in particular.

WRB GENERAL CORRESPONDENCE & MEMORANDA
Mr McClelland's Files (Switzerland)
Jews in Hungary July 1944

(5)

Sit in Hungary?

Primary hitches: What is German attitude "foncièrement to ∩ new

1) Difficulty of getting such refugees to Switzerland through German territory (not to speak of to Sweden, Spain or Portugal)

2) How & by whom would selection be made in Hungary? (terrific jockeying to be foreseen).

Turkey is logical country

3) Basic Swiss fear of being submerged by masses of refugees when & as Germany collapses & uncertainty as to when these people will be taken off their hands

4) Trsp. difficulties of getting in food & goods.

5) Objections of Swiss army on grounds of military security (Réduit Nat'l).

From Budapest
HECHALUZ. GENEVA OFFICE
Perez - Hechaluz leader.
29. Juli 1944. Bdp.
Set. of Jews in Hungary

Mein lieber Natan,

Jews in Hungary
Bdp. 29.7.44

Mein teurer Natan,
Die Zeit zum Abgang des Schaliach ist so kurz, dass ich nur sehr wenig heute schreiben kann. In den beigelegten Briefen ist ja alles enthalten. Trotzdem haette ich das Beduerfnis, Dir naeher zu schreiben, besonders, nach dem unersetztbaren Unglueck, das uns durch Eli, Meno und Misch getroffen hat. Ich darf aber die wichtigsten Aufgaben des Tages nicht laufen lassen, denn davon haengen Mneschenleben ab. Ich nehme mir aber jetzt ehrlich vor, und verspreche Dir heilig, dass ich mit Rafi jetzt alles das bearbeiten werde, was wir seit dem 19. Maerz hier getan haben.
Alle Deine Auftraege und Briefe werde ich erledigen in den naechsten Tagen und werde bei naechster Gelegenheit referieren.
Nur, bitte, verlanget im Gotteshimmelswillen keine Telegramme, worueber auch Israel schreibt.
Also gedulde Dich bis naechstens, wo ich Dir auch ueber Wien schreiben werde, von wo eben heute Rafis Bachura/Freundin/zurueckgekommen ist. Sie war in Strasshof und die Angaben die Kast. von Aschke/d.offiziel.Stelle/. hat, stimmen. Leider ist sie so muede von der Fahrt zurueckgekommen, dass sie ausserstande ist, sofort zu berichten, wir holen das aber wirklich noch nach.
Nochmals sei nicht boese, dass ich so wenig schreibe, ich gruesse und umarme Dich,
Dein Perez

P.S. Matana/Hilfsmittel/wurde genau wie immer uebergeben. Schlia uebergab mir auch fuer Chalz-Pufi/slov/welches ich heute sofort weiterschicke, da ich schon einen verlaesslichen Schlia habe. Bitte, nehme dies zur Kenntnis. Bisher hat sich Schlia glaenzend bewaehrt, puenktlich stimmt alles.

July 29/44

WRB GENERAL CORRESPONDENCE OF R. McCLELLAND

Mr. McClelland's Files (Switzerland)

Jews in Hungary, July 1944

From Budapest

HECHALUZ, GENEVA OFFICE

Perez - Hechaluz leader.

29. Juli 1944. Bdp.

Set. of Jews in Hungary

Mein lieber Natan,

.....Wir arbeiten auf allen Seiten, alles ergreifen wir, um helfen zu können, denn, glaube es, es gibt hier sehr, sehr Wenige, die wirklich ihre Hände und nicht nur Namen zur Arbeit gegeben haben. So ist es auch heute, während Raffi die ganze technische Arbeit der Alijah jetzt konzentriert, habe ich die ganze Schlichut und Organisation auf dem Halse. Zu Puffi (Slovakei) gehen wöchentlich Berichte und Tijula, dasselbe nach Rum. und dann, so wie heute, gibt es gleichzeitig Aufgabe zu Dir und Kuschta zu schreiben. Dann habe ich die Verbindung zu den verschiedensten Zirujoth (Gesandtschaften) aufgebaut. Vor allem bei Schwed. haben wir sehr gute Freunde. Baruch (Bulg) hat uns die schon mal erwähnten Dokum. für Fluchtmöglichkeit eingebracht, und eben heute habe ich zwei Briefe aus Rum erhalten, in denen die Ankunft der Elüchtlinge bestätigt wird. Alle der letzten vier Wochen sind angekommen.-

Von unseren Freunden, die hier geblieben sind, kann ich Dir so viel schreiben, dass sie alle brav mitarbeiten..... Viki hat nach Meno Nejar-Geschäft (Dokum) übernommen und hat da eine ganz ausgezeichnete und vor allem fachmännisch hochstehende Arbeit geliefert. Zwi und Neschka sorgen für Tijul.-

.....Nun, zu den anderen Dingen gibt es sehr viel zu sagen. Mosches (Krausz) Aktion scheint sich günstig zu entwickeln, und wir hoffen, dass schon diese im nächsten Monat Erfolg bringen wird. Ebenfalls die Arbeit von Joel und Israel ist nicht genug hoch einzuschätzen, denn besonders sie haben unter solchen Bedingungen gearbeitet, wo alle Anderen restlos versagt haben. Israel war jetzt wieder einige Tage weg, auf die abenteuerlichste Weise wurde er von Ungaren verschleppt und wir hatten Riesensorgen um ihn, Nach acht Tagen ist er wieder gesund erschienen und arbeitet weiter.-

In Belsen-Bergen sind ja ca 1.700 Leute, in Strasshof und überall noch viele unserer Brüder, die auf Rettung nicht mehr hofften. Für diese muss diese Arbeit und Linie weitergeführt werden, vielleicht sogar noch mehr, wenn eben, weil die Lage sich hier gebessert hat, sind sie es, die vor allem die unmittelbar bedroht sind. Denen müssen unsere Anstrengungen gelten.-

NB

Wir sehen die Sache so, dass beide Linien (über Sfarad und Rum) gemacht werden müssen. Israel Kast (er ist zweiffellos der begabteste und tüchtigste Kopf hier) hat zu jeder Zeit beide Linien verfolgt und in beiden Richtungen sehr viel geleistet, dessen Endresultat erst langsam hinauskristallisiert wird. Nochmals betonen wir, solange Aschke (Deutsche) hier sind, müssen wir diesen Weg gehen, umsomehr, als dass ihn jetzt ein Lebensinteresse daran bindet, und er alles geneigt ist (so scheint es), um sich selber noch zu helfen. Diese Chance muss ergriffen werden und dafür dürftet Ihr keine Opfer scheuen. Ich berühre die Angelegenheit nicht praktisch, weil es Israel schon tut, habe dazu nur unsere Meinung gesagt.-

Die Zukunft schaut nach der Entwicklung des Krieges derletzten Tage sehr gut aus. Die Konsequenzen jedenfalls können wir noch nicht ermessen. Wir haben grosse Furcht noch vor den Deutschen..

Zur Sicherheit bestätige ich nochmals, dass auch Deine letzte Matana (Liebesgabe)-Chalz) ($9.200), sowie die Matanoth für Puffi (Slov-Chalz) und von Hugo ($ 44.100), und schliesslich die für Hazalah (Rettung) vom Onkel.

Der Retijul× hat ebenfalls ein grosses Ausmass erreicht, nur mit dem Unterschiede, dass er ohne einen einzigen Verlust vor sich ging. Ich wollte Dir auch die Alijahteilnehmer namentlich schreiben. Ob ich noch dazu komme, ist fraglich, denn Wiederum ist Fliegeralarm im anziehen.

Perez

×Rückflucht

WRB GENERAL CORRESPONDENCE OF R. McCLELLAND

Mr McClelland's File (Switzerland)

Jews in Hungary July 19

Substance of wire sent by Schwarz from Budapest to ICRC

CASE FILE

For RDM

TELEGRAM SENT

Result in part of first message sent into Hungary in March - 1944.

To: Department

Date: July 29, 1944.

No: 4896

Code: Clear & Brown

Charged to:

C.L

Clear

For WRB from McClelland.

On July 18 ICRC published following official communiqué:

"Following steps taken in Budapest by ICRC in Geneva, Hungarian authorities have given the Committee official assurances that transportation of Jews beyond Hungarian frontiers has ceased, and that the ICRC are authorized to furnish relief to Jews who are interned or in forced residence in Hungary. The Committee are furthermore empowered to cooperate in the evacuation of all Jewish children under ten years of age who are in possession of visas to reception countries, and all Jews in Hungary holding entrance visas to Palestine will receive permission from the authorities to leave for that country."

Brown

I discussed this whole question with Carl Burckhardt, Acting President of ICRC, on July 25th, and Committee's communiqué contains substantially all important points of Hungarian Government's message.

I recommended to Burckhardt that ICRC discuss with Hungarian Government question of raising age limit of children to be evacuated to sixteen years for boys and eighteen for girls.

ICRC is awaiting detailed confirmatory information from its delegates in Budapest particularly regarding evidence that ICRC representatives will actually be accorded local permission and practical possibilities carry out such a relief and evacuation program. ICRC has already dispatched one of its delegates from Berlin to Budapest and plans send three more representatives

there

WRB GENERAL CORRESPONDENCE OF R. McCLELLAND

840.1 JEWS IN HUNGARY

MR. McCLELLAND'S FILES (Switzerland)

Substance of wire sent by Schwarz from Budapest to ICRC (Schwarz is one of ICRC delegates from Germany sent overseas

(4896)

there as soon as possible. This initial delegation will probably include: Suzanne Ferrière, an ICRC Member, as expert for emigration questions, a certain Dr. Fischer, reputedly capable man, former ICRC Delegate in Cairo, as head of mission, and a third representative charged with financial and purchasing questions. Definite choice this first mission will be decided in special ICRC meeting this week. Burckhardt intimated that there might be possibility arranging dispatch to Hungary one or two capable Swiss persons as confidential WRB representatives, probably attached to ICRC mission.

Arnfeld? of Cabinet

Will keep you posted this encouraging new turn of events.

HARRISON

RDM:mjb:nf
Copy to RDM

GENERAL CORRESPONDENCE OF R. McCLELLAND

MR. McCLELLAND'S FILES (Switzerland)

Views in Hungary July 1944

CASE FILE

For RDM

TELEGRAM SENT

To: Department

Date: July 29, 4 p. m., 1944.

No: 4879

Code: [redacted]

Charged to:

840.1 JEWS IN HUNGARY

Paraphrase

Please refer to the Legation's 4599 of July 18 and 4729 of July 24, as well as the Department's 2510 of July 22 in connection with Bern's 4896 of July 29.

From McClelland for WRB.

HARRISON

RDM:nf
Copy to RDM

DECLASSIFIED
State Dept. Letter, 1-11-72
By R. H. Parks Date SEP 25 1972

To M. Pilet-Golaz Aug[illegible] mk

Jews in Hungary

TELEGRAM RECEIVED

From: Embassy, London

Date: July 29, 5 p.m., 1944

No: 230

Code: [redacted]

Received: July 30, 8 a.m.

PARAPHRASE

MOST IMMEDIATE

Intercross has been informed by the Hungarian authorities that Jewish children under ten years of age may, if they have the necessary visas, leave Hungary. Instructions are being sent today to your British colleague by the Foreign Office to approach the Government to which you are accredited, expressing the hope that it is ready to receive these children and reaffirming the assurances previously given that any supplies required for the care of these children will be made available through the blockade. While the Department has not sent us specific instructions with regard to these particulat children, the approach which your British colleague has been instructed to make is clearly in line with general instructions which the Department and WRB have previously sent this Embassy and is consistent with the policy which we have been directed to further. It is therefore suggested that you may desire to concert action with your British colleague. Embassy is making this suggestion to you directly since there is not time enough to refer the matter to Washington, in view of our understanding that British representatives are being requested by the British Foreign Office to take action immediately.

WINANT

In duplicate

re

DECLASSIFIED
State Dept. Letter, 1-11-72
By R. H. Parks Date SEP 25 1972

840.1 JEWS IN HUNGARY

Mr. McClelland's Files (Switzerland)

Jews in Hungary July 1944

31 JUL 1944 (Schirmer is one of ICRC delegates from Germany sent specially

CASE FILE

WRB - Mr. McClelland

Department

C.I.

July ~~29~~ 31, 1944

4907

En Clair - PRESS

SUBJECT: German Statement of Anti-Semitic Policy.

840.1 JEWS IN HUNGARY

Berlin DAD and Budapest PESTERLLOYD 21st feature following propaganda exposition of German anti-Jewish policy by Sunderman before foreign correspondents in connection with Hungarian deportation Jews:

(1) Germany concluded from authoritative statements by prominent foreign Jews that Jews of all countries must be considered as forming belligerent anti-German race against which from legal viewpoint Germany is entitled to take protective measures.

(2) Germany implements this right now by isolation Jews in all territories controlled by Reich. Formerly emigration was encouraged and facilitated but attitude emigrated Jews made continuation that policy impossible. Isolation is characterized by introduction yellow star as distinctive mark Jewish race, separation Jews from other elements population and finally their employment in special labor service.

(3) Jews thought fit for labor are first placed in large assembly camps where their labor qualifications are determined. Those found unsuitable for work are placed in so-called family ghettos. Those qualified are employed in accordance with their training and experience on basis of non-separation married couples. They are assigned to individual enterprises requiring labor, Organisation TODT, agriculture etcaetera.

(4) Elderly Jews and those who have contributed special services to Germany and other countries are exempted from labor. They with certain numbers of their families are placed in special Jewish community located at Theresienstadt in Protectorate which was visited recently by International Red Cross delegates. Theresienstadt is Jewish administered and labor is not compulsory there. Postal connections with outside world are enjoyed and in June 20,000 food packages were received from Portugal alone. Negotiations are now in course with Red Cross for food packages for other Jews in Germany.

(5) All above facts are fully known to responsible Jewish organizations throughout world.

HARRISON

LMH/ncg
Copies to LMH and WRB - Mr. McClelland.

2 Wiring to Winant".

GENERAL CORRESPONDENCE OF R. McCLELLAND

Mr. McClelland's Files (Switzerland)

Jews in Hungary: July 1944

Folder

Jews in Hungary

CASE FILE

TELEGRAM RECEIVED

From: Department

Date: July 31, 9 p.m., 1944

No.: 2630

Code: [redacted] (CL)

Received: August 1, 1 p.m.

PARAPHRASE

WRB No. 103. For McClelland.

Following is, in substance, a communication which has been received from the Apostolic Delegate here.

"In further reference to my letter dated July 7, 1944 with regard to the plight of Jewish people in Hungary, I am pleased to inform you that I have received another communication from His Eminence the Cardinal Secretary of State.

According to a letter which His Eminence has received from the Apostolic Nunciature in Budapest, the personal appeal addressed by the Holy Father to Regent Horthy has led the Regent to oppose the racial laws with greater determination. Encouragement was also given the members of the Catholic hierarchy to intensify their activity on behalf of the victims of racial laws.

It appears that the Hungarian Government has given assurances to His Eminence Cardinal Seredi, Primate of Hungary, that the Jewish deportations will cease. According to the Apostolic Nunciature, there has been some improvement in the whole racial situation."

Please forward to WRB any information you may obtain which would indicate whether or not the assurances reported above are being fulfilled by the Hungarian Government.

STETTINIUS ACTING

Received WRB Aug 1 44 RDM
For Action
Answered
No.

In duplicate
re COPY IN FA

DECLASSIFIED
State Dept. Letter, 1-11-72
By R. H. Parks Date SEP 25 1972

840.1 JEWS IN HUNGARY

GENERAL CORRESPONDENCE
OF R. McCLELLAND

Mr. McClelland's Files
(Switzerland)

Jews in Hungary: July 1944

Substance of wire sent by Schirmer from Budapest to ICRC
(Schirmer is one of ICRC delegates from Gamany sent specially to Budapest).

31. JUIL. 1944

This might be the text of a cable sent by BORN and DR.SCHIRMER to Intercross:

"1. Nourriture et vêtements sont disponibles dans une quantité suffisante en Hongrie;

2. Achats pourraient être entrepris par les Juifs de 10h. à 17 h.

3. Tous les camps de concentration et maisons dégignées pour les Juifs seraient accesibles aux délégués du CICR. ~~Ces délégués obteindraient~~ des papiers de legitimation spéciaux; les juifs peuvent ou obtiendront.

4. MM. Born et Schirmer ont visité 25 maisons destinées spécialement aux Juifs; ils ont également visité les hopitaux et les bains qu'ils trouvaient en bons états. Ils ont ensuite visité, le 25 juillet 1944 les camps de KISTARCSA et SARVAR. Le dernier contient beaucoup de Juifs.

5. Les Israélites possédaient des moyens suffisant à leurs achats, ~~dans une mesure insuffisante;~~ d'autre part ils pouvaient acheter tout. (Il est important ainsi qu'on envoie des fonds pour les achats le plus tôt.)

6. Le s représentants de la Croix Rouge Hongroise sont en rapport constant avec les délégués du CICR, qui ont déclaré (?) quon mette l'action de secours du CICR à la disposition du JUDENRAT. Surveillance des distributions pour le CICR.

7. Le personnel de l'action de secours serait fourni par les Juifs eux-mêmes. Ce personnel serait dispensé de porter l'étoile juive. Des locaux seront mis à la disposition du JUDENRAT et du CICR.

8. Environ 8000 familles juives, contenant env. 40.000 personnes + 1000 enfants sans parents seront transportés sous peu en Palestine par la Roumanie et la Turquie. Comme premier transport, environ 2000 personnes de Budapest, quitterait la Hongrie dans 8-10 jours. CICR se chargerait des facilités de transport et les autres besoins de voyage. M. Born accompagnerait le premier transport jusqu'à Constanca. Les bateaux semblent être disponibles.

9. Le CICR ~~a été informé~~ sera avisé par télégramme de l'expédition des vivres ~~avec~~ l'indication de destination (?) ... et on lui fournira. Rec'd by CR Hong. for CICR.
.....nécessaire nombre de confiance dans ...chemins de fer.
les camps ci-dessus mentionnés

10. Les noms des ~~délégués nouveaux~~ ...de CICR seront indiqués plus tard.

11. Samuel STERN, Président du JUDENRAT part prochainement pour le Palestine.
Il .....
suffisant.

12. Le Gouvernement Roumain accordera les facilités de transport; le gouvernement Bulgare le fera le même.

This assurance was given to Swiss Legation in Sofia.

..... "

Brave moved after March 20th.

Apparently Jews will receive no legitimation papers since these then have will expire Aug 1st. Those who have jobs will receive spec. legitimate allowing more freedom of movement.

Question of Funds needed ?

Se nourrir

Must still wear yellow star however. Ration of extra cards (thin value) for - fact of their intellect or physical ... Jews declared by pub. & according to new legit. ... presented ... greater freedom of movement ... Security Police.

Send wire to WRB & repeat to Winant in London so that they can facilitate Palestine or other haven angle as expeditiously as possible

Practically nothing more vs Jews - Hung Nazi Press.

July 31st/44.
+ matter of WRB delegate
2 wires to Winant.

LEGATION OF THE UNITED STATES OF AMERICA
Rec'd AUG 8 - 1944

(C.I.) July 31, 1944 Copy for RMC

This is the substance of a telegram sent by BORN and Dr.SCHIRMER, Delegates of the International Committee of the Red Cross (=ICRC) in Budapest and in Berlin, sent to ICRC from Budapest.
The text has been transmitted originally by phone by Professor C. BURCKHARDT to Mr. Saly MAYER at 12:30 a.m. July 31, 1944.
Certain items have been completed following a conversation with Professor C. BURCKHARDT at 5:45 p.m. July 31st,1944 by RDMcC.

1.) Foodstuffs and cloths are available in sufficient quantity in Hungary.
2.) Jews could undertake purchases between 10 a.m. and 5.p.m.
3.) The Delegates of the ICRC could visit all concentration etc. camps in the country and houses specially designed for the use of Jews in Budapest.
4.) The legitimation cards of Jews in the Hungarian capital will loose their validity by August 1st, 1944. They will be granted new ones. According to this new regulation, a certain number of special permits will be issued to Jews "whose intellectual or manual labor is considered of public utility."
5.) The Delegates of the ICRC have been authorized to visit ~~the camps~~ 25"Jewish houses" in Budapest. They have also examined the conditions in hospitals and baths, and found the state of these institutions satisfactory. On July 25th they have been authorized to visit the camps of KISTARCSA and SARVAR. The latter is full of Jews.
(Note of the translator: According the most recent information there are further Jewish camps on the following places among others: MISKOLC, JASZBERENY, PECS.)
6.) Jews could buy practically everything. They have but no sufficient means. It would ~~of~~ be of great importance to transfer funds to Hungary.
7.) The officials of the Hungarian Red Cross are in constant touch with the Delegates of the International Red Cross.
(Note: There are some documents enclosed to this paper on the organisation of the Hungarian Red Cross.)
8.) The Jewish Council would accomplish the Relief Action. Accordingly, Jews would make up the cadres (Rahmen) of the Relief Work. These Jewish relief workers would be dispensed of wearing the Yellow Star. The supervision (=surveillance) of the Relief Action would be undertaken by the ICRC.
Premises (= locaux) for the Relief Action would be put at the disposal of the Jewish Council and the ICRC.
9.) About 8700 Jewish families, ~~xxxxxx~~ containing all together about 40.000 people, plus 1000 children without parents would be transported shortly to Palestine through Roumania and Turkey. As a first transport, about 2000 people would leave Budapest in ~~xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx~~ 8 or 10 days from now. The ICRC would undertake to procure (= to make available) all facilities of transport and the other needs of the journey. M. BORN would accompany the first lot as far as CONSTANTA.
10.) The ICRC will be informed in time by telegram whether any expedition of food would be necessary. Destination of the food will also be duly indicated.
11.) The names of the 'hommes de confiance' in the camps given above (See under 5.) will be indicated later.
12.) Samuel STERN, Chairman of the Jewish Council, would leave shortly for Palestine.

We may add to this information the following messgae which came via ICRC from the 'Département Politique': " According to ~~XX~~ assurances given to the Swiss Legation in Sofia the Roumanian and Bulgarian Governments would be willing all facilities of transport necessary for the execution of the plan contained to grant in paragraph 9.)

840.1 JEWISH HUNGARY

URB GENERAL CORRESPONDENCE OF R. McCLELLAND

Mr. McClelland's Files (Switzerland)

Jews in Hungary: July 1944

Folder

+ al Hungarian woman deported to Jews in Hungary

Ilias

Text published in clandestine Communist press in Geneva re persecution of Jews in Hungary. July 1944.

Sous le règne du Quisling hongrois .-

Les assassins frénétiques à l'oeuvre

Le gouvernement Sztojay, le Quisling hongrois, procède depuis le mois de mai à l'extermination systématique de la population juive."Il a trouvé un appui sans réserve auprès de la classe dirigeante attirée par l'appât du gain et pressée de servir les Allemands pour sauver ses grands domaines et sa prédominance dans l'Etat ". C'est la Gazette de Lausanne du 29 juin qui reconnaît ainsi que les fameux aristocrates hongrois, tout gonflés d'orgueill et d'arrogance si chatouilleux sur les " questions d'honneur ", ne sont en réalité que de vulgaires coquins , traîtres à leur pays, complices d'assassins par lâcheté et cupidité.

Le gouvernement Sztojay s'est engagé envers les autorités allemandes d'occupation, à débarrasser le pays de la présence de tout Israelite d'ici le premier août prochain. Près d'un million d'innocents, hommes, femmes, et enfants sont de la sorte condamnés à mort. Les Quislings hongrois, sans doute pressés par les événéments et l'approche du châtiment, deviennent des assassins frénétiques. Ils se montrent plus acharnés et plus cruels encore que ne le furent les hitlériens au début de leur règne.

\+ + +

Les israelites hongrois , dépouillés de tout, chassés de leurs maisons sont rassemblés dans des camps installés intentionnellement dans le voisinage d'usines de guerre. La sous- alimentation, les mauvaises conditions d'hygiène favorisent la propagation des maladies, et les êtres les plus faibles meurent. Après un délai qui varie selon les possibilités de transport, les captifs sont conduits dans une gare où on les entesse dans des wagons à bestiaux. Ils doivent se tenir debout afin d'occuper le moins de place possible. Une fois le wagon plein, les portes et les fenêtres sont fermées. Et les malheureux étroitement serrés les uns contre les autres , laissés sans eau, sans nourriture, presque sans air et sans lumière, commencent un voyage de cauchemard pendant deux ou trois jours. Leur calvaire est effroyable. Certains perdent la raison, beaucoup meurent en cours de route. Le train arrive finalement en Haute Silésie où se trouve les camps de concentration et d'extermination. Les survivants sortent des wagons. Des SS, spécialisés dans ce genre de travail procèdent à un premier tri.

Mr. McClelland's Files

Jews in Hungary: July 1944

Report of Hungarian woman deported to ... Jews in Hungary

Les hommes et les femmes qui paraissent les plus résistants sont conduits vers un camp spécial. Ils feront divers travaux particulièrement pénibles et dangereux . Mal nourri et mal traité, ils travailleront jusqu'à épuisement total. La grande masse des autres est parquée dans de vastes camps.Des SS viennent y chercher chaque jour , par groupe de quelques centaines ,des femmes, des hommes ou des enfants pour les conduire dans un bâtiment où, leur dit-on, ils pourront se laver. Dans un grand hall, ils se déshabillent. On leur remet une serviette et un morceau de savon. Puis on les fait entrer dans un local qui a l'apparence d'une salle de douches. Mais il s'agit en réalité d'une chambre à gaz. En trois minutes, ils sont morts. Une équipe spéciale de SS vient chercher les corps qui sont brûlés dans des fours crématoires sis dans le même bâtiment.

\+ + +

A Auschwitz et à Birkenau, les Nazis ont déjà exterminé de la sorte depuis avril I942 au mois d'avril de cette année , I.700.000 juifs de toutes nationalités Un rapport daté de mars dernier parvenu directement d'un camp d'extermination, de Pologne, annonçait que l'on était en train de construire des nouveaux bâtiments de bains, " pour recevoir les juifs de Hongrie ".

\+ + +

Nous avons sous les yeux deux rapports écrits par deux personnes qui à des moments différents, furent internées successivement dans les camps de Birkenau et d'Auschwitz. Leurs récits effroyables de ce qui se passe là bas, viennent confirmer en tout point les révélations faites au cours du Procès de Kharkov sur les crimes abominables commis par les hitlériens sur des populations innocentes et désarmées.

\+ + +

Ces forfaits monstrueux sont commis dans un monde qui se dit chrétien. Des hommes pour réaliser une théorie issue d'un cerveau détraqué , tuent de sang froid, scientifiquement des milliers d'innocents chaque jour, depuis plus de trois ans. Et que disent de cela notre " élite suisse " , nos " honorables magistrats ", nos journalistes bien pensant, et tous les prêtres de toutes les églises ? Ils détournent la conversation et parlent du " danger

URB

GENERAL CORRESPONDENCE

Mr. McClelland's Files (Switzerland)

Jews in Hungary: July 1944

Report of Hungarian woman deported to Poland

Jews in Hungary

communiste " ou alors répondent qu'il faut être neutres . La neutralité est devenue la morale officielle de nos autorités. Entre la raison et la folie, entre la vérité et le mensonge, entre la justice et l'injustice, entre le courage et la lâcheté ils choisissent de rester immuablement neutres. Et que fait la Croix Rouge Internationale,? Neutre aussi ?

N'en déplaise à M.von Steiger et à ses amis de la Légation allemande nous ne restons pas neutres. Nous clamons l'horreur et la haine que nous inspirent les auteurs et les complices de ces abominations et nous crachons notre mépris à la face de ceux qui osent encore se proclamer neutres tandis que des criminels torturent et assassinent des innocents.

GENERAL CORRESPONDENCE

Mr. McClelland's Files (Switzerland)

Jews in Hungary: July 1944

Folder

Report of Hungarian woman deported to Poland. Interesting but too individual to be of general value

Jews in Hungary

Weltzentrale des Hechaluz
Hechaluz Geneva Office

המרכז העולמי של „החלוץ"
משרד ז'נבה

July 1944.

Telephon 2 36 26

GENF,
53, rue des Paquis

ז'נבה

Bericht einer ung.deportierten Frau aus einem Vernichtungslager.

Copie

In Munkacs wurden wir gemeinsam mit anderen Juden,die aus der weiteren Umgebung hingebracht wurden,in einer ausser der Stadt liegenden Ziegelei unter schrecklichen Verhältnissen untergebracht.Es waren unserer einige Tausende,die meistens im Freien hausen mussten.Anfangs bekamen wir ueberhaupt nichts zu essen und mussten von den mitgebrachten Vorräten und Paketensendungen der in der Stadt Munkacs lebenden Bekannten auskommen. Später hat man eine Kueche eröffnet,von welcher wir grade genug bekamen,um nicht zu verhungern.Die Männer wurden zur Arbeit herangezogen,sie verrichteten ganz zweck-und wertlose Arbeiten.Sie wurden häufig geschlagen und wurden stundenlang exerziert.Insbesondere hat sich ein ung.Offizier sehr brutal benommen.

Mittwoch am 17.Mai d.J.wurden wir 3.300 Personen in 45 Eisenbahnlastwagen zu 75 Personen verfrachtet.Es wurde uns auch seitens des dr.Spiegel,der die Kanzleiarbeiten fuehrte gesagt,dass die Partfogo Drodaja eine Million Pengö erlegt hat,um es zu ermöglichen,dass wir in das Innere des Landes,und zw.auf den Hortobagy gebracht werden sollen.Wir sind also aus Munkacs indem Glauben weggefahren,dass wir nachdem Hortobagy zur Arbeit kommen.Als wir Satoraljaujhely passierten,haben Einige in unserm Waggon die Zweifel ausgesprochen, denn sie behaupteten,dass wir in der Richtung Kassa und nicht nachdem Hortobagy fahren. Wir sind auch richtig in Kassa eingetroffen.Dort wurden die Waggons geöffnet und jüdische Arbeitsdienstler gaben uns Wasser.Sie sagten uns,dass wir so viel als wir nur koennen,an Vorrat von Wasser mitnehmen sollen,denn wir werden bis zum Endziel keines mehr erhalten. Das hat sich auch bewahrheitet,Drei Tage fuhren wir,ohne dass die Waggontür geöffnet worden wäre.Die Fahrtrichtung ist mir nicht bekannt,Einige die am Fenster gestanden haben, behaupteten,dass wir Krakau passiert haben.Samstag den 20.Mai kamen wir nach einer qualvollen Fahrt an.Es war keine Station zu sehen,sie musste aber nicht sehr weit gewesen sein, denn es waren sehr viele Schienenpaare da.Ausser unserem Transport,haben noch weitere drei Transporte auf den Schienen gestanden.Zwei von ihnen aus Karpathorussland,einer aus der Bacska,
Wir mussten aussteigen.Das Gepäck musste in den Waggons zurueckgelassen werden.Dieses wurde von jungen Leuten,die gestreifte und mit roter Farbe beschmierte Kleider anhatten, herausgeholt.Wir wurden in drei Gruppen geteilt:
1) Männer,
2) Kinderlose Frauen und Maedchen
3)Frauen mit Kinder.

Die beiden ersten Gruppen wurden in eine Richtung,wo irgendwelche Häuser zusehen wären, abgefuehrt.Eine kleinere Gruppe von den Baeskaer Mädchen,etwa 70 an der Zahl wurden separat weggefuehrt.Wir hatten Hunger und Durst und insbesondere die Kinder weinten.Die Deutschen haben uns gesagt,dass wir erst gebadet werden,dann bekommen wir Wasser und Marmeladebrot.Wir wurden dann weggefuehrt.Wir gingen entlang eines Drahtzaunes.Hinter diesem waren Häuser und wir sahen dort Frauen und Maedchen mit gestreiften und angeschmierten Kleidern arbeiten.Etwas weiter sahen wir zwei grosse fabriksartige Schornsteine,aus denen grosse Flammen herausschossen.Es konnte sich aber kaum um Fabriken gehandelt haben,denn das dazu gehörige Gebäude hat nicht nach einer Fabrik ausgeschaut.Man sagte,dass dies Badeanstalten sind.Ich konnte es aber nicht glauben.

Wir gingen weiter.Nach etwa einer viertel Stunde kamen wir zu einem kleinen,schütteren Wald.Auf einem freien Platz mussten wir uns setzen.Die Kinder weinten unaufhörlich.Es wurde uns wiederholt gesagt,dass wir gebadet werden,dann bekommen wir alles was wir brauchen.Ein Teil unserer Gruppe wurde gleich etwas weiter gefuehrt.Sie mussten sich auskleiden und wurden nackt baden gefuehrt.Kurz hierauf sahen wir in einer Entfernung eine sich in die Laenge nach ausbreitende hohe Flamme.Ich erschrak sehr,und dachte nur daran, wie ich hier wegkomme.Ich glaubte nicht mehr,dass wir in das Bad gehen.Auch die anderen Frauen glaubten es schon nicht.Viele von ihnen verrichteten das Sterbegebet(Viduj).Wir wurden dann aufgefordert weiter zu gehen,um uns zu entkleiden.Ich beschloss nicht mitzuhalten. Etwas bin ich zurueckgeblieben,fasste mein Kind bei der Hand und lief in den benachbarten Wald.Ich schaute zurueck,niemand bemerkte mich,da lief ich immer weiter fort vom Feuer.Es war inzwischen Abend geworden,ich ging immer grade.Es war schon spaet,als ich in ein Sumpfgebiet geraten war,da konnte ich nicht weiter.Wir setzten uns und schliefen etwas.Vor Tags folgte ich einen Pfad,und kam wahrscheinlich,nach einem grossen Umweg in ein Dorf.Ich ging zum Bahnhof,die Station hiess Jawisowicze.Ich hatte kein Geld und gar keine Papiere. Noch am Weg traf ich einen polnischen Bauer,dem ich ein Tischtuch,das ich um meinen Körper

WRB GENERAL CORRESPONDENCE OF R. McCLELLAND
Mr McClelland's files (Switzerland)
Jews in Hungary July 1944
File

Telephon 2 36 28

GENF, ז'נבה
53, rue des Paquis

gewickelt hatte,weiter einen Polsterüberzug,den ich mithatte,um 20 RM verkaufte.Am Bahnhof Jawisowicze musste ich lange warten.Ich wusste nicht,welche Richtung ich fahren soll. Ich konnte mit niemand sprechen.Der Bauer sagte mir,auf meine Anfrage wie ich nach Ungarn komme(ich wollte selbstverstaendlich zurueck nach Ungarn)dass er das nicht weiss,ich müsste aber jedenfalls in Richtung Bielitz fahren.Ich habe mir also eine Karte gekauft.Am Bahnhof waren deutsche Soldaten,die mich forschend angeschaut haben,aber schliesslich haben sie mich nicht angehalten.In Bielitz stieg ich aus,wartete dort wieder sehr lange Zeit,Ein Mädchen hat mir geraten,dass ich,wenn ich nach Ungarn kommen will,nach Zwardov fahren muss.Ich habe mir also eine Karte nach Zwardov gekauft.In Zwardov kam ich am abend an.Ich habe einen Eisenbahner gefragt,wie ich nach Ungarn komme,der hat mich gefragt,ob ich Papiere habe.Ich habe behauptet:selbstverstaendlich.Ich verlangte eine Karte nach Szolyva,weil ich doch grade solche Berge gesehen habe,wie bei uns,und ich daher angenommen habe,dass ich ganz nahe von zu Hause bin.Man hat mir geantwortet,dass ihnen diese Stadt unbekannt ist.Ich wurde zu einem alten Herrn gefuehrt,der ebenfalls nichts von dieser Station wissen wollte.Ich wurde gefragt,wo die Station sein soll.ich habe selbstverständlich geantwortet:in Ungarn. Man hat mich wiederholt gefragt,ob ich Papiere hätte,ich hatte es bejaht.Da es aber finster war,habe ich gesagt,dass ich diese morgen frueh aufsuchen und zeigen werde.Man hat sich damit begnuegt.Da ich natuerlich nicht bis frueh wartete,bis ich die Papiere zeigen sollte,ging ich von der Station in der Richtung der Berge zu Fuss.Im Walde habe ich uebernachtet,in der frueh kam ich an ein Jägerhaus und fragte,wie ich in die Slovakei komme.Inzwischen wurde mir naemlich gesagt,dass drueben die Slovakei war.Ich wurde unfreundlich empfangen und ging weiter.Spaeter fragte ich Leute,wie ich nach der Slovakei komme.es wurde mir die Richtung gezeigt,doch wurde mir gesagt,dass in dieser Richtung eine Grenzwache ist, und man koenne dort nur mit Papieren passieren.Ich behauptete natuerlich,dass ich Papiere habe,ging aber eine andere Richtung.Ich kam wieder zurueck auf polnisches Gebiet.Einen Tag und eine Nacht irrte ich herum,bis ich,in einem Tal arbeitende Bauern erblickte,die mir mitteilten,dass ich auf slovakischem Boden mich befinde.

NRB GENERAL CORRESPONDENCE OF R. McCLELLAND
Mr. McClelland's Files (Switzerland)
News in Hungary: July 1944

Released by us in Sweden in German, French & English.

WRB GENERAL CORRESPONDENCE OF R. McCLELLAND

Mr McClelland's Files (Switzerland)

Jews in Hungary: July 1944

6th Report on Hungarian Jews

THE WORLD REACTION

TO THE

PERSECUTION ~~OF~~ HUNGARIAN JEWS

WRB

Geneva, 17.7.44.

C O N T E N T S

I. THE CHURCH

A. Catholic	page	2.
1. The Pope	"	2.
2. Archbishop Spellmann	"	2.
3. Swiss Catholic Caritas Association	"	3.
B. Protestant	"	4.
1. The Ecumenical Commission	"	4.
2. Great Britain		4.
3. The United States	"	4.
4. Switzerland	"	5.
5. Hungary	"	7.
II. UNITED NATIONS	"	8.
1. U.S.A.	"	8.
2. Great Britain	"	12.
3. U.S.S.R.	"	13.
4. Poland	"	14.
5. Czechoslovakia	"	15.
III. NEUTRALS		
1.Sweden	"	17.
2. Turkey	"	18.
3. Switzerland	"	19.
IV. HUNGARIAN DISSIDENCE	"	22.

WRB General Correspondence of R. McClelland

Mr. McClelland's Files (Switzerland)

News in Hungary: July 1944

I N T R O D U C T I O N

News about the persecution and deportation of Hungarian Jews have provoked great indignation in the civilised world. Leading statesmen of the United Nations and of neutral States, leading dignitaries of the Churches have all expressed, in moving words, their sentiments. Public opinion of the world condemns unanimously what it knows to be one of the greatest crimes in history.

Below, the most important declarations concerning the persecutions of the Hungarian Jews:

I. THE CHURCH.

A. Catholic

1. Apparently, there has been a démarche made by the Pope, for Mr. Eden said in the House of Commons inter alia: "Recently, the Pope has undertaken steps in this subject." ("Gazette de Lausanne, 6.7.44).

2. Mgr. Spellman's Message.

Statement by Francis J. SPELLMAN, Roman Catholic Archbishop of New York released through the American broadcasting stations on June 30.1944.

"Almost on the feast of Pentecost, the day on which the Church of Christ emphasizes the supra-national, supra-racial character of her mission, we learned that the Government of Hungary had agreed to enforce against the Jewish people a code of discriminatory laws. We were told that this unhappy segment of Israel in Hungary is being herded into ghettos after its homes and its shops had been systematically looted and pillaged.

This announcement has shocked all men and women who cherish a sense of justice and of human sympathy. It is in direct contradiction of the doctrines of the Catholic faith professed by the vast majority of the Hungarian people. It is a negation of the noblest pages of Hungarian history and cultural traditions.

Through the stormy ages, Hungarian Catholics have been loyal to the lofty principles of justice, mercy and charity proclaimed by our Divine Lord in the Sermon on the Mount. They have been steadfast whether under attack by the Mongols and the Turks in centuries pas or in our own times under the bitter persecution of Bela Kun and his cruel cohorts.

It seems incredible therefore that a nation which has been so consistently true to the impulses of human kindness and the teachings of the Catholic Church should now yield to a false pagan code of tyranny because of blood and race. How can men of good will fail to need those solemn words of Pius XI. 'Abraham is calles our patriarch, our ancestor. Anti-Semitism is not compatible with the sublime reality of this text. It is a movement in which we Christians cannot share spiritually. We are Semites.'

One of the great lessons to be learned from the Life of Hungary's King and patron saint is that no minority should be oppressed. For injustices of whatever kind can wreck and destroy the integrity of any nation' s life.

Nearly a thousand years ago St. Stephen, King of Hungary, received his crown from Pope Sylvester II. He realized that Hungary was destined by the very exigencies of geography to be the cross-roads of Europe, where diverse racial stocks would necessarily meet. St. Stephen pledged himself and his people to live as common children of a loving mother country.

The same saintly national hero dreamed always of Hungaryas a 'Regnum Marianum' , a Realm of Mary. To this day the coinage and the postage stamps of the country bear the figure of Mary, the mother of mankind. It would be all the more tragic, therefore, if a people devoted to Mary, the Jewish maiden who was the mother of the Messias, would freely countenance cruel laws colculated to despoil and annihilate the race from which Jesus and Mary sprang.

It is incredible that a people with such profond Christian faith with its glorious history, with the oldest parliamentary tradition on the continent, would join in a hym of natred and willingly submit to the blood lust and brigandage of tyranny."

3. Protest of the Swiss Catholic Caritas Association:

This body was informed by its Commission for Help to Refugees about the inhuman treatment of the Jews in Hungary. The Association protests against the terrible and unparalleled crime and will to do its best to help the unhappy victims. The Association asks Catholics to pray with Pius XII that an end be put to the persecutions.

(National-Zeitung, Bale, 17.7.44).

B. Protestant

1. The Ecumenical Commission for Refugees which has its headquarters in Geneva has issued the following statement:

"The Ecumenical Commission for Refugees exists in order to give material and spiritual aid to refugees of all faiths. Its main task is therefore to relieve the suffering of the refugees rather than to protest against the treatment meted out of them. But there are situations in which the only aid which we can give is in the form of solemn and public protest. Today this is the case. Trustworthy reports state that so far some four hundred thousand Hungarian Jews are deported in inhuman conditions and in so far as they have not died on the way, brought to the camp of Auschwitz in Upper Silesia where, during the past two years, many hundred thousands of Jews have been systematically put to death. Christians cannot remain silent before this crime. We appeal to our Hungarian Christian brethren to raise their voice with us to do all they can to stop this horrible sin. We appeal to Christians of all countries to unite in prayer that God may have mercy on the people of Israel."

(International Christian Press and Information Service, Geneva, XI.No.26.June 1944).

2. Great Britain . Broadcast ot the Archbishop of Canterbury (9.7.44):

The full text of the message read by the Archbishop of Canterbury is still outstanding. It will be, let us hope, included in our next report.

3. The United States. Protestant Americans of Hungarian origin held a mourn-service on July 9th for Hungarian Jews who have lost their lives as a consequence of anti-Jewish persecution. All participants wore for 24 hours, the Yellow Star on an arm-band, as a sign of protest. Governor Dewey sent a message to the mourning community, in which he called the massacre of Hungarian Jews "a terrible crime". La Guardia, Mayor of New York, sent a wire expressing deepest sympathy.

(National-Zeitung, Bale, 12.7.44)

WRB GENERAL CORRESPONDENCE OF R. McCLELLAND
Mr McClelland's Files (Switzerland)
Jews in Hungary: July 1944

3. SWITZERLAND

Flüchtlingspfarrer Paul VOGT held a Service of Prayer and Mourning in the Wasserkirche (Zurich, 1.7.44) for Hungarian Jews.

He expressed deep sympathy with the Jews and apologized for the sins of "Christless Christians". He appealed to the good will, mercy and love of Christians in Hungary and other lands. (NZZ, 6.7.44, Bl.6).

"Limmattaler Tagblatt" (Altstätten, 1.7.44) and "Berner Tagwacht" of 7.7.44 bring a statement issued by "Evangelical circles". "We cannot remain silent!" the declaration states, and compares anti-Jewish persecution to medieval witch-burning. A million Jews (200,000 of them belong to a Christian fold) are facing annihilation. 450,000 are said to have been executed already. The statement emphatically protests against this horrible sin.

The same issue of "Berner Tagwacht" brings a solemn protest to the same effect of the Jewish Community of Switzerland.

The Synode of the Canton of Zurich publicly protested against the persecutions in Hungary, "to which - according to reliable sources - 300,000 to 400,000 Jews have fallen victim". It was stated in the message that the Federation of Swiss Protestant Churches asked the Federal Council and the Red Cross to do everything possible in order to save the Jews who are in Hungary. The parishes are called to pray for the Jews and for the Protestant Church in Hungary that the latter "find the force and the words necessary at the moment when the Hungarian people endosses such a grave wrong."

This message - read in the churches - speaks overtly of gassing and burning at Birkenau and elsewhere and describes persecutions in Budapest as "imminent". Full text in the N.Z.Z. 10.7.44/1169.

The Church Council of the Canton of Bâle held, in the monastery of Bale on July 13th a mourning-service for the Hungarian Jews. Pfarrer Dr. Alphonse KOECHLIN, President of the Church Council declared i. a.:

> "The things that have happened now for a decade to the Jewish people and that are happening these days to the last remaining bulk of God's people, is in Europe something quite particular in its satanic character and is not bound up with the war. The news published in every paper are true. We have them from reliable sources, through reliable channels: from the 800 to 900.000 Hungarian Jews 400 to 450.000 are no more amoung the living and , dy in day out, thousands of them have been put to death lately. In our human smallness and despair we turn to God, we pray and plead for the Jews in Hungary, may God stop this horror; may be save what remains to be savec, We ask all Churches in the world to give thought to the happenings in Hungary.

WRB GENERAL CORRESPONDENCE OF R. McCLELLAND Mr McClelland's Files (Switzerland) Jews in Hungary: July 1944

Vice-President of the Church Council, Pfs. Dr. W. Bremé and Prof. Dr. Ernst Staehelin spoke in the same sense.

asler Nachrichten, No.297.14.7.44).

The Berne and Geneva Church Councils have given expression to their sympathy and despair. (Full text in "National-Zeitung, Bale, 17.7.44, resp. "Tribune de Genève", 15/16.7.44).

WRB GENERAL CORRESPONDENCE OF R. McCLELLAND

MR McClelland's Files (Switzerland)

Jews in Hungary: July 1944

4.

HUNGARY

The International Christian Press and Information Service (41, Avenue de Champel, Geneva) publishes the following text (No. 27, July 1944):

"HUNGARY

The Protestant Churches and the Persecution of the Jews

The Protestant Churches in Hungary have taken the following action in favour of the persecuted Jews of Hungary.

When the first decree concerning the wearing of the yellow star was issued the Protestant Churches made the urgent request that this decree should not be applied to pastors and to baptised Jews. The request was granted with regard to the pastors only.

When the ghettos were organised the Protestant Churches protested against the atrocities committed in this connection and made the request that in any case the baptised Jews should be allowed to live outside the ghettos.

In the second half of June the Reformed and Lutheran bishops protested against the deportations and stated that unless these would be stopped the Churches would have to protest publicly. They also asked that the Jewish children should be transferred to homes where they could live under the supervision of the Churches.

I.C.P.I.S. Geneva."

WRB GENERAL CORRESPONDENCE OF R. McCLELLAND

Mr. McClelland's Files (Switzerland)

Jews in Hungary: July 1944

FILM

II. UNITED NATIONS

1. U.S.A.

Beside the well-known statement issued by President Roosevelt on 24.3.44 (see our last Report), the following utterances should be noted:

From the message of President Roosevelt to U.S. Congress on June 12th, 1944.

"Congress has repeatedly manifested its deep concern with the pitiful plight of the persecuted minorities in Europe whose lives are each day being offered in sacrifice on the altar of Nazi tyranny.

This nation is appalled by the systematic persecution of helpless minority groups by the Nazis. To us the unprovoked murder of innocent [illegible]e simply because of race, religion or political creed is the blackest of all possible crimes...

As the hour of the final defeat of the Hitlerite forces draws closer, the fury of their insane desire to wipe out the Jewish race in Europe continues undiminished. This is but one example: many Christian groups also being murdered. Knowing that they have lost the war, the Nazis are determined to complete their program of mass extermination. This program is but one manifestation of Hitler's aim to salvage from military defeat victory for Nazi principles - the very principles which this war must destroy unless we shall have fought in vain.

This Government has not only made clear its abhorrence of this inhuman and barbarous activity of the Nazis, but in cooperation with other Governments has endeavored to alleviate the condition of the persecuted people...

To the Hitlerites, their subordinates and functionaries and satellites, to the German people and to all other peoples under the Nazi yoke, we have made clear our determination to punish all participants in these acts of savagery. In the name of Humanity we have called upon them to spare the lives of these innocent people..."

American Radio, June 12th, 1944.

The following is the text of a Resolution which was unanimously approved on 23.6.44 by the Committee on Foreign Affairs of the House of Representatives.

"Resolved, that the House of Representatives hereby expresses its deep concern over the plight of the threatened millions in Nazi-occupied and Nazi-dominated territories. The House of Representatives expresses its approval of the activities

WRB GENERAL CORRESPONDENCE OF R. McCLELLAND
Mr McClelland's Files (Switzerland)
Views on Hungary: July 1944

of the War Refugee Board, which is facilitating the actual rescue of persons so exposed, furnishing relief to such persons by making available food and other supplies and attempting to influence through psychological and other measures the attitudes of both the leaders and rank-and-file populations in those territories where extermination of minority group is imminent, and be it further
Resolved, that the House of Representatives is not content merely to join with those who have expressed their horror at the barbarism of the governments involved in the cruelties herein condemned, but hereby expresses its determination that the criminals who are guilty of this inhuman conduct shall be brought to justice and hereby requests the Secretary of State to convey through such means as he may find appropriate this concern and determination, while addressed to all Nazi-controlled territories, is particularly directed to Hungary, where the lives of a million Jews hang in the balance. At this historic moment, when the tide of military battle has turned decisively in favor of the United Nations, the House of Representatives of the United States of America calls upon the Nazis and all their satellites to stem the tide of inhumanity toward helpless peoples."

Press Conference of Secretary of State Cordell Hull, June 26th, 1944.

On being questioned by a newspaper correspondent whether he had any comment to make on the resolution passed by House Foreign Affairs Committee calling upon Government of Hungary to stop its mistreatment of the Jews, Secretary Hull replied that he might say that the people of this country "were greatly concerned about murder and assassination that has been going on in a wholesale manner at the instance especially of the German Government. Individuals, groups and organizations, private and public, officials of all kinds, have been vainly protesting and seeking to express their indignation at this outrageous and unspeakable conduct, and he said we could not have too many persons, officials or groups, join in that sort of strong and indignant protest.

(American Radio June 26th, 1944,
Basler Nationalzeitung, June 27th, No. 334,
Basler Nachrichten, June 27th, No. 269,
Volksrecht, June 27th, 1944,
Neue Zürcher Zeitung, June 28th, 1944,
No. 1095).

WRB GENERAL CORRESPONDENCE OF R. McCLELLAND
Mr. McClelland's Files (Switzerland)
Jews in Hungary: July 1944

Press Conference of Secretary of State Cordell Hull, July 14.44.

"Reliable reports from Hungary have confirmed the appalling news of mass killings of Jews by the Nazis and their Hungarian quislings. The number of victims of these fiendish crimes is great. The entire Jewish community in Hungary, which numbered nearly one million souls, is threatened with extermination. The horror and indignation by the American people at these cold-blooded tortures and massacres has been voiced by the President, by the Congress, and by hundreds of private organizations throughout the country. It is shared by all the civilized nations of the world. This government will not slacken its efforts to rescue as many of these unfortunate people as can be saved from persecution and death.

The puppet Hungarian Government, by its violation of the most elementally human rights and by its servile adoption of the worst features of the Nazi 'racial policy', stands condemned before history. It may be futile to appeal to the humanity of the instigators or perpetrators of such outrages. Let them know that they cannot escape the inexorable punishment which will be meted out to them when the power of the evil men now in control of Hungary has been broken."

(American Radio, 14.7.44).

Reaction of American Public Opinion.

(According to an Exchange message from New York.)

"Anti-Jewish Persecution in Hungary.
A National Suicide.

The reports transmitted by a neutral diplomatic and representatives of the Catholic Church to Washington about

WRB GENERAL CORRESPONDENCE OF R. McCLELLAND Mr. McClelland's Files (Switzerland) Jews in Hungary: July 1944

the horrible persecution devolving upon Hungarian Jews have called forth deeply-felt indignation and uproar in the widest strata of American public opinion. Meetings of protest have been organised in all towns of the USA. Thousands of wires have reached the White House demanding that the government impede, by applying the most energetic means, the mass-murder which is envisaged and which has been, alas, carried out partly.

It is a well-known fact that a few hundred thousand Hungarians are living in the USA and it is only natural that they are deeply ashamed about happenings in Hungary. It is obvious that the present Hungarian government has found the means to destroy all the sympathy which, so far, has generally been entertained in the USA towards Hungary. The sentiment of utter scorn for a government which suddenly throws overboard Christian tradition for Hitler's friendship is increasingly gaining the upper hand, the more so as it is noted with dismay that no will-power is manifested in wide strata of the Hungarian people to stop the horror which shakes the whole world.

It is a fact beyond discussion that the government of the USA and the governments of the United Nations mean business when tney assure that the guilty will have to account for their acts. It is universally known that Home Secretary Jaross, Under-Secretaries of State Endre and Baky, as well as Imrédy and his staff are the main criminals, but punishment will befall all who assist deportation activities and draw profits (benefit) from confiscations. An official statement published recently by the "Pester Lloyd" is pointed out as the peak of shamelessness: in this declaration, it is stated expressedly that Jews never have shown themselves as enemies of Hungary; but loyal comradeship and alliance with Hitler make it necessary to annihilate Jewry in Hungary. One of the leading statesmen in Washington outlined Hungary's situation in the following expressive terms: "The way of acting of the Hungarian government, the partly active support given to it by Hungarian officialdom, as well as the passivity of a great part of the population amount to a national suicide. The great Western democracies observe with dismay how the Hungarian State throws itself into the abyss."

(Berner Tagwacht, No. 153, 3.7.44)

WRB GENERAL CORRESPONDENCE OF R. McCLELLAND MR. McClelland's Files (Switzerland) Jews in Hungary: July 1944

3. Great Britain.

(British) "public opinion is in an uproar about the corrupt and inhuman proceedings employed by the Hungarian government against left-wing patriots and Jews. It is pointed out that in no country the ruling classes, with Horthy on top, had made themselves guilty of such beastly atrocities" - writes "National-Zeitung", Bâle, 6.7.44.

Declaration of Mr. Eden.

Mr. Eden said in the House of Commons that many Hungarian Jews have been killed after having been deported to Poland by Hungarian and German authorities. British warnings do not seem to have effect. The securest means to prevent full extermination of European Jewry would be a speedy United Nations victory. When asked by Mr. Silverman whether the figure of 400,000 deported (among whom 100,000 killed) is correct, Mr. Eden preferred not to give full data before receiving detailed reports.

Mr. Eden continued: "Great Britain is disgusted with the action and the attitude of the Hungarian Government. The last British demarche, supporting the intervention made by President Roosevelt, was made in May. It is of course understood that the British Government is going to make full use of the radio, in order to communicate to the Hungarian people the feelings of the Houseof Commons and the entire nation. A direct appeal to the Hungarian people to stand up for the Jews, has already been made, and will be repeated".

3. U.S.S.R.

Radio Moscow constantly attacks the Hungarian ruling classes who give their full support to anti-Jewish persecution.

The Soviet government considers the responsible persons as war criminals; this might be clearly surmised from an article published in the "Pravda", in which Ilya Ehrenbourg gives an account of the heroic struggle carried on by Jews in the Vilna ghetto.

The German mass-executions, by the way, are not novelty to the people of the U.S.S.R., as tens of thousands of Soviet citizens have been most outrageously put to death in "gas automobiles", as it has been proved without mistake at the Krasnodar and Kharkov Trials.

(Radio Moscow)

4. Poland.

The Polish Government in London decided to ask the Pope for an intervention in favour of Hungarian Jews. ("National-Zeitung", Bâle, 8/9.7.44.)

A statement issued by the Polish Ministry of Information says that delegates in Poland of the Polish Government have learned details about the fate of 400.000 Jews deported from Hungary. "The majority of the deported Jews have been taken to the annihilation camp at Auschwitz, Upper Silesia. On May 15 th, 62 waggons of Jewish children between the age of 2 and 8 have been deported from Hungary by the Germans. Since then, 6 trainloads of adults leave the Plaszow station near Cracow every day".

(National-Zeitung, Bâle, 10.7.44).

WRB GENERAL CORRESPONDENCE OF R. McCLELLAND
Mr McClelland's Files (Switzerland)
Jews in Hungary: July 1944

5. Czechoslovakia.

The Warning issued by the Czechoslovak Government in London. (18.6.44)

"As already announced London has received reports that the German authorities have ordered 3000 Czechoslovak Jews to be killed in gas chambers in the concentration camp at Birkenau quite recently. These reports have evoked deep indignation throughout the whole world and particularly in Czechoslovak circles.

The Czechoslovak Government seriously warns all German agents and organs who have ordered this barbaric crime or have carried it out themselves and warns them again in great e rnestness that all such persons will be most severely punished.

The Czechoslovak Government expects all citizens of the Republic to help the suffering Jewish population with all possible means. We are reminding you again that those who have taken part in this punishable cooperation can rid themselves of guilt in time by actively resisting and helping against these German bestialities and against the expected increased terror of the occupiers."

The Resolution Adopted by the Czechoslovak State Council. (20.6.44)

"The State Council heard with deep emotion and sadness the news of the tragic fate of thousands of Czechoslovak Jews. This crime of the Nazi sons of evil unbelievable in its inhuman ugliness and ghastly horror will be punished as all previous crimes.

The State Council again joins on this occasion the previous declarations of the President and the Czechoslovak Government that nobody who in any way has taken part in the performance of these bestialities or has in any way participated in its guilt will escape just punishment.

The Czechoslovak people whose spokesman abroad the State Council and the President of the Republic and the Government consider themselves will demand merciless punishment not only of all those who have given an example by these barbaric crimes but also of all those who carried out these inhuman orders. The penalty for the crimes already committed should serve as a warning for the future.

The State Council appeals to the whole Czechoslovak people at home in this sad moment to try and help their Jewish fellow citizens by all the means at their disposal to make the greatest efforts to save them from death at the hand of German criminals.

Masaryk's great moral testament to which we have remained true binds us to do this."

Minister Ripka's Statement

The Czechoslovak Minister Ripka stated in a broadcast on July 16 th. that there are many Czechoslovak citizens amoung

URB GENERAL CORRESPONDENCE OF R. McCLELLAND Mr McClelland's files (Switzerland) Jews in Hungary: July 1944

the 400.000 persons whose transport to Auschwitz[+)] in Poland where death is awaiting them - has been announced by the Polish Minister of Information. The Germans, M, Ripka added, have set up installations for the purpose of gasing. The victims must undress, they are given towel and soap and are sent to rooms looking like bathrooms. A poison-gas, made in Hamburg, is then let into the room. The corpses are then burnt in crematories, specially constructed for this job. 4 huge furnaces have been built satisfying requirements (which, by the way, show a growing trend after each German setback.) 1500 persons are burnt in these furnaces daily.

("La Suisse", 17.7.44).

+) and not Uzttorod, like erroneously put through!

WRB GENERAL CORRESPONDENCE OF R. McCLELLAND

Mr. McClelland's Files (Switzerland)

News in Hungary: July 1944

III. NEUTRALS.

1. Sweden.

The Chief Rabbi of Stockholm cabled to Dr. TAUBES, President of the Swiss Rabbinic Association, Zurich:

"1.7.44. It seems that there is slight alleviation in Hungary. Our King has made everything in favour of Hungarian Jews. He sent a personal appeal to Horthy; our Minister in Budapest undertook démarche with Hungarian government."

Indeed, the King of Sweden has addressed a personal message to Horthy (13.6.44) asking him to put an end to anti-Jewish persecution. (Swiss papers of 5.7.44). Whether an improvement has really set in, cannot be said with certainty. On the contrary, Reuter announces on 5.7.44 that the Hungarian government, in close understanding with the German authorities, has drawn up a plan of further deportations. (See "La Suisse", etc.).

The uproar in Sweden is great. However, as to the effect of the King's appeal, Stockholm is pessimistic, for "Hitler expressedly pointed out that he cannot tolerate any compromise in the Jewish question." ("National-Zeitung", Bâle, 7.7.44/309.)

WRB GENERAL CORRESPONDENCE OF R. McCLELLAND

Mr. McClelland's Files (Switzerland)

Jews in Hungary: July 1944

2. Turkey

"National-Zeitung", Bâle, 8/9.7.44 writes that in Ankara extermination of Hungarian Jewry is thought to be imminent. All attempts to acquire visas of departure have failed, for Gestapomen arrest Jews in the doors of the Turkish consulate and deport them outright. Eichmann, S.S.-boss, right-hand of Himmler, is one of the outstanding criminals. He boasts of having exterminated the Jews in Saloniki and of having organised the execution camps in Poland. The Sztójay government, no doubt, actively participates in the terrible persecution while the overwhelming majority of the Hungarian people disapproves of the measures without, however, being able to do anything essential to prevent their enforcement. The outlook is very sombre - say competent people in Ankara - in spite of the manifold actions undertaken by the U.S. Minister to Turkey and the steps taken by American and Palestine Jews with the British and U.S. Legations.

WRB GENERAL CORRESPONDENCE OF R. McCLELLAND
Mr McClelland's Files (Switzerland)
Jews in Hungary: July 1944

3 Switzerland.

Federal Council and Commission of the National Council for full powers.

The Commission of the National Council for full powers which met in Bern on July 13th, was informed by Mr. PILLET-GOLLAZ, Member of the Federal Council and Head of the Political Department, of the arrangements made in order to help the persecuted Hungarian Jews. Deeply impressed by the news concerning the recent events, the Commission expressed the wish, that the Federal Council should continue its efforts.

(Neue Zuercher Zeitung, No.1195., 11.7.44).

Protest of the Great Council of Zuerich.

The Great Council of Zuerich unaminously voted, on July 10th 1944, a resolution which, according to "La Suisse", 11.7.44., reads as follows :

> "Alarming news have moved these days public opinion about persecution of the Jews in Hungary. According to autoritative information, one million persons of Jewish descent are threatened with horrible death. Day after day, thousands of men, women and children are sent to camps, in order to be killed - and are executed "on the moving chain". The Hungarian people protests in vain against these cruelties, but tries nevertheless to save the Jewish population..."

The resolution ends with a protest in which "every right-thinking person" is asked to join.

The Central Committe of the Swiss Socialist Party unanimously voted a resolution expressing profound indignation about horrible facts proved by "reports from reliable sources" and which "human language is unable to express". The working classes and the Swiss people "protest against that bloody terror", feels solidary with the victims and appeals to the Federal Council not to keep silent anymore about "the atrocitious events in Hungary". ("La Suisse", 11.7.44).

Protest of the Genevese Workers' Party.

The Assembly of the Delegates of this Party approved a resolution in which the Workers' Party associates itself to the protests issued lately by different bodies about the treatment administrated to 400.000 Hungarian Jews. ("Berner Tagblatt", 15.7.44).

...EAL CORRESPONDENCE
R. McCLELLAND
Mr. McClelland's Files
(Switzerland)
Jews in Hungary: July 1944

GENERAL CORRESPONDENCE OF R. McCLELLAND
Mr McClelland's files (Switzerland)
Jews in Hungary: July 1944

Public Opinion in Switzerland:

The "National-Zeitung" of 6.7.44 publishes a leading articles on the subject, entitled "Protest and Warnings" (Ko.).

The article recalls the protests made by Mgr. Spellman and the Ecumenic Commission. It is pointed out that the Sztojayclique promised to purge Hungary of Jews. This is no secret, except in the view of some cranks in high places who who would like to shut their eyes to such happenings. Protests can help in frightening some people who want to enrich themselves on plunder. It lies in the interest of the Hungarian government to secure as many accomplices as possible. If not the government, at least these accomplices might get scared. The article ends with warm words for the appeal of Gustave V.

The "Neue Zuercher Zeitung" of 7.7.44. also writes that all measures like closing down of Jew-owned shops, concentration into ghettoes "are but a smoke-screen veiling the real tragedy".

The ghetto is only a transitory resort wherefrom transports amidst the most inhuman conditions means death to many. At the end of the journey, almost inevitable annihilation awaits the survivors.

Voices raised by most serious exponents of world opinion confirm that the "annihilation camp" of Auschwitz is hard reality.

"Die Tat", Zuerich, published, on July 13th, an article entitled "Hungary in the sign of terror. We quote following passages:

In Budapest "men in whose hands lies the fate of a country, make a hell on earth for the Jews; they press a quarter of a million men into 2000 houses and treat them much worse than have been treated once upon a time the dogs of Constantinople"...

"A correspondent of the government newspaper " UJ MAGYARSAG" described, a few days ago, his impression of the "de-Jewed" towns of and areas of Ruthenia+). He described the town of SZATMAR, in the ghettoes of which some ten thousand Jews were "segregated", but who have been transported elsewhere" long ago. Here is an open admission saying that the ghettoes have been but camps of concentration on the way towards the wiping-out institution at Auschwitz. He who is put on the list today, receives his death-warrant..."

In the "Journal de Genève" of 6.7.44. Sven Stelling-Michaud, in an article carrying the title "Hitler and the Jews", gives a concise account of what is happening to Hungarian Jews.

"Tribune de Genève" of 6.7.44. contains a leader by P.D.B. on "L'inquisition raciste" in which the editor points out the cruelty of the Sztojay-gang. Especially poor Jews of Sub-Carpathia (Ruthenia) have been submitted to terrible sufferings. P.D.B. expresses some anxiety for the desinies of the whole Hungarian people as it is likely to bear the brunt of responsabilities and suffer the consequences of the abominable conduct of its rulers.

M. Georges Righassi, in the "Gazette de Lausanne" of 9.7.44 appeals to Hungary (a country of Christian tradition), to Christians of the world and to the Swiss people. Christianism and being a good Swiss are both incompatible with anti-Semitism. He notes that the Sztojay-clique are manifesting a greater zeal in anti-Semitism than even their German overlords ever did.

In the "Neue Zuercher Zeitung" of 9.7.44/1162, Karl Zimmermann ("Ein Wort zu den Judenverfolgungen" expresses deeply felt sympathy with the Jews; recalls Hungary's glorious past and appeals to the goodwill of its people; warns those of the Swiss who have anti-Semitic leanings.

"Ch." in "La Suisse" of 9.7.44 stated that the terrible rumours have proved to be facts. He joins in the protest of high instances and in the expressions of sympathy with the victims.

The Catholic paper "Courrier de Genève" (12.7.44) and the whole Socialist Press, led by "Volksrecht", Zuerich (6.7.44) and "La Sentinelle", La Chaud-d-Fonds (28.6.44) bring detailed reports about events in Hungary and condemn the Hungarian government in a sharp tone.

GENERAL CORRESPONDENCE
Mr McClelland's Files
(Switzerland)
Jews in Hungary: July 1944

IV. HUNGARIAN DISSIDENCE.

Appeal.

George Baross, former Hungarian Minister in London, Baron Gábor Apor, Hungarian Minister to the Holy See, Baron George Bessenyey, former Hungarian Minister in Berne, László Velics, former Hungarian Minister in Athens, Francis Ambró, former Hungarian Minister in Madrid, Andor Wodianer, former Hungarian Minister in Lisbon, George Ghika, former Hungarian Minister in Washington, Anthony Ullein-Reviczky, former Hungarian Minister in Stockholm, George Szabó, former Hungarian Minister in Helsinki have made the following joint declaration regarding the persecutions systematically organized in Hungary against people on account of their racial origin, their political opinion or their religious belief:

"We solemnly declare that the Hungarian people in their immense majority condemn with horror and disgust the abominable crimes perpetrated by Hungarian Quislings and their subordinates against the Jews and other people in Hungary.

We emphasize that these crimes are committed in flagrant violation of the Christian, humanitarian and liberty-loving spirit and traditions of true Hungarians.

Consequently we have felt it our duty to give a solemn warning to all Hungarians from the highest to the lowest and remind hereby every Hungarian who may be a perpetrator of, or an accessory to these crimes, that he will have to bear full responsibility for his acts and will not be permitted to invoke as an extenuating circumstance the fact that he has only carried out orders of a superior authority.

We address ourselves to all true Hungarians who condemn these ignominious cruelties and request them to extend all possible assistance to their persecuted and tortured fellow-countrymen."

June 3rd, 1944.

WRL CORRESPONDENCE Mr McClelland's Files (Switzerland) Jews in Hungary: July 1944

The voice of Hungarian Students in Switzerland:

The Association of Hungarian Students in Geneva ("Hungaria"), in a letter to the Jewish World Congress, condemns most decisively the "inqualifiable" events which have taken and are taking place in Hungary. "We raise our voice - the letter runs, i.a. - against these acts of bloodthirsty terror carried out by a regime which, since the first day of its existence, has evoked our protest... We share in your indignation... our thoughts are with our unfortunate fellow-citizens".

(Geneva, 15.7.44).

GL CORRESPONDENCE Mr McClelland's Files (Switzerland) Jews in Hungary, July 1944

Gotten out by WITB - Sland

July - 1944

VOLK UND REGIERUNG DER U.S.A. ZUR VERNICHTUNG DER UNGARISCHEN JUDEN.

Am 19.März 1944 rückten deutsche Truppen in Ungarn ein, und die Deutsche Regierung bemächtigte sich der Kontrolle und Leitung der ungarischen Angelegenheiten. Sie schritt unverzüglich zur Bildung einer Ungarischen Regierung, welche nicht nur bereit war, blindlings der deutschen Aussenpolitik zu folgen, sondern auch eine Bereinigung aller liberalen und fortschrittlichen Elemente unternahm, die in Gefängnisse oder Konzentrationslager gebracht wurden. Desgleichen unternahm sie unverzüglich einen grausamen Feldzug, um Ungarn "judenrein" zu machen.

Am 19.März 1944 wies Ungarn nach offizieller Statistik eine Bevölkerungszahl von 742.827 bekennender Juden und annähernd 300.000 Christen jüdischer Abstammung auf.

Nach der Ernennung von Lázlo ENDRE zum Regierungskommissar für jüdische Fragen (27.März), wurden eine Reihe neuer anti-jüdischer Verordnungen erlassen, die am 31.März in Kraft traten. Am 16.April befahl die Regierung die Konzentration der Juden aus verschiedenen Provinzgebieten, indem sie sie in Ghettos und Lagern unterbrachte.

Ungefähr in der zweiten Maiwoche begann die Massendeportation dieser Juden nach Polen. Nach zuverlässiger Information werden täglich 12.000 Menschen aus Ungarn deportiert, 70-80 Personen sind je in einem Güterwagen zusammengepresst. Völlig authentischen Berichten zufolge ist jetzt bekannt, dass ein grosser Teil dieser Juden, vor allem Frauen mit kleinen Kindern und ältere, arbeitsuntaugliche Leute, nach einem Lager in Auschwitz (Oswiecim) in Polnisch-Oberschlesien befördert wird, um systematisch mit Cyanogen vergast zu werden. Die Leichen werden dann in speziell zu diesem Zweck erbauten Öfen verbrannt.

Bis zum 1.Juli 1944 sind ca.400.000 Juden aus Ungarn deportiert worden.

Bzgl. weiterer Information siehe die folgenden, in der Schweizer Presse veröffentlichten Artikel:

Berner Tagwacht	28.Juni 1944
Gazette de Lausanne	28.Juni
id.	29.Juni
Die Tat	28.Juni
Basler Nachrichten	29.Juni
Basellandschaftliche Zeitung, Liestal	29.Juni
Der Aufbau, Zürich	30.Juni
La Suisse	2.Juli

CORRESPONDENCE

Mr. McClelland's Files

Die Reaktion auf die Massenvernichtung von Menschen ist besonders scharf in den Vereinigten Staaten und in Grossbritannien.
Hier einige offizielle amerikanische Erklärungen bezüglich der Vernichtungsgefahr von 1.000.000 Juden in Ungarn :

ERKLÄRUNG VON PRÄSIDENT ROOSEVELT AUF SEINER PRESSE- UND RADIO-KONFERENZ.24.3.44.

".....Eines der schlimmsten Verbrechen der Geschichte- - das von den Nazis während des Friedens begonnen und im Kriege hundertfältig fortgesetzt worden ist- - die systematische Ermordung der europäischen Juden,geht stündlich unvermindert weiter. Infolge der Ereignisse der letzten Tage sind Hunderttausende von Juden,die, obwohl verfolgt,in Ungarn und im Balkan doch wenigstens eine Zufluchtsstätte gefunden hatten,jetzt mit Vernichtung bedroht,da Hitler's Macht drükkender auf diesen Ländern wird.Dass diese Unschuldigen,die schon 10 Jahre Verfolgung überstanden haben,nun unmittelbar vor dem Triumph über die Barbarei,die durch ihre Verfolgung versinnbildlicht wird,zugrunde gehen sollten wäre eine der grössten Tragödien.

Es ist deshalb am Platze,dass wir noch einmal öffentlich unsere Entschlossenheit bekannt machen,niemanden,der an diesen Grausamkeiten beteiligt ist,straflos ausgehen zu lassen. Die Vereinten Nationen haben klar zum Ausdruck gebracht,dass sie die Schuldigen verfolgen und den

Behörden überantworten werden, auf dass Gerechtigkeit geschehe. Diese Warnung wendet sich nicht nur an die Führer, sondern auch an ihre Beamten und Untergebenen in Deutschland und den Satellitenstaaten. Alle, die wissentlich an der Deportation von Juden, die zu ihrem Tode in Polen führt, oder von Norwegern und Franzosen zu ihrem Tod in Deutschland, teilhaben, sind ebenso schuldig wie die Vollstrecker. Alle, die die Schuld teilen, sollen auch die Strafe teilen.

Hitler begeht diese Verbrechen gegen die Menschheit im Namen des deutschen Volkes. Ich fordere alle Deutschen und alle Menschen, überall, die unter Naziherrschaft sind, auf, durch ihre Handlungsweise zu zeigen, dass sie in ihrem Herzen diese wahnsinnigen, verbrecherischen Begierden nicht teilen. Sie mögen die verfolgten Opfer verstecken, ihnen helfen, über die Grenzen zu entkommen und alles tun, was in ihren Kräften steht, um sie vor den Nazi-Henkern zu retten. Ich fordere sie auch auf, wachsam zu sein und die Beweisstücke aufzubewahren, die einmal dazu benutzt werden werden, die Schuldigen zu überführen.

Unterdessen, und bis der Sieg, der jetzt sicher ist, gewonnen sein wird, werden die Vereinigten Staaten ihre Bemühungen fortsetzen, den Opfern der Brutalität von Nazis und Japsen zu Hilfe zu kommen. Soweit es die Notwendigkeit militärischer Operationen erlaubt, wird diese Regierung alle ihr zur Verfügung stehenden Mittel ergreifen, um allen von den Nazi-und Japsenhenkern erkorenen Opfern beim Entrinnen zu helfen... Im Namen der Gerechtigkeit und Menschlichkeit mögen alle freiheitliebenden Völker sich diesem gerechten Unternehmen anschliessen."

und Amerikanisches Radio, 24.3.44.
Neue Zürcher Zeitung, 29.3.44
Nr. 540

CORRESPONDENCE Mr. McClellan's Files

AUS DER BOTSCHAFT PRÄSIDENT ROOSEVELT'S AN DEN U.S.KONGRESS =VOM 12.JUNI 1944.

"Der Kongress hat wiederholt seine. tiefe Anteilnahme an der erbarmungswürdigen Lage der verfolgten Minoritäten in Europa zum Ausdruck gebracht,deren Leben Tag für Tag auf dem Altar der Nazityrannei geopfert werden.

Unsere Nation ist entsetzt von der systematischen Verfolgung hilfloser Minoritätengruppen durch die Nazis. Für uns ist die Ermordung unschuldiger Menschen einzig aus Rassegründen,um religiöser oder politischer Überzeugung willen das schwärzeste Verbrechen,das begangen werden kann...

Während die Stunde der endgültigen Niederlage der Hitler'schen Kriegsmacht näher rückt,hält ihre unsinnige,rasende Begierde,die jüdische Rasse in Europa zu vernichten,unvermindert an. Dies ist nur ein Beispiel : viele christliche Kreise werden auch hingemordet. Die Nazis,die wissen,dass die den Krieg verloren haben,sind entschlossen,ihr Programm der Massenausrottung durchzuführen. Dieses Programm zeigt nur deutlich Hitler's Ziel,den Sieg der Nazi-Prinzipien vor der militärischen Niederlage sicher zu stellen - die Prinzipien gerade,welche dieser Krieg beseitigen muss.wenn wir nicht vergeblich gekämpft haben wollen. Unsere Regierung hat nicht nur ihren Abscheu gegen diese unmenschliche und

CORRESPONDENCE Mr McClellands Files

barbarische Handlungsweise der Nazis deutlich gezeigt,sondern hat auch in Zusammenarbeit mit anderen Regierungen sich bemüht,die Lebensbe - dingungen der Verfolgten zu mildern...

Dem Hitlerismus,seinen Untergebenen,Beamten und Satelliten,dem deutschen Volke und allen anderen Völkern unter dem Nazijoch haben wir unseren Entschluss bekannt gegeben,dass wir alle Teilnehmer an diesen Roheitsakten bestrafen werden.
Im Namen der Menschlichkeit haben wir sie darum ersucht,das Leben dieser unschuldigen Menschen zu verschonen..."

(Amerikanisches Radio,12.6.44.)

BESCHLUSS DER AUSWÄRTIGEN KOMMISSION DES AMERIKANISCHEN REPRÄSENTANTENHAUSES GEGEN DIE AUSROTTUNG VON MINDERHEITEN.

22.Juni 1944.

"Das Repräsentantenhaus bringt seine tiefe Beunruhigung über das Schicksal von Millionen bedrohter Menschen in den von den Nazis besetzten oder beherrschten Gebieten zum Ausdruck.Es billigt ausdrücklich die Tätigkeit des Kriegsflüchtlingsamtes,das die Rettung von gefährdeten Personen fördert,ihnen Lebensmittel und andere Güter zur Verfügung stellt....Es gibt sich nicht damit zufrieden,lediglich jenen beizupflichten,

CORRESPONDENCE Mr. McClelland's Files Jews in Hungary: July 1944

die bereits ihr Entsetzen über die Barbarei der an den Grausamkeiten beteiligten Regierungen zum Ausdruck brachten, sondern fordert, dass die solchen unmenschlichen Verhaltens schuldigen Verbrecher der Justiz ausgeliefert werden. Das Repräsentantenhaus fordert den Staatssekretär auf, diesen Beschluss mit allen Mitteln durchzusetzen. Er gilt für alle unter deutscher Kontrolle stehenden Gebiete, bezieht sich aber besonders auf Ungarn, wo das Leben einer Million Juden auf dem Spiele steht.... Das Repräsentantenhaus fordert die Nationalsozialisten und ihre Satelliten auf, der Unmenschlichkeit gegenüber hilflosen Völkern Einhalt zu gebieten."

(1) Amerikanisches Radio, 23.6.44.
(2) Neue Zürcher Zeitung, 3.7.44. Nr. N 303.
(3) Basler Nationalzeitung, 3.7.44

CORRESPONDENCE Mr. McClelland's Files Jews in Hungary: July 1944

PRESSEKONFERENZ DES AUSSENMINISTER CORDELL HULL, 26.6.1944.

Auf die Frage eines Zeitungberichterstatters, ob Minister Hull dem Beschluss der Auswärtigen Kommission, die die ungarische Regierung ersucht, der Misshandlung der Juden Einhalt zu gebieten, etwas hinzuzufügen hätte, erwiderte der Minister, er möchte zum Ausdruck bringen, dass dieses Land von den Massenermordungen und - hinrichtungen, die besonders dem Betreiben der Deutschen Regierung zuzuschreiben sind, stark beunruhigt ist. Einzelpersonen, private und öffentliche Gruppen und Organisationen haben vergeblich protestiert und versucht, ihrer Entrüstung über dieses empörende und unbeschreibliche Verhalten Ausdruck zu geben, und, fuhr er fort, es können sich garnicht genug Menschen, Beamte oder Gruppen, dem starken und entrüsteten Proteste anschliessen.

Amerikanisches Radio, 26.6.44.
Basler Nationalzeitung, 27.6.(Nr.294)
Basler Nachrichten, 27.6.(Nr.269)
Volksrecht, 27.6.
Neue Zürcher Zeitung, 28.6.(Nr.1095)

CORRESPONDENCE
Mr McClelland's Files
Jews in Hungary: July 1944

Reaktion der amerikanischen oeffentlichen Meinung.

(Gemaess einem "Exchange" Bericht aus New York.)

"Die Judenverfolgungen in Ungarn."
Nationaler Selbstmord.

Die durch Vermittlung eines neutralen Diplomaten und Vertretern der katholischen Kirche nach Washington uebermittelten Berichte ueber die furchtbaren Verfolgungen, denen die ungarischen Juden ausgesetzt sind, haben in weitesten Teilen der amerikanischen Bevoelkerung t i e f s t e E m p o e r u n g und A b s c h e u hervorgerufen. In allen Staedten der USA. ist es zu Protestversammlungen gekommen. Tausende von Telegrammen sind im Weissen Haus eingegangen, in denen die R e g i e r u n g a u f g e f o r d e r t wird, durch A n w e n d u n g s c h a e r f s t e r M i t t e l den beabsichtigten und leider teilweise bereits durchgefuehrten Massenmord an den ungarischen Juden abzuwenden.

In den USA. leben bekanntlich einige hunderttausend Ungarn, bzw. Amerikaner ungarischer Abstammung, und es sind naturgemaess ganz besonders diese Kreise, die von tiefem Schamgefuehl angesichts der Vorgaenge in Ungarn erfuellt sind. Es trifft zweifellos zu, dass die jetztige ungarische Regierung es zuwege gebracht hat, die starken Sympathien, die man ganz allgemein in den USA. fuer Ungarn hat, verschwinden zu lassen. Das Gefuehl der Verachtung fuer eine Regierung, die ploetzlich jede christliche Tradition verleugnet und der Freundschaft zu Hitler wegen sich zu Vollstreckern unmenschlicher Vernichtungsmassnahmen macht, gewinnt immer mehr Oberhand, zumal man mit Entsetzen registriert, dass sich offenbar in den breiten Massen des ungarischen Volkes keine Willenskraft aeussert, einem Verbrechen ein Ende zu setzen, das die ganze Welt erschuettert.

Es kann keine Frage sein, dass es der amerikanischen Regierung und damit auch den Regierungen der Vereinten Nationen sehr ernst ist, wenn sie versichern, dass die S c h u l d i g e n z u r R e c h e n s c h a f t gezogen werden sollen. Man weiss sehr wohl, dass der Innenminister Jaross, die Unterstaatssekretaere Endre und Baky sowie das Amt Imredys die Hauptschuldigen sind, aber die Strafe wird auch alle diejenigen treffen, die bei den Deportationen Hilfe leisten und aus Konfiskationen fuer sich selbst Profite ziehen. Der Hoehepunkt der Schamlosigkeit wird in einer Regierungserklaerung gesehen, die kuerzlich der "Pester Lloyd" veroeffentlichte, und in der es ausdruecklich hiess, die Juden Ungarns haetten zwar niemals sich als Feinde des Magyarentums gezeigt; aber die loyale Bündnisfreundschaft zu "Hitler-Deutschland" erfordere es, die Vernichtung des Judentums in Ungarn zu vollenden. Einer der fuehrenden Politiker in Washington umriss die heutige Lage Ungarns mit den zutreffenden Worten: "Die Handlungsweise der ungarischen

CORRESPONDENCE
Mr McClelland's Files
Jews in Hungary, July 1944

Regierung, die teilweise aktive Unterstuetzung der ungarischen Beamtenschaft und ebenso die passive Duldung eines grossen Teiles des Volkes kommen einem n a t i o n a l e n S e l b s t m o r d gleich. Fassungslos erleben die grossen westlichen Demokratien, wie sich der Staat Ungarn selbst in den Abgrund wirft.

(Berner Tagwacht, No.153 v. 3.Juli 44.)

HL CORRESPONDENCE
Mr. McClelland's Files
Jews in Hungary: July 1944

AL CORRESPONDENCE

Mr. McClelland's Files

Jews in Hungary: July 1944